

e, 3

Railway freight traffic

Year ended
December 31, 1982

Trafic marchandises ferroviaire

Année se terminant
le 31 décembre 1982

STATISTICS STATISTIQUE
CANADA CANADA

JUL 5 1983

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Surface and Marine Transport Section,
Transportation and Communications Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 996-9271) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(949-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(359-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(992-4734)	Vancouver	(666-3691)
Toronto	(966-6586)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des transports de surface et maritimes,
Division des transports et des communications,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-9271) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(949-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(359-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(420-3027)
Ottawa	(992-4734)	Vancouver	(666-3691)
Toronto	(966-6586)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada
Transportation and Communications
Division
Surface and Marine Transport Section

Railway freight traffic

Year ended
December 31, 1982

Statistique Canada
Division des transports et des
communications
Section des transports de surface et maritimes

Trafic marchandises ferroviaire

Année se terminant
le 31 décembre 1982

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

June 1983
5-3509-504

Price: Canada, \$10.60
Other Countries, \$12.70

Catalogue 52-205

ISSN 0317-3445

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Juin 1983
5-3509-504

Prix: Canada, \$10.60
Autres pays, \$12.70

Catalogue 52-205

ISSN 0317-3445

Ottawa

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

An Explanation of abbreviations used through-out this report follows:

- N.E.S. — not elsewhere specified.
- C.L. — carload.
- L.C.L. — less than carload.
- T.O.F.C. — trailer on flat car.
- C.O.F.C. — container on flat car.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

L'explication des abréviations employées dans le présent bulletin:

- n.d.a. — non dénommé ailleurs.
- } Ces abréviations ne sont pas utilisées en français.

Table of contents

	Page
Introduction	v
Coverage and Methodology	v
Quality and Data Limitations	vi
Concepts and Definitions	vi
Statistical Highlights	vii

Text Table I.

Summary by Province - Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982	1
-------------------------------------------------------------------------------	---

Table

1. Revenue Freight Carried by Railways within Canada, 1982	2
2-15. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Canadian Rail Haul, 1982, in Province of:	
2. Newfoundland	14
3. Prince Edward Island	26
4. Nova Scotia	38
5. New Brunswick	50
6. Quebec	62
7. Ontario	74
8. Manitoba	86
9. Saskatchewan	98
10. Alberta	110
11. British Columbia	122
12. Yukon and Northwest Territories	134
13. Atlantic Provinces (Newfoundland, Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick)	146
14. Western Provinces and The Territories (Manitoba, Saskatchewan, Alberta, British Columbia and Yukon and Northwest Territories)	158

Table des matières

	Page
Introduction	v
Champ d'observation et méthodologie	v
Qualité et limites des données	vi
Concepts et définitions	vi
Points saillants	vii

Tableau explicatif I.

Sommaire par province - Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982	1
----------------------------------------------------------------------------------------------	---

Tableau

1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982	2
2-15. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) au Canada par chemin de fer, 1982, dans la province de:	
2. Terre-Neuve	14
3. Île-du-Prince-Édouard	26
4. Nouvelle-Écosse	38
5. Nouveau-Brunswick	50
6. Québec	62
7. Ontario	74
8. Manitoba	86
9. Saskatchewan	98
10. Alberta	110
11. Colombie-Britannique	122
12. Yukon et Territoires du Nord-Ouest	134
13. Provinces de l'Atlantique (Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick)	146
14. Provinces de l'Ouest et les Territoires (Manitoba, Saskatchewan, Alberta, Colombie-Britannique et Yukon et Territoires du Nord-Ouest)	158

INTRODUCTION

COVERAGE AND METHODOLOGY

Presented in this publication are revenue freight traffic statistics, by commodity and by geographic area, for 21 Class 1 and Class 2 common carrier railways operating in Canada. Not included herein are similar details of Class 3 and Class 4 railways whose shipments account for less than 1% of total rail volume. Freight interlined between two or more Canadian lines is counted only once to avoid duplication and traffic handled in intermediate switching services is excluded.

Railway commodity information has, since 1970, been reported and published in this series on the basis of a 320-code structure derived from the Standard Commodity Classification (SCC) of Statistics Canada. The SCC is the basis of commodity statistics published for other modes of transport, imports, exports, manufactured goods, industrial materials and prices. The principal criteria employed for grouping in the SCC are stage of fabrication, chief component material and purpose.

Prior to 1970, rail traffic statistics were published for 267 commodity classes based on an aggregation of the Association of American Railroads (AAR) codes. That code was structured primarily on categories of industrial output and there is only indirect compatibility between the 267 commodity groupings and the new 320 system.

In addition to data normally produced showing originations, terminations, receipts from and deliveries to United States connections by province, this report provides information on the net movement of traffic to and from the Maritimes and Western provinces.

Source data used in this series are reported by the respondents in short tons and converted by Statistics Canada to metric tonnes as shown in all tables. Individual items may not add to totals because of rounding of figures. Effective with this edition all data were processed by computer programs. Individual carrier reports were edited and adjusted where necessary. Checks were made based on historical patterns observed in traffic, and carloads were compared against tonnages on an individual commodity basis to ensure that the weight reported per car was within acceptable limits. An arithmetic check was performed to ensure that tonnages shown as loaded in Canada plus amounts received from the United States

INTRODUCTION

CHAMP D'OBSERVATION ET MÉTHODOLOGIE

Cette publication renferme les statistiques du trafic marchandises commercial, par marchandise et par région, de 21 sociétés ferroviaires de 1^{ère} et 2^e classes en activité au Canada. Les détails des entreprises de 3^e et 4^e classes, dont le trafic représente moins de 1% de l'ensemble, sont exclus. Pour éviter tout double décompte, les marchandises empruntant les voies de deux sociétés ferroviaires canadiennes ou plus ne sont comptées qu'une seule fois, tandis que le trafic des services intermédiaires d'aiguillage est exclus.

Depuis 1970, le trafic marchandises est publié dans cette série sur la base de 320 codes fondés sur la Classification type des produits (CTP) de Statistique Canada. Cette classification sert à toutes les statistiques de marchandises publiées pour les autres moyens de transport, pour les importations, les exportations, les produits manufacturés, les matières industrielles et les prix. Les principaux critères utilisés pour regrouper les marchandises dans la CTP sont l'étape de fabrication, la matière principale et l'objet.

Avant 1970, les statistiques du trafic ferroviaire étaient publiées pour 267 catégories de marchandises fondées sur un regroupement des codes de l'*Association of American Railroads*. Les codes portaient principalement sur les catégories de produits industriels et ils n'ont qu'une comparabilité indirecte avec les 320 nouveaux codes.

Outre les données habituellement publiées sur l'origine, la destination, les livraisons en provenance et à destination des États-Unis par des raccordements selon la province, le présent bulletin donne des renseignements sur le mouvement net du trafic en provenance et à destination des Maritimes et des provinces de l'Ouest.

Les données utilisées dans cette série sont fournies par les enquêtés en tonnes courtes, que Statistique Canada convertit en tonnes métriques, comme l'indique les divers tableaux. Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que leurs sommes ne correspondent pas aux totaux indiqués. Dans la présente édition toutes les données ont été traitées à l'aide de programmes machine. Les déclarations des transporteurs individuels ont été contrôlées et rajustées. Les vérifications se sont effectuées d'après les caractéristiques historiques du trafic observé, et on a comparé les chargements aux tonnages dans le cas de chaque marchandise considérée afin de s'assurer que le poids déclaré par wagon se situait dans des limites acceptables. On a ensuite procédé à un contrôle arithmétique pour être certain que les

agreed with tonnages unloaded in Canada plus amounts delivered to railways in the United States.

QUALITY AND DATA LIMITATIONS

The terms "loadings" and "unloadings" as used throughout this report show the geographic location at which an initial or final rail haul took place within Canada. They do not necessarily indicate the points of origin or final destination of a particular commodity.

In respect to piggyback freight, the figures shown in this report include only that traffic wherein a shipper submitted a trailer or container as such, for shipment by rail. Not included under this heading are goods submitted by the shipper as loose merchandise which the railways chose to move in a railway-owned trailer or container on a flat car as opposed to, say, a box car. The latter freight is included with various other commodity groups according to the nature of the merchandise involved.

In undertaking any long-term analyses of rail freight commodity data, it should be noted that changes in the classification structure, and in reporting practices, occurred in 1970. In that year the present 320-item commodity system was introduced and certain railways switched from a "received" to a "forwarded" basis of reporting these data. A more detailed explanation of the effects of these changes on the statistics appeared in the 1970 issue of this publication.

CONCEPTS AND DEFINITIONS

Railways serving both Canadian and United States points treat the American portion of their lines as a United States rail connection for the purpose of these tabulations. Thus, freight crossing the International Boundary, whether from or to a non-reporting United States railroad at that point, or carried by one of the respondents reporting in this series, appears as a receipt from or a delivery to a United States rail connection. Certain extensions of Canadian National and Canadian Pacific rail services in the United States are, for statistical purposes, considered part of the Canadian operations and included herein. These mileages include, for the most part, overhead movements (Canada to Canada through the United States) and short rail extensions across the border to connecting United States carriers.

The terms used in the columnar headings throughout this publication reflect the following instructions to the railways.

"Loaded" means: revenue freight originated directly on the road of the respondent, including that received from private, non-reporting industrial sidings; freight received from switching roads connecting with the respondent where such freight has not previously been

tonnages indiqués comme ayant été chargés au Canada plus les quantités provenant des États-Unis concordant avec les tonnages déchargés au Canada plus les quantités livrées à des chemins de fer des États-Unis.

QUALITÉ ET LIMITES DES DONNÉES

Les termes "chargements" et "déchargements" utilisés dans ce bulletin indiquent l'emplacement auquel un transport ferroviaire original ou final a eu lieu au Canada. Ils n'indiquent pas nécessairement les points d'origine ou de destination finale d'une marchandise particulière.

Pour ce qui est des marchandises rail-route, les chiffres qui paraissent dans ce bulletin ne portent que sur le trafic pour lequel un expéditeur a fourni une remorque ou un conteneur pour l'envoi par rail. Ne figurent donc pas les marchandises déclarées par l'expéditeur comme marchandises en vrac et que l'entreprise ferroviaire a choisi de transporter dans ses propres wagons ou dans un conteneur sur wagon plat par opposition, par exemple, à un wagon-trémie. Les marchandises de cette dernière catégorie sont comprises avec les divers autres groupes de marchandises selon leur nature.

Dans toute analyse à long terme des données sur les marchandises du trafic ferroviaire, il convient de noter que des changements dans la structure de la classification et dans les méthodes de déclaration sont survenus en 1970. C'est en effet cette année-là qu'on a utilisé pour la première fois le système actuel de 320 codes de marchandises et que certaines sociétés ferroviaires ont cessé de déclarer leur chiffres à titre de "consignation" pour le faire à celui "d'expéditeur". Une explication plus détaillée de l'incidence de ces changements sur les statistiques figure dans le numéro de 1970 de la présente publication.

CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Dans les tableaux ci-dessous, les sociétés ferroviaires qui desservent des localités au Canada et aux États-Unis considèrent la partie située aux États-Unis comme un raccordement américain. Ainsi, une marchandise qui traverse la frontière internationale, en provenance ou à destination d'un chemin de fer américain non enquêté à cet endroit, ou une marchandise transportée par l'un des enquêtés est inscrite comme une marchandise en provenance ou à destination d'un raccordement aux États-Unis. Certains prolongements du Canadien National et du Canadien Pacifique aux États-Unis sont considérés comme canadiens et inclus aux fins statistiques. Dans la majorité des cas, il s'agit de mouvements intermédiaires (du Canada au Canada en passant par les États-Unis) et de courts prolongements ferroviaires de l'autre côté de la frontière raccordés à des transporteurs américains.

Les expressions utilisées dans les en-têtes des tableaux proviennent des directives suivantes adressées aux sociétés ferroviaires.

Par "chargées", on entend le transport commercial de marchandises effectué directement sur une ligne de l'enquête, y compris les marchandises provenant d'embranchements privés non enquêtés; les marchandises provenant de voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquête lorsque les marchandises n'ont pas

given line haul transportation; freight received from other modes of transport; freight re-shipped following milling or fabrication at some point in transit; and idler or trailer cars.

"Received from United States rail destined to Canadian points" means: traffic received from United States rail connections, or transported across the border by the respondent, destined to Canadian points.

"Received from United States rail destined to United States points" means: freight moving from United States rail connections to points in the United States (overhead traffic).

"Unloaded" means: freight terminated directly on the road of the respondent, including that delivered to private non-reporting industrial sidings and grain unloaded at interior, lake and coastal elevators for export; freight delivered to switching roads connecting with the respondent where there is no further line haul; freight delivered to other modes of transport; and freight unloaded for milling or fabrication at some point in transit.

"Delivered to United States rail" means: traffic delivered to United States rail connections or transported across the border by the respondent; and deliveries to United States rail connections of freight originated in the United States and moved overhead through Canada.

A "common carrier" refers to a railway which holds itself out to the general public to transport goods and/or passengers for compensation.

"Intermediate switching" is a switching service which includes all the elements of switching performed by a carrier which neither originates or terminates the shipment nor receives a line haul on that shipment.

STATISTICAL HIGHLIGHTS

Revenue freight traffic handled by the railways in Canada in 1982 totalled 212.5 million tonnes, down 13.8% from 1981. Domestic loadings decreased 13.3% to 200.0 million tonnes while receipts from U.S. connections decreased by 20.8% to 13.0 million tonnes.

A geographic breakdown of 1982 rail traffic shows that the only increase reported during the year was in Saskatchewan (+ 2.0%).

On commodity basis, the Crude Materials group, which accounts for 48.2% of all freight traffic, decreased by 20.0% to 102.5 million tonnes.

déjà fait l'objet d'un transport proprement dit; les marchandises provenant d'autres modes de transport; les marchandises réexpédiées après usinage ou transformation en cours de route; et les wagons-allongés ou wagons-remorques.

Par "provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités canadiennes", on entend les marchandises provenant de raccordements ferroviaires américains ou transportées de ce côté-ci de la frontière par l'enquête et destinées à des localités canadiennes.

Par "provenant de voies des États-Unis et destinées à des localités américaines", on entend les marchandises passant de raccordements ferroviaires des États-Unis à des localités des États-Unis (trafic intermédiaire).

Par "déchargées", on entend les marchandises livrées directement à partir d'une ligne de l'enquête, y compris celles livrées à des embranchements privés non enquêtés et les céréales livrées aux éleveurs de l'intérieur, sur les lacs et sur la côte en vue de l'exportation; les marchandises livrées à des voies d'aiguillage reliées à celles de l'enquête au point à partir duquel plus aucun transport n'a lieu; les marchandises livrées à d'autres modes de transport; les marchandises déchargées en vue de la transformation ou de l'usinage en cours de route.

Par "livrées à des chemins de fer des États-Unis", on entend les marchandises livrées à des raccordements ferroviaires des États-Unis ou transportées au-delà de la frontière par l'enquête; et les livraisons à des raccordements ferroviaires des États-Unis de marchandises provenant des États-Unis et passant par le Canada.

Un "transporteur commercial" est une société ferroviaire qui offre ses services au grand public pour le transport de passagers ou de marchandises moyennant rétribution.

L'"aiguillage intermédiaire" est un service d'aiguillage qui inclut tous les éléments d'un aiguillage effectué par un transporteur qui ne constitue ni le point d'origine ni le point de destination de la livraison et qui ne reçoit pas un chargement de raccordement pour cette livraison.

POINTS SAILLANTS

Les marchandises payantes transportées par les chemins de fer au Canada en 1982 ont totalisé 212.5 millions de tonnes métriques, soit une baisse de 13.8% sur 1981. Les chargements au Canada ont diminué de 13.3% pour se chiffrer à 200.0 millions de tonnes métriques, tandis que le volume des marchandises en provenance des lignes américaines a connu une baisse de 20.8% pour s'établir à 13.0 millions de tonnes métriques.

La répartition géographique du trafic ferroviaire montre qu'en 1982, la seule province à avoir enregistré une augmentation fut la Saskatchewan (+ 2.0%).

En comparant les marchandises, on note que la catégorie des matières brutes qui contribue pour 48.2% du volume total, a diminué de 20.0% pour se chiffrer à 102.5 millions de tonnes métriques.

TEXT TABLE I. Summary by Province - Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

TABLEAU EXPLICATIF I. Sommaire par province - Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Province(1)	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic 1982
			Destined to Canadian points	Destined to United States points	Total du trafic marchandises 1982
			A destination du Canada	A destination des États-Unis	
	cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
Newfoundland - Terre-Neuve	163,690	15 897 289	-	-	15 897 289
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,998	108 832	-	-	108 832
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	145,333	10 017 269	-	-	10 017 269
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	62,323	3 275 945	82 972	227 895	3 586 812
Québec	560,717	35 240 061	730 099	905 813	36 875 973
Ontario	687,299	34 608 532	6 224 554	1 917 562	42 750 648
Manitoba	151,284	8 639 743	314 278	590	8 954 611
Saskatchewan	393,743	28 401 280	483 580	-	28 884 860
Alberta	442,532	32 557 553	378 989	-	32 936 542
British Columbia - Colombie-Britannique	484,567	30 481 700	1 574 337	132 136	32 188 173
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	4,765	341 354	-	-	341 354
Canada	3,099,251	199 569 558	9 788 809	3 183 996	212 542 363
	Total freight traffic 1981	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Total	
	Total du trafic marchandises 1981	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis	1982	1981
			metric - tonnes - métriques		
Newfoundland - Terre-Neuve	23 932 401	921 617	-	921 617	1 249 313
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	110 268	126 841	-	126 841	150 039
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	10 378 457	10 837 828	-	10 837 828	10 950 502
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3 953 404	4 288 585	149 020	4 437 605	4 838 633
Québec	44 477 527	52 290 077	5 259 264	57 549 341	72 131 468
Ontario	54 318 942	49 926 887	13 528 824	63 455 711	71 497 638
Manitoba	9 779 971	4 602 253	2 645 201	7 247 454	10 654 394
Saskatchewan	28 323 615	2 102 107	2 061 859	4 163 966	4 998 501
Alberta	35 736 543	7 420 636	415 030	7 835 666	10 790 739
British Columbia - Colombie-Britannique	35 276 819	51 323 059	3 678 503	55 001 562	59 177 353
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	356 186	240 322	-	240 322	222 124
Canada	246 644 133	184 080 212	27 737 701	211 817 913	246 660 704

(1) Province in which initial (or final) rail haul within Canada took place.
 (1) Province dans laquelle le premier (ou dernier) mouvement ferroviaire au Canada a eu lieu.

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points
				A destination du Canada	A destination des Etats-Unis
SECTION I:					
Live animals (C.L.):					
002	Cattle	4,619	88 162	-	-
004	Swine	-	-	1	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	51	782	175	-
991	Total	4,670	89 845	175	-
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	3,476	98 665	-	-
012	Meat, frozen	111	3 776	441	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	171	3 599	256	145
016	Fish and marine animals	468	19 111	769	2 860
018	Butter	12	407	50	24
020	Cheese	28	904	303	213
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	1,939	94 587	141	218
024	Barley	104,976	7 113 376	437	2 017
026	Corn	6,780	489 443	358 405	273 310
028	Oats	7,118	412 033	4 544	26 394
030	Rice	182	12 352	56 366	-
032	Rye	4,775	348 211	184	-
034	Wheat	340,106	24 255 442	371 825	15 587
036	Cereals unmilled, n.e.s.	1,961	117 729	19 120	3 855
038	Corn meal and flour	2	110	41 927	671
040	Corn starch	318	12 713	5 200	72 264
042	Malt and malt flour	4,746	324 713	161	6 250
044	Wheat flour	12,623	522 067	20 504	16 873
046	Cereals milled, n.e.s.	1,951	69 338	12 629	1 776
048	Bakery products	670	13 893	351	249
050	Cereal products	4,928	97 769	4 458	5 007
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	306	13 870	1 966	617
054	Apples	9	267	7 489	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	233	5 949	93 767	-
060	Other citrus fruits	-	-	8 421	-
062	Grapes	1	32	36 196	-
064	Watermelons	-	-	338	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	17 314	-
068	Peaches	-	-	345	-
070	Pears	-	-	8 483	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	10	308	15 758	33
074	Frozen fruits and berries	64	2 634	4 508	463
076	Dried and dehydrated fruits	4	147	3 824	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	247	8 482	18 916	46
080	Fruit juice concentrates, frozen	111	4 743	4 831	147
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	3,418	113 430	9 772	1 467
084	Nuts (except oil nuts)	367	17 469	579	36
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	105	-
090	Celery	-	-	37 668	54
092	Lettuce	-	-	22 827	-
094	Onions and shallots	1	23	17 355	-
096	Potatoes (other than sweet)	2,967	109 709	36 259	634
098	Tomatoes	2	110	1 251	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	72	4 098	65 685	45
102	Vegetables, frozen	96	2 799	3 277	19 940
104	Vegetables, dried	1,229	62 077	14 922	7 968
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	6,123	238 232	128 518	9 974
108	Sugar	3,929	254 555	2 927	5 068
110	Molasses and syrups	1,307	67 853	17 646	34 215
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	521	14 834	24	30
114	Coffee	58	1 645	1 601	62

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
88 162	.041	88 022	-	Bovins	002
1	-	1	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
957	-	869	-	Animaux vivants, n.d.a.	008
90 020	.042	88 885	-	Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
98 665	.046	100 582	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
4 217	.001	4 217	-	Viandes congelées	012
4 000	.001	3 739	145	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
22 740	.010	16 904	4 973	Poissons et animaux marins	016
481	-	467	65	Beurre	018
1 420	-	1 206	213	Fromages	020
94 946	.044	33 514	65 689	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
7 115 830	3.347	7 071 465	130 654	Orge	024
1 121 158	.527	632 377	311 114	Mais	026
442 971	.208	401 977	41 824	Avoine	028
68 718	.032	68 186	4	Riz	030
348 395	.163	339 624	7 466	Seigle	032
24 642 854	11.594	24 041 900	228 572	Blé	034
140 704	.066	133 281	8 107	Céréales non moulues, n.d.a.	036
42 708	.020	40 382	671	Farine et semoule de maïs	038
90 177	.042	13 536	72 268	Fécule de maïs	040
331 124	.155	288 174	43 891	Malt et farine de malt	042
559 444	.263	555 567	18 820	Farine de blé	044
83 743	.039	69 735	8 743	Céréales moulues, n.d.a.	046
14 493	.006	12 191	955	Produits de boulangerie	048
107 234	.050	98 285	5 449	Produits à base de céréales	050
16 453	.007	14 717	761	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
7 756	.003	7 796	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
99 716	.046	99 687	45	Oranges	058
8 421	.003	8 421	-	Autres agrumes	060
36 228	.017	35 918	-	Raisins	062
338	-	338	-	Pastèques	064
17 314	.008	17 346	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
345	-	345	-	Pêches	068
8 483	.003	8 483	-	Poires	070
16 099	.007	16 024	33	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
7 605	.003	6 194	463	Fruits et baies congelés	074
3 971	.001	3 964	-	Fruits séchés et déshydratés	076
27 444	.012	26 268	78	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
9 721	.004	10 642	147	Concentrés de jus de fruits congelés	080
124 669	.058	40 266	2 214	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
18 084	.008	13 444	36	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
105	-	105	-	Choux	088
37 722	.017	37 622	54	Céleri	090
22 827	.010	22 830	-	Laitue	092
17 378	.008	17 375	-	Oignons et échalottes	094
146 602	.068	145 212	1 532	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
1 361	-	1 361	-	Tomates	098
69 828	.032	70 194	66	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
26 016	.012	6 028	20 228	Légumes congelés	102
84 967	.039	73 836	10 463	Légumes séchés	104
376 724	.177	372 079	12 722	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
262 550	.123	249 429	13 373	Sucre	108
119 714	.056	88 679	34 213	Mélasses et sirops	110
14 888	.007	14 536	137	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
3 308	.001	3 147	62	Café	114

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	60	3 815	1 790	-
118	Margarine and similar products	200	5 929	-	1
120	Shortening and lard	340	12 988	5 769	883
122	Soups and infant and junior foods	615	23 774	-	62
124	Pre-cooked frozen food preparations	505	14 306	430	1 533
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	13,874	407 177	6 843	4 448
128	Hay, forage and straw	782	24 265	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	5,509	234 340	3 468	20 206
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	7,011	395 426	28 633	13 760
134	Soyabean oil meal	2,692	175 141	152 707	32 857
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	7,238	391 642	755	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	4,945	295 217	39 276	47 706
140	Feeds of animal origin	915	32 058	5 336	202
142	Primary or concentrated feeds	7	255	1 341	299
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	1,908	67 526	16 708	52 849
146	Non-alcoholic beverages	308	6 332	2 390	-
148	Ale, beer, stout and porter	1,987	42 431	9 470	6 172
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	15	743	5 797	27 163
152	Distilled alcoholic beverages	577	38 711	555	2 162
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	6	160	339	-
992	Total	567,910	37 105 702	1 762 195	718 815
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	52	2 595	6 604	581
162	Primary tankage	286	16 645	2 606	2 413
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	3	58	1 550	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	513	35 037	4 086	431
168	Flaxseed	5,673	395 535	-	-
170	Rapeseed	21,491	1 507 420	-	-
172	Soyabeans	136	10 011	20 561	68
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	665	39 400	30 725	347
176	Rubber and allied gums, natural	828	42 017	1 880	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	925	22 853	-	138
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	90	5 486	3 942	124
182	Logs and bolts of wood	18,049	1 015 171	2 342	27
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	193	8 120	621	33
186	Round timber, n.e.s.	2,307	98 629	16 023	2 673
188	Pulpwood logs	43,364	2 582 467	1 088	460
190	Pulpwood chips	136,111	7 370 499	227	52 888
192	Christmas trees	51	772	-	25
194	Other crude wood materials, n.e.s.	58	2 217	559	109
196	Silk, wool and animal hair	24	401	35	18
198	Cotton	13	535	41 138	186
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	764	28 868	1 680	53
202	Bauxite ore and alumina	36,733	2 732 822	53 101	6 604
204	Copper Ores and concentrates	17,417	1 472 550	34 317	-
206	Copper matte and precipitates	3,867	350 688	-	-
208	Iron ore and concentrates	370,255	35 093 308	7 953	-
210	Lead ore and concentrates	6,410	519 179	25 410	-
212	Manganese ore	-	-	5 459	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	25,988	1 889 739	-	-
216	Nickel ore and concentrates	3,046	227 972	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	571	46 415	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	65	4 191	-	-

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - metriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
5 605	.002	5 371	239	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
5 930	.002	5 886	-	Margarine et produits similaires	118
19 640	.009	18 596	1 087	Graisse préparée et saindoux	120
23 836	.011	24 156	62	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
16 269	.007	14 836	1 533	Préparations alimentaires congelées précuites	124
418 468	.196	393 565	5 477	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
24 265	.011	3 118	21 145	Foin, fourrage et paille	128
258 014	.121	209 816	47 551	Son d'orge, remoulages	130
437 819	.205	399 418	28 600	Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
360 705	.169	344 766	33 055	Tourteaux de soja	134
392 397	.184	383 236	3 978	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
382 199	.179	305 213	75 481	Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
37 596	.017	33 166	4 791	Aliments d'origine animale pour animaux	140
1 895	-	1 622	299	Aliments concentrés pour animaux	142
137 083	.064	87 882	56 716	Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
8 722	.004	8 600	-	Boissons non alcooliques	146
58 073	.027	47 409	10 404	Ale, bière, stout et porter	148
33 703	.015	5 946	27 749	Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
41 428	.019	11 633	32 749	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
499	-	500	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
39 586 712	18.625	37 644 184	1 395 152	Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
9 780	.004	8 024	1 253	Cuir et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
21 664	.010	12 924	8 718	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
1 608	-	1 347	34	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
39 554	.018	30 411	8 842	Semences, n.d.a.	166
395 535	.186	389 378	4 346	Lin	168
1 507 420	.709	1 519 180	34	Colza	170
30 640	.014	30 571	68	Soja	172
70 472	.033	66 341	4 803	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
43 897	.020	43 478	941	Caoutchouc et gommes analogues	176
22 989	.010	1 582	18 060	Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
9 552	.004	8 874	124	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
1 017 540	.478	1 017 449	27	Balles et billots de bois	182
8 774	.004	6 532	1 029	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
117 325	.055	97 662	22 249	Bois en grume, n.d.a.	186
2 584 015	1.215	2 171 537	78 506	Balles de bois à pâte	188
7 423 614	3.492	7 262 288	81 486	Copeaux de bois à pâte	190
797	-	133	904	Arbres de Noël	192
2 885	.001	6 102	537	Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
454	-	422	31	Soie, laine et poil d'origine animale	196
41 859	.019	42 518	186	Coton	198
30 601	.014	2 448	26 996	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
2 792 527	1.313	2 986 690	32 212	Minerais de bauxite et alumine	202
1 506 867	.708	1 502 410	24 157	Minerais et concentrés de cuivre	204
350 688	.164	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
35 101 261	16.515	35 316 009	8 917	Minerais et concentrés de fer	208
544 589	.256	510 858	30 457	Minerais et concentrés de plomb	210
5 459	.002	5 557	-	Minerais de manganèse	212
1 889 739	.889	1 889 671	69	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
227 972	.107	227 972	-	Minerais et concentrés de nickel	216
46 415	.021	46 892	-	Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
4 191	.001	-	4 191	Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points
				A destination du Canada	À destination des États-Unis
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
222	Zinc ore and concentrates	20,090	1 567 549	70 950	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	6	463	2	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	138	10 163	29 166	344
228	Iron and steel scrap	16,955	950 304	208 993	2 232
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	653	29 247	15 724	3 141
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	634	45 810	5 234	1 391
236	Anthracite coal	1	73	53 341	2 707
238	Bituminous coal	268,982	23 192 954	95 438	4 726
240	Lignite coal	15,824	1 311 948	69	-
242	Coal, n.e.s.	25	1 061	10 116	871
244	Crude mineral oils (petroleum)	1,213	90 517	122	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	86	6 451	58	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	3,432	186 166	105	4 011
250	Clay	1,524	123 951	349 959	11 394
252	Other crude refractory materials	14	900	2 074	31
254	Natural abrasives	63	3 856	31 554	1 360
256	Sand, industrial	3,676	252 653	480 728	9 860
258	Sand, n.e.s.	14	782	8 509	249
260	Gravel	25	1 754	1 979	607
262	Building stone, rough	11	503	1 397	3 980
264	Silica or silex, n.e.s.	87	6 026	5 475	33
266	Agricultural limestone	754	39 948	2 417	91
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	2,147	177 087	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	39,581	3 014 378	24 687	9 859
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	972	68 236	7 763	11 163
274	Barytes, natural	280	18 059	2 796	-
276	Gypsum	44,901	3 588 464	2 854	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	3,680	294 114	1 033	-
280	Nepheline syenite	3,524	273 488	125	-
282	Phosphate rock	6,381	534 091	1 130 582	75
284	Common salt, rock or bulk	11,636	998 425	5 519	73 579
286	Common salt, n.e.s.	1,270	75 686	817	6 065
288	Liquid sulphur	16,934	1 509 839	119	8 187
290	Sulphur, n.e.s.	56,773	4 854 620	267	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	432	29 506	56 393	40 846
294	Textile rags and waste, n.e.s.	128	3 673	5 538	741
296	Paper waste	1,821	58 871	101 828	32 657
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	392	28 338	63 713	402
300	Wood waste, n.e.s.	6,710	288 888	540	10 245
304	Waste materials, n.e.s.	699	37 565	3 407	398
993	Total	1,228,416	99 197 924	3 043 218	308 429
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	78	2 088	10	-
308	Lumber	121,549	6 124 309	152 500	90 718
310	Flooring	32	1 150	766	-
312	Railway ties	741	35 227	5 941	-
314	Shingles and shakes of wood	2,787	86 235	51	221
316	Sawmill products, n.e.s.	15	329	-	38
318	Veneer	4,440	233 488	3 210	4 738
320	Plywood	10,547	430 512	6 467	29 073
322	Wood building boards, n.e.s.	3,467	169 510	10 987	9 864
324	Millwork (woodwork)	293	7 918	3 570	10 294
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	86	1 826	699	1 984
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	376	14 037	3 030	1 630
330	Wood pulp	79,168	4 807 373	121 806	108 251
332	Pulp, n.e.s.	25	1 070	4 242	887
334	Newsprint paper	68,822	4 070 063	9 294	14 459
336	Groundwood printing and specialty paper	7,747	410 212	167 667	811 592
338	Book paper	4	168	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1,459	24 802	2 738	36 845
342	Wrapping paper	3,770	198 057	12 751	25 319

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
1 638 499	.770	1 639 622	57	Minerais et concentrés de zinc	222
465	-	132	222	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
39 673	.018	34 003	5 920	Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
1 161 529	.546	1 101 064	84 665	Ferraille de fer de d'acier	228
48 112	.022	36 738	16 488	Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
52 435	.024	49 729	12 232	Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
56 121	.026	34 412	3 627	Anthracite	236
23 293 118	10.959	23 247 896	31 524	Houille grasse	238
1 312 017	.617	1 307 824	4 572	Lignite	240
12 048	.005	10 585	871	Houille, n.d.a.	242
90 639	.042	90 505	134	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
6 509	.003	6 509	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
190 282	.089	50 715	120 318	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
485 304	.228	466 594	13 068	Argile	250
3 005	.001	2 975	31	Autres matières réfractaires brutes	252
36 770	.017	29 751	3 159	Abrasifs naturels	254
743 241	.349	696 354	23 129	Sable, d'usage industriel	256
9 540	.004	8 976	190	Sable, n.d.a.	258
4 340	.002	3 609	-	Gravier	260
5 880	.002	1 969	4 174	Pierres de construction brutes	262
11 534	.005	11 145	324	Silice ou silic, n.d.a.	264
42 456	.019	45 661	1 446	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
177 087	.083	177 090	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
3 048 924	1.434	3 030 391	19 804	Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
87 162	.041	75 886	11 404	Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
20 855	.009	20 769	-	Barytine	274
3 591 318	1.689	3 575 625	15 483	Gypse	276
295 147	.138	272 001	21 876	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
273 613	.128	72 280	223 224	Syenite néphélinique	280
1 664 748	.783	1 684 017	76	Roche phosphatée	282
1 077 523	.506	970 170	81 843	Sel gemme de saline	284
82 568	.038	75 999	6 178	Sel commun, n.d.a.	286
1 518 145	.714	311 416	1 195 212	Soufre liquide	288
4 854 887	2.284	4 846 954	9 314	Soufre, n.d.a.	290
126 745	.059	69 582	56 219	Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
9 952	.004	6 860	2 972	Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
193 356	.090	136 895	46 431	Déchets de papier	296
92 453	.043	96 300	3 798	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
299 673	.140	287 889	11 124	Déchets de bois, n.d.a.	300
41 370	.019	34 854	17 383	Autres déchets, n.d.a.	304
102 549 571	48.249	99 816 875	2 407 632	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
2 098	-	1 614	34	Cuirs, fouritures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
6 367 527	2.995	3 232 013	3 100 549	Bois de construction	308
1 916	-	1 935	69	Couvertures de sol	310
41 168	.019	37 352	75	Traverses de chemin de fer	312
86 507	.040	4 269	93 558	Bardeaux et bardeaux fendus	314
367	-	145	230	Sciages	316
241 436	.113	138 443	82 891	Placages	318
466 052	.219	404 995	40 910	Contre-plaques	320
190 361	.089	129 080	65 592	Planches de bois de construction, n.d.a.	322
21 782	.010	10 658	11 700	Bois de menuiserie	324
4 509	.002	2 453	2 158	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
18 697	.008	12 021	6 355	Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
5 037 430	2.370	2 473 170	2 594 985	Pâte de bois	330
6 199	.002	5 324	1 046	Pâte, n.d.a.	332
4 093 816	1.926	870 705	3 252 090	Papier journal	334
1 389 471	.653	233 678	1 188 660	Papier mécanique et papier spécial	336
168	-	253	-	Papiers d'édition	338
64 385	.030	24 799	41 379	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
236 127	.111	178 460	50 127	Papier d'emballage	342

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - metriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points
				A destination du Canada	A destination des Etats-Unis
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	17,063	621 268	92 700	199 257
346	Building paper	1,350	54 292	1 435	-
348	Building board, n.e.s.	1,503	49 524	14 228	4 610
350	Paper, n.e.s.	70	1 152	-	2 019
352	Batts, batting, wadding and felt	694	16 703	864	35
354	Cordage, twine and rope	25	1 069	4 130	575
356	Cotton broad-woven fabrics	4	38	114	-
358	Jute broad-woven fabrics	16	660	457	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	99	2 702	557	454
362	Animal oils and fats (excluding marine)	1,325	83 114	5 633	34
364	Fish and marine animal oils	19	545	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	24	1 557	4 232	216
368	Soyabean oil	492	33 199	4 214	2 176
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	4,844	316 238	19 120	2 687
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	150	6 488	2 790	642
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	149	6 025	6 300	1 452
376	Gum, wood and vegetable extracts	1,230	71 954	10 623	271
378	Carbon blacks	1,531	64 193	6 500	716
380	Chemical elements	6,532	457 750	15 950	3 182
382	Sulphuric acid	10,940	914 334	42 345	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	3,533	210 940	11 614	9 288
386	Sodium hydroxide	1	57	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	20,808	1 532 475	32 872	13 091
390	Sodium sulphate	7,575	622 637	152	-
392	Sodium carbonate	4,863	358 455	122 741	57
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	4,588	331 241	102 663	40 626
396	Calcium carbide	441	21 641	851	729
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	156	9 817	8 848	117
400	Hydrocarbons and their derivatives	12,301	883 540	29 838	4 852
402	Alcohols and their derivatives	10,371	849 203	18 216	63
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	1,826	128 211	33 984	65
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives	1,007	72 476	51 432	-
408	Nitrogen, function compounds	463	29 670	19 754	120
410	Organic chemicals, n.e.s.	1,082	61 823	27 241	1 375
412	Explosives, fuses and caps	906	35 088	3 184	-
414	Ammonium phosphates	3,813	303 594	8 829	46
416	Muriate of potassium (potash)	85,573	7 668 371	11 826	1 214
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	16,871	1 387 942	176 107	17 380
420	Agricultural chemicals, formulated	91	3 749	8 895	553
422	Adhesives	329	10 872	102	36
424	Synthetic rubber	941	54 845	37 053	5 968
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	7,385	395 091	121 237	88 681
428	Pigments, lakes and toners	263	12 101	1 340	217
430	Paints and related products	665	23 578	789	18
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	5,204	269 090	158 255	1 754
434	Gasoline	23,403	1 375 516	338	109
436	Aviation turbine fuel	541	32 161	-	-
438	Diesel fuel	34,001	2 222 609	66	34
440	Kerosene	40	1 988	-	122
442	Fuel oil, n.e.s.	16,090	866 344	22 057	1 362
444	Lubricating oils and greases	5,234	268 309	19 151	8 848
446	Petroleum coke	1,577	117 790	418 848	-
448	Coke, n.e.s.	8,517	432 322	129 427	5 147
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	45,276	2 851 525	39 632	99 573
452	Asphalts and road oils	3,380	254 481	1 050	-
454	Other petroleum and coal products	9,548	595 884	29 820	15 906
456	Ferro-alloys	762	46 118	787	55
458	Pig iron	484	35 244	105	6 766
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	8,461	629 233	673	466
461	Primary iron and steel, n.e.s.	587	16 127	5 206	30
462	Castings and forgings, iron or steel	1,377	84 234	25 868	3 480
464	Bars and rods, steel	7,891	500 358	13 392	7 513
466	Plates, steel, fabricated	4,711	303 383	10 439	186
468	Sheet and strip, steel	9,560	645 294	7 753	13 215
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	3,691	203 877	11 407	311

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
913 225	.429	692 921	216 396	Carlton, n.d.a.	344
55 727	.026	40 840	14 540	Papier de construction	346
68 362	.032	48 565	17 137	Panneaux de construction, n.d.a.	348
3 171	.001	1 092	2 191	Papiers, n.d.a.	350
17 602	.008	17 024	174	Quate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
5 774	.002	5 183	637	Cordages, ficelles et cordes	354
152	-	152	-	Tissus larges de coton	356
1 117	-	525	592	Tissus larges de jute	358
3 713	.001	2 390	1 338	Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
88 781	.041	88 487	1 057	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	382
545	-	90	522	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
6 005	.002	5 751	284	Huile de coton et huile de lin	366
39 589	.018	37 592	2 221	Huile de soja	368
338 045	.159	326 749	7 013	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
9 920	.004	8 458	1 579	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
13 777	.006	11 428	1 652	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
82 848	.038	46 135	39 434	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
71 409	.033	62 123	8 970	Noirs de carbone	378
476 882	.224	285 921	203 532	Éléments chimiques	380
956 679	.450	724 742	232 398	Acide sulfurique	382
231 842	.109	100 049	141 079	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
57	-	17 467	-	Hydroxyde de sodium	386
1 578 438	.742	895 858	668 624	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
622 789	.293	288 058	327 515	Sulfate de sodium	390
481 253	.226	493 328	207	Carbonate de sodium	392
474 530	.223	354 552	127 442	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
23 221	.010	24 313	1 643	Carbure de calcium	396
18 782	.008	15 280	3 384	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
898 230	.422	392 982	420 366	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
867 482	.408	715 945	153 776	Alcools et leurs dérivés	402
162 260	.076	127 034	38 613	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
123 908	.058	106 000	18 240	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
49 544	.023	47 387	476	Composés de fonction azote	408
90 439	.042	87 032	2 304	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
38 272	.018	36 848	176	Explosifs, mèches et amorces	412
312 469	.147	173 353	100 399	Phosphates d'ammonium	414
7 681 411	3.614	4 532 748	3 169 098	Chlorure (muriate) de potassium	416
1 581 429	.744	632 601	997 868	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
13 197	.006	12 160	950	Produits chimiques agricoles, formulés	420
11 010	.005	10 765	227	Adhésifs	422
97 886	.046	50 340	47 105	Caoutchouc synthétique	424
605 009	.284	511 139	116 423	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
13 658	.006	11 761	1 965	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
24 385	.011	23 444	1 790	Peintures et produits connexes	430
429 099	.201	382 866	33 690	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
1 375 963	.647	1 354 372	6 114	Essence	434
32 161	.015	32 221	-	Carbureacteurs	436
2 222 709	1.045	1 858 787	247 519	Carburant diesel	438
2 110	-	1 990	122	Kérosène	440
889 763	.418	970 061	7 642	Mazout, n.d.a.	442
296 308	.139	296 796	9 364	Huiles et graisses lubrifiantes	444
536 638	.252	493 543	115 289	Coke de pétrole	446
566 896	.266	554 264	12 765	Coke, n.d.a.	448
2 990 730	1.407	1 302 725	1 683 242	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
255 531	.120	255 524	15	Asphalte et huiles pour les routes	452
641 610	.301	383 806	174 484	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
46 960	.022	29 147	16 685	Ferro-alliages	456
42 115	.019	35 222	6 766	Fonte en gueuses	458
630 372	.296	490 736	183 079	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
21 363	.010	24 896	3 413	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
113 582	.053	105 767	6 912	Moullages et forgeages de fer ou d'acier	462
521 263	.245	426 304	101 133	Barres et tiges d'acier	464
314 008	.147	290 662	16 533	Tôles d'acier travaillé	466
666 262	.313	586 306	87 389	Feuilles et feuillards d'acier	468
215 595	.101	193 042	15 286	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis		
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des Etats-Unis	
No.	cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
472	Rails and railway track materials	1,230	74 251	18 155	2 031
474	Pipes and tubes, iron and steel	8,378	427 339	20 595	500
476	Wire, iron or steel	471	20 708	179	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	4,891	291 421	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	3,339	204 356	28 959	899
482	Copper and alloys in primary forms	5,733	323 274	3 831	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	415	20 903	1 514	403
486	Lead and alloys	1,886	113 667	5 641	-
488	Nickel and alloys	279	15 578	-	-
490	Tin and alloys	2	79	-	-
492	Zinc and alloys	6,594	403 061	803	2 234
494	Other non-ferrous base metals and alloys	157	10 211	2 241	68
496	Tanks	467	15 581	2 866	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	272	10 585	736	59
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	1,267	37 610	4 260	184
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,416	119 573	40 360	-
504	Bricks and tiles, clay	295	14 702	4 029	1 428
506	Fire brick and similar shapes	425	19 765	26 800	33
508	Dolomite and magnesite, calcined	153	10 926	25 799	2 246
510	Refractories, n.e.s.	246	10 748	5 334	339
512	Glass basic products	994	43 981	38 334	2 122
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	728	22 648	-	559
516	Portland cement, standard	15,116	1 301 794	47 143	-
518	Concrete pipe	99	3 868	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	2,101	168 800	266	107
522	Plaster	17	1 078	9 461	2 482
524	Gypsum wallboard and sheathing	187	9 102	4 398	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	6 928	89
528	Lime, hydrated and quick	2,831	182 490	3 454	24
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	5,391	277 623	21 084	622
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	24	346	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	595	17 741	710	1 254
994	Total	795,652	50 234 159	2 785 478	1 731 299
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
536	Power boilers	714	24 522	2 947	549
538	Engines and turbines, general purpose	127	7 145	992	-
539	Electric generators and motors	197	5 457	1 340	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	1,508	42 937	5 658	396
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	502	13 882	2 756	875
544	Construction and maintenance machinery and equipment	1,386	40 108	1 273	64
546	Special industry machinery, n.e.s.	568	17 982	27 926	505
548	Agricultural machinery and equipment	2,709	42 755	53 032	325
550	Tractors	305	7 470	25 060	99
552	Railway rolling stock	3,135	74 974	16 865	1 462
554	Passenger automobiles and chassis	43,385	815 117	88 324	65 118
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	23,030	517 955	1 097 201	149 931
558	Road motor vehicles, n.e.s.	29,997	562 638	40 340	16 586
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	2,060	35 721	274	128
562	Rubber tires and tubes	3,761	81 101	1 777	2 365
564	Communication and related equipment	298	3 585	2 348	-
566	Heating equipment	1,161	18 144	1 329	76
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	3,141	39 969	737	338
570	Plumbing equipment and fittings	636	8 539	612	48
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	503	34 518	1 214	140
574	Furniture and fixtures	3,680	45 727	8 145	9 904
576	Electric appliances and accessories	5,694	74 210	7 874	-
577	Other equipment	569	9 398	1 179	89

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
94 437	.044	70 101	9 944	Rails et matériel de voie ferrée	472
448 434	.210	432 890	12 494	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
20 887	.009	19 603	824	Fils de fer ou d'acier	476
291 421	.137	200 670	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
234 214	.110	131 446	561 100	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
327 105	.153	300 498	26 584	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
22 820	.010	21 286	2 580	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
119 308	.056	91 538	27 263	Plomb et alliages	486
15 578	.007	12 181	4 585	Nickel et alliages	488
79	-	79	-	Étain et alliages	490
406 098	.191	242 616	170 073	Zinc et alliages	492
12 520	.005	6 144	5 734	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
18 447	.008	18 362	63	Réservoirs	496
11 380	.005	10 700	270	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
42 054	.019	37 836	1 474	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
159 933	.075	151 878	5 327	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
20 159	.009	18 504	1 428	Briques et tuiles d'argile	504
46 598	.021	37 541	6 787	Briques réfractaires et formes similaires	506
38 971	.018	34 055	5 384	Dolomite et magnésite calcinées	508
16 421	.007	12 431	2 595	Matière réfractaire, n.d.a.	510
84 437	.039	54 349	22 780	Produits de base en verre	512
23 207	.010	8 964	40 535	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
1 348 937	.634	1 037 286	311 613	Ciment Portland ordinaire	516
3 868	.001	3 034	-	Tuyaux en béton	518
169 173	.079	168 279	2 148	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
13 021	.006	10 544	2 541	Plâtre	522
13 500	.006	13 154	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
7 017	.003	6 827	89	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
185 968	.087	139 426	13 911	Chaux hydratée et vive	528
299 329	.140	77 059	230 678	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
346	-	612	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
19 705	.009	17 448	1 254	Demi-produits divers	534
54 750 936	25.760	33 284 076	21 821 140	Total	994
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
28 018	.013	25 730	3 519	Chaudières mécaniques	536
8 137	.003	7 763	514	Moteurs et turbines d'usage général	538
6 797	.003	6 238	630	Génératrices et moteurs électriques	539
48 991	.023	43 810	2 406	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
17 513	.008	14 984	2 898	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
41 445	.019	42 957	888	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
46 413	.021	43 102	2 742	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
96 112	.045	82 046	15 566	Machines et matériel agricoles	548
32 629	.015	32 693	199	Tracteurs	550
93 301	.043	91 671	10 194	Matériel ferroviaire roulant	552
968 559	.455	559 142	409 614	Voitures particulières et châssis	554
1 765 087	.830	1 232 336	444 229	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
619 564	.291	283 749	356 456	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
36 123	.016	26 501	4 791	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
85 243	.040	71 470	10 600	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
5 933	.002	5 257	496	Matériel de communications et matériel connexe	564
19 549	.009	18 075	845	Matériel de chauffage	566
41 044	.019	38 579	851	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
9 199	.004	8 755	135	Matériel de plomberie et garnitures	570
35 872	.016	28 054	2 564	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
63 776	.030	49 725	11 959	Meubles et accessoires	574
82 084	.038	76 417	318	Appareils et accessoires électriques	576
10 666	.005	10 017	333	Autre matériel	577

TABLE 1. Revenue Freight Carried by Railways Within Canada, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	352	4 930	380	2 639
579	Apparel and accessories, n.e.s.	291	4 415	6 039	8 100
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	5,626	176 543	18 090	6 610
582	Paper napkins, towels and toilet paper	3,678	56 513	2 528	15 320
584	Tableware, paper	798	12 465	937	9 943
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	113	1 056	330	450
588	Household and personal equipment, n.e.s.	5,655	73 476	4 691	10 196
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	3,865	57 251	155	2 618
592	Printed matter	191	5 973	3 432	38
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	35	873	1 489	9 985
596	Firearms, weapons and ammunition	394	13 721	528	40
598	Prefabricated buildings and structures	374	12 238	154	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	20	381	2 168	-
602	Metal containers	2,157	37 927	1 213	203
604	Glass containers	296	6 016	1 645	-
606	Bags, paper	257	5 856	677	1 302
608	Other paper containers	944	16 667	3 395	7 466
610	Wooden containers	143	2 506	2 687	206
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	4,195	55 437	45 449	11 038
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	16	279	-	-
616	Paper end products	2,822	84 924	5 544	185
618	Plastic end products	1,054	14 120	875	247
620	Remaining end products	269	5 840	18 020	228
995	Total	162,611	3 173 171	1 509 562	335 809
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	2,467	34 024	22 383	9 768
624	Mixed carload freight, n.e.s.	52,522	1 373 345	277 593	30 623
626	Freight forwarded and shipper association traffic	59,284	1 108 784	69 880	33
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	93,905	2 127 675	21 845	661
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	131,814	4 582 343	269 205	223
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
996	Total	339,992	9 226 153	660 904	41 316
997	Grand total, carload traffic	3,099,251	199 026 035	9 761 516	3 135 660
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	543 143	26 907	48 345
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	199 569 179	9 788 424	3 184 001

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 1. Marchandises payantes transportées par chemin de fer au Canada, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
7 949	.003	4 743	3 186	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
18 554	.008	9 533	8 250	Vêtements et accessoires	579
201 243	.094	192 356	6 799	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
74 361	.034	57 911	15 924	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
23 345	.010	8 245	13 712	Articles de table en papier	584
1 836	-	1 323	478	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
88 363	.041	70 481	18 055	Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
60 024	.028	49 585	10 102	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
9 443	.004	9 275	242	Imprimés	592
12 347	.005	2 148	10 078	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
14 289	.006	15 226	184	Armes à feu, armes et munitions	596
12 392	.005	11 998	45	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
2 549	.001	2 848	44	Produits divers, n.d.a.	600
39 343	.018	33 550	1 066	Réipients, contenants et contenants en métal	602
7 661	.003	5 909	1 551	Contenants de verre	604
7 835	.003	6 496	1 270	Sacs en papier	606
27 528	.012	17 196	9 668	Autres réipients et contenants de papier	608
5 399	.002	5 092	349	Réipients et contenants en bois	610
111 924	.052	79 502	35 193	Réipients, contenants et contenants de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route).	612
279	-	297	-	Réipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
90 653	.042	54 675	6 811	Produits finals en papier	616
15 242	.007	10 285	3 558	Produits finals en plastique	618
24 088	.011	19 623	3 102	Autres produits finals	620
5 018 542	2.361	3 467 175	1 432 366	Total	995
SECTION VI:					
Transports spéciaux (charge complète):					
66 175	.031	50 526	16 902	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
1 681 561	.791	1 442 468	233 848	Chargements mixtes, n.d.a.	624
1 178 697	.554	1 141 606	11 800	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
2 150 181	1.011	2 139 542	10 400	Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	828
4 851 771	2.282	4 545 351	295 028	Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	630
-	-	-	-	Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	634
9 928 373	4.671	9 319 445	567 978	Total	996
211 923 211	99.709	183 620 638	27 624 261	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII:					
Trafic des chargements de détail:					
618 395	.290	458 766	113 229	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
212 541 604	100.000	184 079 398	27 737 489	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 2. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
	SECTION I:				
	Live animals (C.L.):				
002	Cattle	-	-	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	-	-	-	-
991	Total	-	-	-	-
	SECTION II:				
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):				
010	Meat, fresh or chilled	-	-	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	8	179	-	-
016	Fish and marine animals	4	94	-	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	19	544	-	-
024	Barley	-	-	-	-
026	Corn	-	-	-	-
028	Oats	-	-	-	-
030	Rice	-	-	-	-
032	Rye	-	-	-	-
034	Wheat	-	-	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	-	-	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	-	-
040	Corn starch	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	-	-	-	-
044	Wheat flour	-	-	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	-	-	-	-
048	Bakery products	-	-	-	-
050	Cereal products	-	-	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	-	-	-	-
054	Apples	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	-	-	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	-	-	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	-	-	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	-	-	-	-
084	Nuts (except oil nuts)	-	-	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-
096	Potatoes (other than sweet)	-	-	-	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	-	-	-	-
102	Vegetables, frozen	-	-	-	-
104	Vegetables, dried	-	-	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	-	-	-	-
108	Sugar	-	-	-	-
110	Molasses and syrups	-	-	-	-
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	-	-	-	-
114	Coffee	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Terre-Neuve, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION I:	
				Animaux vivants (charge complète):	
-	-	-	-	- Bovins	002
-	-	-	-	- Porcs	004
-	-	-	-	- Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	-	-	- Animaux vivants, n.d.a.	008
-	-	-	-	- Total	991
				SECTION II:	
				Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
-	-	-	-	- Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	-	-	- Viandes congelées	012
179	.001	3 448	-	- Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
94	-	67	-	- Poissons et animaux marins	016
-	-	-	-	- Beurre	018
-	-	-	-	- Fromages	020
544	.003	752	-	- Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
-	-	390	-	- Orge	024
-	-	2 704	-	- Mais	026
-	-	576	-	- Avoine	028
-	-	-	-	- Riz	030
-	-	-	-	- Seigle	032
-	-	-	-	- Blé	034
-	-	285	-	- Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	-	64	-	- Farine et semoule de maïs	038
-	-	-	-	- Féculé de maïs	040
-	-	-	-	- Malt et farine de malt	042
-	-	16 037	-	- Farine de blé	044
-	-	534	-	- Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	217	-	- Produits de boulangerie	048
-	-	1 571	-	- Produits à base de céréales	050
-	-	-	-	- Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
-	-	157	-	- Pommes	054
-	-	-	-	- Bananes	056
-	-	-	-	- Oranges	058
-	-	-	-	- Autres agrumes	060
-	-	-	-	- Raisins	062
-	-	-	-	- Pastèques	064
-	-	-	-	- Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	- Pêches	068
-	-	-	-	- Poires	070
-	-	49	-	- Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	-	-	- Fruits et baies congelés	074
-	-	-	-	- Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	-	-	- Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
-	-	-	-	- Concentrés de jus de fruits congelés	080
-	-	-	-	- Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
-	-	-	-	- Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	- Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	- Choux	088
-	-	-	-	- Céleri	090
-	-	-	-	- Laitue	092
-	-	-	-	- Oignons et échalottes	094
-	-	15	-	- Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	- Tomates	098
-	-	-	-	- Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
-	-	-	-	- Légumes congelés	102
-	-	-	-	- Légumes séchés	104
-	-	4 786	-	- Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
-	-	1 397	-	- Sucre	108
-	-	-	-	- Mélasses et sirops	110
-	-	276	-	- Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
-	-	-	-	- Café	114

TABLE 2. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - metriques		
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	-	-	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	-	-	-	-
128	Hay, forage and straw	-	-	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	-	-	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	-	-	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	-
140	Feeds of animal origin	265	9 306	-	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	-	-	-	-
146	Non-alcoholic beverages	65	1 423	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	95	2 071	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	-	-	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
992	Total	456	13 618	-	-
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	-	-	-	-
182	Logs and bolts of wood	13	341	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s.	-	-	-	-
188	Pulpwood logs	3,111	116 928	-	-
190	Pulpwood chips	-	-	-	-
192	Christmas trees	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-
198	Cotton	-	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	-	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-
204	Copper Ores and concentrates	-	-	-	-
206	Copper matte and precipitates	3 867	350 688	-	-
208	Iron ore and concentrates	148,744	15 277 940	-	-
210	Lead ore and concentrates	-	-	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Terre-Neuve, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Dechargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - metriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
-	-	-	-	- Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	1 800	-	- Margarine et produits similaires	118
-	-	141	-	- Graisse préparée et saindoux	120
-	-	-	-	- Soupes et aliments pour bébès et jeunes enfants	122
-	-	-	-	- Préparations alimentaires congelées précuites	124
-	-	13 167	-	- Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
-	-	2 964	-	- Foin, fourrage et paille	128
-	-	814	-	- Son d'orge, remouliages	130
-	-	5 357	-	- Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
-	-	1 188	-	- Tourteaux de soja	134
-	-	-	-	- Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
-	-	553	-	- Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	136
9 306	.058	5 023	-	- Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	-	-	- Aliments concentrés pour animaux	142
-	-	1 356	-	- Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
1 423	.008	1 969	-	- Boissons non alcooliques	146
2 071	.013	3 369	-	- Ale, bière, stout et porter	148
-	-	-	-	- Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
-	-	81	-	- Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	- Cigarettes	154
-	-	-	-	- Tabacs bruts	156
-	-	-	-	- Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
13 818	.085	71 119	-	- Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
-	-	-	-	- Cuirs et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
-	-	-	-	- Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	-	-	- Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
-	-	45	-	- Semences, n.d.a.	166
-	-	-	-	- Lin	168
-	-	-	-	- Colza	170
-	-	-	-	- Soja	172
-	-	-	-	- Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
-	-	-	-	- Caoutchouc et gommés analogues	176
-	-	32	-	- Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
-	-	36	-	- Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
341	.002	368	-	- Billes et billots de bois	182
-	-	128	-	- Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
-	-	229	-	- Bois en grume, n.d.a.	186
116 928	.735	116 928	-	- Billes de bois à pâte	188
-	-	-	-	- Copeaux de bois à pâte	190
-	-	-	-	- Arbres de Noël	192
-	-	-	-	- Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
-	-	-	-	- Soie, laine et poil d'origine animale	196
-	-	-	-	- Coton	198
-	-	-	-	- Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
-	-	-	-	- Minerais de bauxite et alumine	202
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de cuivre	204
350 688	2 205	-	-	- Mattes et précipités de cuivre	206
15 277 940	96.104	-	-	- Minerais et concentrés de fer	208
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	-	-	- Minerais de manganèse	212
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	- Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 2. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
			Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
No.				
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	
SECTION III:				
Crude materials, inedible (C.L.):				
222	Zinc ore and concentrates	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	-
228	Iron and steel scrap	99	4 194	-
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	14	492	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-
238	Bituminous coal	-	-	-
240	Lignite coal	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-
250	Clay	-	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-
256	Sand, industrial	-	-	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	-
260	Gravel	-	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-
266	Agricultural limestone	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	-
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	-	-	-
274	Barytes, natural	-	-	-
276	Gypsum	-	-	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	-	-	-
280	Nepheline syenite	1	88	-
282	Phosphate rock	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	-	-	-
286	Common salt, n.e.s.	-	-	-
288	Liquid sulphur	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	-	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	-	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	-
296	Paper waste	11	475	-
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	120	3 995	-
993	Total	155,980	15 755 143	-
SECTION IV:				
Fabricated materials, inedible (C.L.):				
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-
308	Lumber	5	134	-
310	Flooring	-	-	-
312	Railway ties	-	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-
318	Veneer	-	-	-
320	Plywood	2	61	-
322	Wood building boards, n.e.s.	3	136	-
324	Millwork (woodwork)	1	5	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shoo	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	-	-	-
330	Wood pulp	-	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-
334	Newsprint paper	633	28 663	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-
338	Book paper	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-
342	Wrapping paper	7	318	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Terre-Neuve, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis	Désignation	No
metric - tonnes - métriques					
				SECTION III:	
				Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
-	-	-	-	- Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
4 194	.026	1 685	-	- Ferraille de fer de d'acier	228
492	.003	32	-	- Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
-	-	-	-	- Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
-	-	-	-	- Anthracite	236
-	-	1 007	-	- Houille grasse	238
-	-	-	-	- Lignite	240
-	-	-	149	- Houille, n.d.a.	242
-	-	-	-	- Huilles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	573	-	- Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
-	-	52	-	- Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
-	-	89 669	-	- Argile	250
-	-	-	-	- Autres matières réfractaires brutes	252
-	-	553	-	- Abrasifs naturels	254
-	-	-	-	- Sable, d'usage industriel	256
-	-	131	-	- Sable, n.d.a.	258
-	-	-	-	- Gravier	260
-	-	-	-	- Pierres de construction brutes	262
-	-	-	-	- Silice ou silex, n.d.a.	264
-	-	2 302	-	- Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	- Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
-	-	1 804	-	- Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
-	-	62	-	- Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
-	-	1 588	-	- Barytine	274
-	-	-	-	- Gypse	276
-	-	-	-	- Pyrites de fer (sauf frittées)	278
88	-	-	-	- Syénite néphélinique	280
-	-	-	-	- Roche phosphatée	282
-	-	124	-	- Sel gemme de saline	284
-	-	5 529	-	- Sel commun, n.d.a.	286
-	-	-	-	- Soufre liquide	288
-	-	-	-	- Soufre, n.d.a.	290
-	-	136	-	- Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
-	-	-	-	- Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
475	.002	-	-	- Déchets de papier	296
-	-	-	-	- Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
-	-	-	-	- Déchets de bois, n.d.a.	300
3 995	.025	974	-	- Autres déchets, n.d.a.	304
15 755 143	99.105	224 136	-	- Total	993
				SECTION IV:	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
134	-	17 596	-	- Bois de construction	308
-	-	-	-	- Couvertures de sol	310
-	-	-	-	- Traverses de chemin de fer	312
-	-	124	-	- Bardeaux et bardeaux tendus	314
-	-	-	-	- Sciages	316
-	-	-	-	- Placages	318
61	-	4 945	-	- Contre-plaqués	320
136	-	4 302	-	- Planches de bois de construction, n.d.a.	322
5	-	126	-	- Bois de menuiserie	324
-	-	-	-	- Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
-	-	98	-	- Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
-	-	8 274	-	- Pâte de bois	330
-	-	-	-	- Pâte, n.d.a.	332
28 663	.180	6 281	-	- Papier journal	334
-	-	37	-	- Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	- Papiers d'édition	338
-	-	20	-	- Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
318	.002	487	-	- Papier d'emballage	342

TABLE 2. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	-	-	-	-
346	Building paper	-	-	-	-
348	Building board, n.e.s.	21	824	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (excluding marine)	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	-	-	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	-	-	-	-
382	Sulphuric acid	-	-	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	-	-	-	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	-	-	-	-
390	Sodium sulphate	-	-	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	-	-	-	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives	-	-	-	-
408	Nitrogen, function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	-	-	-	-
414	Ammonium phosphates	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	44	1 905	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	45	1 056	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	-	-	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	-	-	-	-
434	Gasoline	1	10	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	133	2 838	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	-	-	-	-
444	Lubricating oils and greases	-	-	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	4	172	-	-
452	Asphalts and road oils	-	-	-	-
454	Other petroleum and coal products	-	-	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	6	152	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	-	-	-	-
464	Bars and rods, steel	-	-	-	-
466	Plates, steel, fabricated	-	-	-	-
468	Sheet and strip, steel	-	-	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Terre-Neuve, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
				SECTION IV:	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
-	-	7 406	-	- Carton, n.d.a.	344
-	-	364	-	- Papier de construction	346
624	005	2 473	-	- Panneaux de construction, n.d.a.	348
-	-	-	-	- Papiers, n.d.a.	350
-	-	-	-	- Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	-	-	- Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	-	-	- Tissus larges de coton	356
-	-	-	-	- Tissus larges de jute	358
-	-	-	-	- Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
-	-	316	-	- Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	-	-	- Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	-	-	- Huile de coton et huile de lin	366
-	-	-	-	- Huile de soja	368
-	-	25	-	- Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
-	-	8	-	- Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
-	-	-	-	- Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
-	-	66	-	- Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	-	-	- Noirs de carbone	378
-	-	702	-	- Eléments chimiques	380
-	-	-	-	- Acide sulfurique	382
-	-	456	-	- Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
-	-	-	-	- Hydroxyde de sodium	386
-	-	-	-	- Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
-	-	-	-	- Sulfate de sodium	390
-	-	-	-	- Carbonate de sodium	392
-	-	2 230	-	- Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	-	-	- Carbure de calcium	396
-	-	-	-	- Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
-	-	-	-	- Hydrocarbures et leurs dérivés	400
-	-	-	-	- Alcools et leurs dérivés	402
-	-	-	-	- Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
-	-	18	-	- Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
-	-	-	-	- Composés de fonction azote	408
-	-	51	-	- Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
-	-	5 801	-	- Explosifs, meches et amorces	412
-	-	-	-	- Phosphates d'ammonium	414
1 905	011	1 905	-	- Chlorure (muriate) de potassium	416
1 056	006	8 437	-	- Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
-	-	-	-	- Produits chimiques agricoles, formules	420
-	-	-	-	- Adhésifs	422
-	-	-	-	- Caoutchouc synthétique	424
-	-	1 102	-	- Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
-	-	-	-	- Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
-	-	-	-	- Peintures et produits connexes	430
-	-	12 111	-	- Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
10	-	14 520	-	- Essence	434
-	-	476	-	- Carburateurs	436
2 838	017	33 356	-	- Carburant diesel	438
-	-	-	-	- Kérosène	440
-	-	226 977	-	- Mazout, n.d.a.	442
-	-	891	-	- Huiles et graisses lubrifiantes	444
-	-	-	-	- Coke de pétrole	446
-	-	-	-	- Coke, n.d.a.	448
172	001	4 629	-	- Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
-	-	67	-	- Asphalte et huiles pour les routes	452
-	-	1 901	-	- Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	-	-	- Ferro-alliages	456
-	-	-	-	- Fonte en gueuses	458
-	-	6 089	-	- Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
152	-	152	-	- Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
-	-	37	-	- Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
-	-	2 428	-	- Barres et tiges d'acier	464
-	-	2 888	-	- Tôles d'acier travail	466
-	-	192	-	- Feuilles et feuillards d'acier	468
-	-	4 744	-	- Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 2. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
472	Rails and railway track materials	15	204	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	-	-	-	-
476	Wire, iron or steel	-	-	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-	-
486	Lead and alloys	-	-	-	-
488	Nickel and alloys	-	-	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-	-
496	Tanks	4	35	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	-	-	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	-	-	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	-	-	-	-
506	Fire brick and similar shapes	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	-	-
512	Glass basic products	-	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-	-
516	Portland cement, standard	462	18 662	-	-
518	Concrete pipe	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	-	-	-	-
522	Plaster	-	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	-	-	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	-	-	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	-	-	-
994	Total	1,386	55 174	-	-
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
536	Power boilers	-	-	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	2	27	-	-
539	Electric generators and motors	56	583	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	99	1 184	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	-	-	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	-	-	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	-	-	-	-
548	Agricultural machinery and equipment	-	-	-	-
550	Tractors	-	-	-	-
552	Railway rolling stock	24	594	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	1,565	12 795	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	-	-	-	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	833	7 550	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	-	-	-	-
562	Rubber tires and tubes	5	96	-	-
564	Communication and related equipment	-	-	-	-
566	Heating equipment	-	-	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	-	-	-	-
574	Furniture and fixtures	2	24	-	-
576	Electric appliances and accessories	-	-	-	-
577	Other equipment	-	-	-	-

TABLEAU 2. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Terre-Neuve, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
204	.001	359	-	- Rails et matériel de voie ferrée	472
-	-	2 702	-	- Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
-	-	15	-	- Fils de fer ou d'acier	476
-	-	409	-	- Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
-	-	248	-	- Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
-	-	-	-	- Plomb et alliages	486
-	-	-	-	- Nickel et alliages	488
-	-	-	-	- Etain et alliages	490
-	-	118	-	- Zinc et alliages	492
-	-	-	-	- Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
35	-	442	-	- Réservoirs	496
-	-	81	-	- Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
-	-	734	-	- Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
-	-	34	-	- Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
-	-	142	-	- Briques et tuiles d'argile	504
-	-	77	-	- Briques réfractaires et formes similaires	506
-	-	-	-	- Dolomite et magnésite calcinées	508
-	-	448	-	- Matière réfractaires, n.d.a.	510
-	-	-	-	- Produits de base en verre	512
-	-	43	-	- Produits de base en amiante et en fibrociment	514
18 662	.117	19 961	-	- Ciment Portland ordinaire	516
-	-	22	-	- Tuyaux en béton	518
-	-	149	-	- Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
-	-	-	-	- Plâtre	522
-	-	-	-	- Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	-	-	- Produits de base en gypse, n.d.a.	526
-	-	4 503	-	- Chaux hydratée et vive	528
-	-	4 983	-	- Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
-	-	-	-	- Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
-	-	763	-	- Demi-produits divers	534
55 174	.347	421 327	-	- Total	994
SECTION V:					
Produits finaux, non comestibles (charge complète):					
-	-	-	-	- Chaudières mécaniques	536
27	-	-	-	- Moteurs et turbines d'usage général	538
583	.003	563	-	- Génératrices et moteurs électriques	539
1 184	.007	8 604	-	- Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
-	-	144	-	- Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
-	-	124	-	- Machines et matériel de construction et d'entretien	544
-	-	42	-	- Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
-	-	-	-	- Machines et matériel agricoles	548
-	-	-	-	- Tracteurs	550
594	.003	537	-	- Matériel ferroviaire roulant	552
12 795	.080	15 103	-	- Voitures particulières et châssis	554
-	-	-	-	- Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
7 550	.047	11 792	-	- Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
-	-	181	-	- Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
96	-	975	-	- Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	-	-	- Matériel de communications et matériel connexe	564
-	-	736	-	- Matériel de chauffage	566
-	-	250	-	- Matériel de climatisation et de réfrigération	568
-	-	51	-	- Matériel de plomberie et garnitures	570
-	-	104	-	- Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
24	-	3 861	-	- Meubles et accessoires	574
-	-	2 196	-	- Appareils et accessoires électriques	576
-	-	40	-	- Autre matériel	577

TABLE 2. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Newfoundland, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
			Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
No.				
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	
SECTION V:				
End products, inedible (C.L.):				
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	-
584	Tableware, paper	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	3	37	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	-	-	-
592	Printed matter	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	-	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	9	33	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-
602	Metal containers	2	10	-
604	Glass containers	-	-	-
606	Bags, paper	-	-	-
608	Other paper containers	7	42	-
610	Wooden containers	9	56	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	5	23	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-
616	Paper end products	-	-	-
618	Plastic end products	15	522	-
620	Remaining end products	-	-	-
995	Total	2,636	23 572	-
SECTION VI:				
Special types of traffic (C.L.):				
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	45	528	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	145	1 583	-
626	Freight forwarded and shipper association traffic	1	7	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	1,351	12 034	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	1,690	23 961	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-
996	Total	3,232	38 116	-
997	Grand total, carload traffic	163,690	15 885 623	-
SECTION VII:				
Non-carload freight:				
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	11 667	-
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	15 897 289	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 2. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Terre-Neuve, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION V:	
				Produits finaux, non comestibles (charge complète):	
-	-	239	-	- Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	-	-	- Vêtements et accessoires	579
-	-	2 683	-	- Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
-	-	3 945	-	- Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
-	-	24	-	- Articles de table en papier	584
-	-	63	-	- Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
37	-	1 468	-	- Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
-	-	1 853	-	- Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
-	-	-	-	- Imprimés	592
-	-	-	-	- Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
-	-	48	-	- Armes à feu, armes et munitions	596
33	-	174	-	- Bâtements et ouvrages préfabriqués	598
-	-	-	-	- Produits divers, n.d.a.	600
10	-	80	-	- Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
-	-	2 222	-	- Contenants de verre	604
-	-	36	-	- Sacs en papier	606
42	-	825	-	- Autres récipients et contenants de papier	608
56	-	13	-	- Récipients et contenants en bois	610
23	-	1 482	-	- Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
-	-	-	-	- Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
-	-	-	-	- Produits finaux en papier	616
522	.003	634	-	- Produits finaux en plastique	618
-	-	259	-	- Autres produits finaux	620
23 572	.148	61 354	-	Total	995
				SECTION VI:	
				Transports spéciaux (charge complète):	
528	.003	249	-	- Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
1 583	.009	37 253	-	- Chargements mixtes, n.d.a.	624
7	-	10 952	-	- Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
12 034	.075	1 347	-	- Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	628
23 961	.150	77 388	-	- Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	630
-	-	-	-	- Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	- Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	634
38 116	.239	127 191	-	Total	996
15 885 623	99.926	905 126	-	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII:	
				Trafic des chargements de détail:	
11 667	.073	16 493	-	- Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
15 897 289	100.000	921 618	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Prince Edward Island, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
	SECTION I:				
	Live animals (C.L.):				
002	Cattle	-	-	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	-	-	-	-
991	Total	-	-	-	-
	SECTION II:				
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):				
010	Meat, fresh or chilled	-	-	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	-	-
016	Fish and marine animals	-	-	-	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	-	-	-	-
024	Barley	-	-	-	-
026	Corn	-	-	-	-
028	Oats	-	-	-	-
030	Rice	-	-	-	-
032	Rye	-	-	-	-
034	Wheat	-	-	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	-	-	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	-	-
040	Corn starch	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	-	-	-	-
044	Wheat flour	-	-	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	-	-	-	-
048	Bakery products	-	-	-	-
050	Cereal products	-	-	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	-	-	-	-
054	Apples	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	-	-	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	-	-	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	-	-	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	-	-	-	-
084	Nuts (except oil nuts)	-	-	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-
096	Potatoes (other than sweet)	2,849	105 216	-	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	-	-	-	-
102	Vegetables, frozen	9	335	-	-
104	Vegetables, dried	-	-	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	-	-	-	-
108	Sugar	-	-	-	-
110	Molasses and syrups	-	-	-	-
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	-	-	-	-
114	Coffee	-	-	-	-

TABLEAU 3. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de l'Île-du-Prince-Édouard, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
-	-	-	-	- Bovins	002
-	-	-	-	- Porcs	004
-	-	-	-	- Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	-	-	- Animaux vivants, n.d.a.	008
-	-	-	-	- Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
-	-	-	-	- Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	-	-	- Viandes congelées	012
-	-	-	-	- Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
-	-	-	-	- Poissons et animaux marins	016
-	-	-	-	- Beurre	018
-	-	-	-	- Fromages	020
-	-	-	-	- Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
-	-	2 038	-	- Orge	024
-	-	10 853	-	- Mais	026
-	-	268	-	- Avoine	028
-	-	-	-	- Riz	030
-	-	-	-	- Seigle	032
-	-	778	-	- Blé	034
-	-	167	-	- Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	-	-	-	- Farine et semoule de maïs	038
-	-	-	-	- Féculé de maïs	040
-	-	-	-	- Malt et farine de malt	042
-	-	1 208	-	- Farine de blé	044
-	-	-	-	- Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	-	-	- Produits de boulangerie	048
-	-	167	-	- Produits à base de céréales	050
-	-	-	-	- Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
-	-	-	-	- Pommes	054
-	-	-	-	- Bananes	056
-	-	85	-	- Oranges	058
-	-	-	-	- Autres agrumes	060
-	-	-	-	- Raisins	062
-	-	-	-	- Pastèques	064
-	-	-	-	- Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	- Pêches	068
-	-	-	-	- Poires	070
-	-	23	-	- Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	-	-	- Fruits et baies congelés	074
-	-	-	-	- Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	-	-	- Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
-	-	-	-	- Concentrés de jus de fruits congelés	080
-	-	-	-	- Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
-	-	154	-	- Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	- Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	- Choux	088
-	-	-	-	- Céleri	090
-	-	-	-	- Laitue	092
-	-	-	-	- Oignons et échalottes	094
105 216	96 678	200	-	- Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	- Tomates	098
-	-	-	-	- Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
335	.307	27	-	- Légumes congelés	102
-	-	121	-	- Légumes séchés	104
-	-	1 093	-	- Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
-	-	-	-	- Sucre	108
-	-	134	-	- Mélasses et sirops	110
-	-	-	-	- Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
-	-	-	-	- Café	114

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Prince Edward Island, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	
SECTION II:				
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):				
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-
120	Shortening and lard	-	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	1	28	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	10	285	-
128	Hay, forage and straw	69	915	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	-	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	-	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-	-
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	2	72	-
140	Feeds of animal origin	4	202	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	-	-	-
146	Non-alcoholic beverages	-	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	-	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	-	-	-
154	Cigarettes	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-
992	Total	2,944	107 051	-
SECTION III:				
Crude materials, inedible (C.L.):				
160	Raw hides and skins (including fur skins)	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	-
168	Flaxseed	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	-	-	-
182	Logs and bolts of wood	-	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	-
186	Round timber, n.e.s.	-	-	-
188	Pulpwood logs	-	-	-
190	Pulpwood chips	-	-	-
192	Christmas trees	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-
198	Cotton	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-
204	Copper Ores and concentrates	-	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	-	-	-
212	Manganese ore	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-

TABLEAU 3. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de l'île-du-Prince-Édouard, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
metric - tonnes - métriques					
				SECTION II:	
				Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
-	-	-	-	- Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	-	-	- Margarine et produits similaires	118
-	-	-	-	- Graisse préparée et saindoux	120
-	-	-	-	- Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
28	.025	32	-	- Préparations alimentaires congelées précuites	124
285	.261	1 309	-	- Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
915	.840	-	-	- Foin, fourrage et paille	128
-	-	1 738	-	- Son d'orge, remoulages	130
-	-	6 144	-	- Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
-	-	2 566	-	- Tourteaux de soja	134
-	-	2 458	-	- Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
72	.066	744	-	- Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
202	.185	-	-	- Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	-	-	- Aliments concentrés pour animaux	142
-	-	41	-	- Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
-	-	-	-	- Boissons non alcooliques	146
-	-	-	-	- Ale, bière, stout et porter	148
-	-	-	-	- Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
-	-	-	-	- Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	- Cigarettes	154
-	-	-	-	- Tabacs bruts	156
-	-	-	-	- Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
107 051	98.364	32 346	-	- Total	992
				SECTION III:	
				Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Cuirs et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
-	-	-	-	- Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	131	-	- Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
-	-	35	-	- Semences, n.d.a.	166
-	-	-	-	- Lin	168
-	-	-	-	- Cotza	170
-	-	-	-	- Soja	172
-	-	-	-	- Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
-	-	-	-	- Caoutchouc et gommes analogues	176
-	-	-	-	- Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
-	-	-	-	- Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
-	-	-	-	- Billes et billots de bois	182
-	-	-	-	- Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
-	-	-	-	- Bois en grume, n.d.a.	186
-	-	-	-	- Billes de bois à pâte	188
-	-	-	-	- Copeaux de bois à pâte	190
-	-	-	-	- Arbres de Noël	192
-	-	-	-	- Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
-	-	-	-	- Soie, laine et poil d'origine animale	196
-	-	-	-	- Coton	198
-	-	-	-	- Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
-	-	-	-	- Minerais de bauxite et alumine	202
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	- Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de fer	208
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	-	-	- Minerais de manganèse	212
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	- Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Prince Edward Island, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
222	Zinc ore and concentrates	-	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	-	-
228	iron and steel scrap	25	925	-	-
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	-	-	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	-	-	-	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	-	-	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	-	-	-	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	-	-
260	Gravel	-	-	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	1	54	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	-	-
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	-	-	-	-
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	-	-	-	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	-	-	-	-
286	Common salt, n.e.s.	-	-	-	-
288	Liquid sulphur	-	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	-	-	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	-	-	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	-	-
296	Paper waste	-	-	-	-
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	-	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	-	-	-	-
993	Total	26	980	-	-
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	-	-	-	-
310	Flooring	-	-	-	-
312	Railway ties	-	-	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	-	-	-	-
320	Plywood	-	-	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	-	-	-	-
324	Millwork (woodwork)	-	-	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	-	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
330	Wood pulp	-	-	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	-	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-	-
342	Wrapping paper	-	-	-	-

TABLEAU 3. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de l'Île-du-Prince-Édouard, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION III:	
				Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
-	-	-	-	- Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
925	.849	45	-	- Ferraille de fer de d'acier	228
-	-	-	-	- Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
-	-	-	-	- Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
-	-	58	-	- Anthracite	236
-	-	4 922	-	- Houille grasse	238
-	-	-	-	- Lignite	240
-	-	83	-	- Houille, n.d.a.	242
-	-	-	-	- Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	-	-	- Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
-	-	-	-	- Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
-	-	-	-	- Argile	250
-	-	-	-	- Autres matières réfractaires brutes	252
-	-	-	-	- Abrasifs naturels	254
-	-	45	-	- Sabie, d'usage industriel	256
-	-	-	-	- Sabie, n.d.a.	258
-	-	-	-	- Gravier	260
-	-	-	-	- Pierres de construction brutes	262
-	-	-	-	- Silice ou silex, n.d.a.	264
54	.049	20 127	-	- Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	- Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
-	-	1 472	-	- Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
-	-	-	-	- Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
-	-	-	-	- Barytine	274
-	-	-	-	- Gypse	276
-	-	-	-	- Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	-	-	- Syénite néphélinique	280
-	-	-	-	- Roche phosphatée	282
-	-	-	-	- Sel gemme de saline	284
-	-	-	-	- Sel commun, n.d.a.	286
-	-	-	-	- Soufre liquide	288
-	-	-	-	- Soufre, n.d.a.	290
-	-	-	-	- Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
-	-	-	-	- Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
-	-	-	-	- Déchets de papier	296
-	-	-	-	- Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
-	-	-	-	- Déchets de bois, n.d.a.	300
-	-	-	-	- Autres déchets, n.d.a.	304
980	.900	26 918	-	Total	993
				SECTION IV:	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
-	-	1 285	-	- Bois de construction	308
-	-	-	-	- Couvertures de sol	310
-	-	-	-	- Traverses de chemin de fer	312
-	-	109	-	- Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	-	-	- Sciages	316
-	-	-	-	- Placages	318
-	-	1 486	-	- Contre-plaques	320
-	-	-	-	- Planches de bois de construction, n.d.a.	322
-	-	-	-	- Bois de menuiserie	324
-	-	-	-	- Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
-	-	-	-	- Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
-	-	-	-	- Pâte de bois	330
-	-	-	-	- Pâte, n.d.a.	332
-	-	-	-	- Papier journal	334
-	-	-	-	- Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	- Papiers d'édition	338
-	-	-	-	- Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
-	-	-	-	- Papier d'emballage	342

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Prince Edward Island, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	-	-	-	-
346	Building paper	-	-	-	-
348	Building board, n.e.s.	-	-	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (excluding marine)	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	-	-	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	-	-	-	-
382	Sulphuric acid	-	-	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	-	-	-	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	-	-	-	-
390	Sodium sulphate	-	-	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	1	47	-	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives	-	-	-	-
408	Nitrogen, function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	1	8	-	-
414	Ammonium phosphates	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	17	602	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	-	-	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	-	-	-	-
434	Gasoline	-	-	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	-	-	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	-	-	-	-
444	Lubricating oils and greases	-	-	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	-	-	-	-
452	Asphalts and road oils	-	-	-	-
454	Other petroleum and coal products	-	-	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	-	-	-	-
464	Bars and rods, steel	-	-	-	-
466	Plates, steel, fabricated	-	-	-	-
468	Sheet and strip, steel	-	-	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	-	-	-	-

TABLEAU 3. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de l'île-du-Prince-Édouard, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
-	-	15	-	- Carton, n.d.a.	344
-	-	615	-	- Papier de construction	346
-	-	57	-	- Panneaux de construction, n.d.a.	348
-	-	-	-	- Papiers, n.d.a.	350
-	-	-	-	- Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	45	-	- Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	-	-	- Tissus larges de coton	356
-	-	-	-	- Tissus larges de jute	358
-	-	-	-	- Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
-	-	-	-	- Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	-	-	- Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	28	-	- Huile de coton et huile de lin	366
-	-	-	-	- Huile de soja	368
-	-	2 028	-	- Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
-	-	-	-	- Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
-	-	-	-	- Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
-	-	-	-	- Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	-	-	- Noirs de carbone	378
-	-	-	-	- Éléments chimiques	380
-	-	-	-	- Acide sulfurique	382
-	-	-	-	- Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
-	-	-	-	- Hydroxyde de sodium	386
-	-	-	-	- Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
-	-	-	-	- Sulfate de sodium	390
-	-	-	-	- Carbonate de sodium	392
47	043	802	-	- Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	-	-	- Carbure de calcium	396
-	-	-	-	- Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
-	-	-	-	- Hydrocarbures et leurs dérivés	400
-	-	-	-	- Alcools et leurs dérivés	402
-	-	-	-	- Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
-	-	-	-	- Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
-	-	-	-	- Composés de fonction azote	408
-	-	-	-	- Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
8	007	36	-	- Explosifs, mèches et amorces	412
-	-	13 388	-	- Phosphates d'ammonium	414
-	-	12 029	-	- Chlorure (muriate) de potassium	416
602	553	11 488	-	- Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
-	-	-	-	- Produits chimiques agricoles, formulés	420
-	-	-	-	- Adhésifs	422
-	-	-	-	- Caoutchouc synthétique	424
-	-	115	-	- Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
-	-	-	-	- Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
-	-	-	-	- Peintures et produits connexes	430
-	-	-	-	- Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
-	-	5 140	-	- Essence	434
-	-	-	-	- Carburateurs	436
-	-	5 064	-	- Carburant diesel	438
-	-	-	-	- Kérosène	440
-	-	-	-	- Mazout, n.d.a.	442
-	-	437	-	- Huiles et graisses lubrifiantes	444
-	-	-	-	- Coke de pétrole	446
-	-	-	-	- Coke, n.d.a.	448
-	-	5 754	-	- Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
-	-	-	-	- Asphalte et huiles pour les routes	452
-	-	-	-	- Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	-	-	- Ferro-alliages	456
-	-	-	-	- Fonte en gueuses	458
-	-	-	-	- Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
-	-	-	-	- Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
-	-	-	-	- Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
-	-	-	-	- Barres et tiges d'acier	464
-	-	91	-	- Tôles d'acier travaillé	466
-	-	65	-	- Feuilles et feuillards d'acier	468
-	-	96	-	- Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Prince Edward Island, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis
No.			
	cars - wagons	metric - tonnes - métriques	
SECTION IV:			
Fabricated materials, inedible (C.L.):			
472 Rails and railway track materials	-	-	-
474 Pipes and tubes, iron and steel	-	-	-
476 Wire, iron or steel	-	-	-
478 Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-
480 Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-
482 Copper and alloys in primary forms	-	-	-
484 Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-
486 Lead and alloys	-	-	-
488 Nickel and alloys	-	-	-
490 Tin and alloys	-	-	-
492 Zinc and alloys	-	-	-
494 Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-
496 Tanks	-	-	-
498 Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	-	-	-
500 Metal fabricated basic products, n.e.s.	-	-	-
502 Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-
504 Bricks and tiles, clay	-	-	-
506 Fire brick and similar shapes	-	-	-
508 Dolomite and magnesite, calcined	-	-	-
510 Refractories, n.e.s.	-	-	-
512 Glass basic products	-	-	-
514 Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-
516 Portland cement, standard	-	-	-
518 Concrete pipe	-	-	-
520 Cement and concrete basic products, n.e.s.	-	-	-
522 Plaster	-	-	-
524 Gypsum wallboard and sheathing	-	-	-
526 Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-
528 Lime, hydrated and quick	-	-	-
530 Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	1	36	-
532 Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-
534 Miscellaneous fabricated materials	-	-	-
994 Total	20	694	-
SECTION V:			
End products, inedible (C.L.):			
536 Power boilers	-	-	-
538 Engines and turbines, general purpose	-	-	-
539 Electric generators and motors	-	-	-
540 General purpose industrial machinery, n.e.s.	-	-	-
542 Conveying, elevating and materials handling equipment	-	-	-
544 Construction and maintenance machinery and equipment	-	-	-
546 Special industry machinery, n.e.s.	1	45	-
548 Agricultural machinery and equipment	-	-	-
550 Tractors	-	-	-
552 Railway rolling stock	3	14	-
554 Passenger automobiles and chassis	-	-	-
556 Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	-	-	-
558 Road motor vehicles, n.e.s.	-	-	-
560 Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	-	-	-
562 Rubber tires and tubes	-	-	-
564 Communication and related equipment	-	-	-
566 Heating equipment	-	-	-
568 Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	-
570 Plumbing equipment and fittings	-	-	-
572 Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	-	-	-
574 Furniture and fixtures	-	-	-
576 Electric appliances and accessories	-	-	-
577 Other equipment	-	-	-

TABLEAU 3. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de l'île-du-Prince-Édouard, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION IV:	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Rails et matériel de voie ferrée	472
-	-	-	-	- Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
-	-	-	-	- Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	- Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
-	-	-	-	- Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
-	-	-	-	- Plomb et alliages	486
-	-	-	-	- Nickel et alliages	488
-	-	-	-	- Etain et alliages	490
-	-	-	-	- Zinc et alliages	492
-	-	-	-	- Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
-	-	-	-	- Réservoirs	496
-	-	-	-	- Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
-	-	-	-	- Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
-	-	-	-	- Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
-	-	-	-	- Briques et tuiles d'argile	504
-	-	-	-	- Briques réfractaires et formes similaires	506
-	-	-	-	- Dolomite et magnésite calcinées	508
-	-	-	-	- Matière réfractaires, n.d.a.	510
-	-	-	-	- Produits de base en verre	512
-	-	-	-	- Produits de base en amiante et en fibrociment	514
-	-	-	-	- Ciment Portland ordinaire	516
-	-	-	-	- Tuyaux en béton	518
-	-	-	-	- Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
-	-	-	-	- Plâtre	522
-	-	266	-	- Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	-	-	- Produits de base en gypse, n.d.a.	526
36	.033	993	80	- Chaux hydratée et vive	528
-	-	-	-	- Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
-	-	-	-	- Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
-	-	-	-	- Demi-produits divers	534
694	.637	61 492	-	- Total	994
				SECTION V:	
				Produits finis, non comestibles (charge complète):	
-	-	44	-	- Chaudières mécaniques	536
-	-	-	-	- Moteurs et turbines d'usage général	538
-	-	-	-	- Génératrices et moteurs électriques	539
-	-	42	-	- Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
-	-	14	-	- Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
-	-	37	-	- Machines et matériel de construction et d'entretien	544
45	.041	157	-	- Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
-	-	52	-	- Machines et matériel agricoles	548
-	-	15	-	- Tracteurs	550
14	.012	-	-	- Matériel ferroviaire roulant	552
-	-	-	-	- Voitures particulières et châssis	554
-	-	-	-	- Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
-	-	7	-	- Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
-	-	220	-	- Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
-	-	-	-	- Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	-	-	- Matériel de communications et matériel connexe	564
-	-	18	-	- Matériel de chauffage	566
-	-	56	-	- Matériel de climatisation et de réfrigération	568
-	-	-	-	- Matériel de plomberie et garnitures	570
-	-	-	-	- Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
-	-	10	-	- Meubles et accessoires	574
-	-	-	-	- Appareils et accessoires électriques	576
-	-	-	-	- Autre matériel	577

TABLE 3. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Prince Edward Island, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	-	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	-	-
584	Tableware, paper	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	-	-	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	-	-	-	-
592	Printed matter	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	-	-	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	1	14	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-	-
602	Metal containers	-	-	-	-
604	Glass containers	-	-	-	-
606	Bags, paper	-	-	-	-
608	Other paper containers	-	-	-	-
610	Wooden containers	-	-	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	-	-	-	-
618	Plastic end products	-	-	-	-
620	Remaining end products	1	18	-	-
995	Total	6	91	-	-
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	2	16	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	-	-	-	-
626	Freight forwarded and shipper association traffic	-	-	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	-	-	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	-	-	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
996	Total	2	16	-	-
997	Grand total, carload traffic	2,998	108 831	-	-
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	-	-	-	-
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	108 831	-	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 3. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de l'île-du-Prince-Édouard, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
-	-	-	-	- Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	-	-	- Vêtements et accessoires	579
-	-	-	-	- Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
-	-	-	-	- Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
-	-	-	-	- Articles de table en papier	584
-	-	-	-	- Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
-	-	129	-	- Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
-	-	-	-	- Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
-	-	-	-	- Imprimés	592
-	-	-	-	- Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
-	-	-	-	- Armes à feu, armes et munitions	596
14	.012	14	-	- Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
-	-	-	-	- Produits divers, n.d.a.	600
-	-	-	-	- Recipients, contenants et conteneurs en métal	602
-	-	-	-	- Contenants de verre	604
-	-	-	-	- Sacs en papier	606
-	-	-	-	- Autres récipients et contenants de papier	608
-	-	-	-	- Recipients et contenants en bois	610
-	-	-	-	- Recipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
-	-	-	-	- Recipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
-	-	-	-	- Produits finals en papier	616
-	-	-	-	- Produits finals en plastique	618
18	.016	-	-	- Autres produits finals	620
91	.083	816	-	- Total	995
SECTION VI:					
Transports spéciaux (charge complète):					
16	.014	32	-	- Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
-	-	27	-	- Chargements mixtes, n.d.a.	624
-	-	5 200	-	- Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
-	-	-	-	- Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	628
-	-	9	-	- Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	630
-	-	-	-	- Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	632
-	-	-	-	- Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	634
16	.014	5 268	-	- Total	996
108 831	100.000	126 836	-	- Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII:					
Trafic des chargements de détail:					
-	-	-	-	- Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
108 831	100.000	126 836	-	- Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des Etats-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION I:					
Live animals (C.L.):					
002	Cattle	48	467	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	-	-	-	-
991	Total	48	467	-	-
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	-	-	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	-	-
016	Fish and marine animals	15	589	-	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	-	-	-	-
024	Barley	2	111	-	-
026	Corn	1	68	-	-
028	Oats	-	-	-	-
030	Rice	-	-	-	-
032	Rye	-	-	-	-
034	Wheat	6	354	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	-	-	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	-	-
040	Corn starch	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	-	-	-	-
044	Wheat flour	3	109	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	-	-	-	-
048	Bakery products	-	-	-	-
050	Cereal products	2	48	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	-	-	-	-
054	Apples	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	1	32	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	-	-	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	-	-	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	-	-	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	25	1 084	-	-
084	Nuts (except oil nuts)	-	-	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-
096	Potatoes (other than sweet)	-	-	-	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	-	-	-	-
102	Vegetables, frozen	-	-	-	-
104	Vegetables, dried	-	-	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	8	279	-	-
108	Sugar	-	-	-	-
110	Molasses and syrups	1	54	-	-
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	9	144	-	-
114	Coffee	-	-	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Nouvelle-Écosse, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION I:	
				Animaux vivants (charge complète):	
467	.004	75	-	- Bovins	002
-	-	-	-	- Porcs	004
-	-	-	-	- Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	4	-	- Animaux vivants, n.d.a.	008
467	.004	79	-	- Total	991
				SECTION II:	
				Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
-	-	1 523	-	- Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	-	-	- Viandes congelées	012
-	-	34	-	- Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
589	.005	411	-	- Poissons et animaux marins	016
-	-	-	-	- Beurre	018
-	-	-	-	- Fromages	020
-	-	3 265	-	- Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
111	.001	70 232	-	- Orge	024
68	-	83 720	-	- Mais	026
-	-	3 060	-	- Avoine	028
-	-	437	-	- Riz	030
-	-	-	-	- Seigle	032
354	.003	302 405	-	- Blé	034
-	-	681	-	- Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	-	480	-	- Farine et semoule de maïs	038
-	-	1 132	-	- Fécule de maïs	040
-	-	3 919	-	- Malt et farine de malt	042
109	.001	210 626	-	- Farine de blé	044
-	-	3 615	-	- Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	240	-	- Produits de boulangerie	048
48	-	6 390	-	- Produits à base de céréales	050
-	-	26	-	- Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
-	-	-	-	- Pommes	054
-	-	-	-	- Bananes	056
-	-	1 762	-	- Oranges	058
-	-	-	-	- Autres agrumes	060
32	-	242	-	- Raisins	062
-	-	-	-	- Pastèques	064
-	-	-	-	- Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	- Pêches	068
-	-	-	-	- Poires	070
-	-	461	-	- Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	-	-	- Fruits et baies congelés	074
-	-	51	-	- Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	656	-	- Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
-	-	-	-	- Concentrés de jus de fruits congelés	080
1 084	.010	856	-	- Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
-	-	1 013	-	- Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	- Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	- Choux	088
-	-	-	-	- Céleri	090
-	-	-	-	- Laitue	092
-	-	-	-	- Oignons et échalottes	094
-	-	-	-	- Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	- Tomates	098
-	-	1 633	-	- Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
-	-	45	-	- Légumes congelés	102
-	-	29 259	-	- Légumes séchés	104
279	.002	30 068	-	- Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
-	-	1 478	-	- Sucre	108
54	-	1 536	-	- Mélasses et sirops	110
144	.001	-	-	- Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
-	-	-	-	- Café	114

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des Etats-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - metriques		
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	2	54	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	299	5 012	-	-
128	Hay, forage and straw	24	499	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	217	7 106	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	2	108	-	-
134	Soyabean oil meal	1	9	-	-
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	-
140	Feeds of animal origin	72	3 344	-	-
142	Primary or concentrated feeds	6	236	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	46	2 526	-	-
146	Non-alcoholic beverages	-	-	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	-	-	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	-	-	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
992	Total	742	21 765	-	-
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	-	-	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	3	121	-	-
182	Logs and bolts of wood	-	-	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s.	-	-	-	-
188	Pulpwood logs	-	-	-	-
190	Pulpwood chips	78	2 526	-	-
192	Christmas trees	27	423	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-
198	Cotton	1	43	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	-	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-
204	Copper Ores and concentrates	-	-	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	-	-	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Nouvelle-Écosse, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total general	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - metriques					
				SECTION II:	
				Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
-	-	23	-	- Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	23	-	- Margarine et produits similaires	118
54	-	798	-	- Graisse préparée et saindoux	120
-	-	-	-	- Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
-	-	41	-	- Préparations alimentaires congelées précuites	124
5 012	.050	23 759	-	- Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
499	.004	-	-	- Foin, fourrage et paille	128
7 106	.070	8 219	-	- Son d'orge, remoulages	130
108	.001	54 060	-	- Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
9	-	16 851	-	- Tourteaux de soja	134
-	-	13 037	-	- Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
-	-	3 463	-	- Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
3 344	.033	135	-	- Aliments d'origine animale pour animaux	140
236	.002	-	-	- Aliments concentrés pour animaux	142
2 526	.025	5 574	-	- Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
-	-	-	-	- Boissons non alcooliques	146
-	-	-	-	- Ale, bière, stout et porter	148
-	-	-	-	- Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
-	-	-	-	- Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	- Cigarettes	154
-	-	-	-	- Tabacs bruts	156
-	-	-	-	- Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
21 765	.217	887 026	-	- Total	992
				SECTION III:	
				Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Cuirs et peaux bruts (y compris les peletteries)	160
-	-	-	-	- Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	189	-	- Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
-	-	209	-	- Semences, n.d.a.	166
-	-	-	-	- Lin	168
-	-	-	-	- Colza	170
-	-	164	-	- Soja	172
-	-	-	-	- Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
-	-	362	-	- Caoutchouc et gommés analogues	176
-	-	-	-	- Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
121	.001	-	-	- Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
-	-	136	-	- Billes et billots de bois	182
-	-	119	-	- Piquets de clôture, états de mine et pilots en bois	184
-	-	3 593	-	- Bois en grume, n.d.a.	186
-	-	1	-	- Billes de bois à pâte	188
2 526	.025	2 526	-	- Copeaux de bois à pâte	190
423	.004	-	-	- Arbres de Noël	192
-	-	-	-	- Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
-	-	-	-	- Soie, laine et poil d'origine animale	196
43	-	3 284	-	- Coton	198
-	-	-	-	- Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
-	-	-	-	- Minerais de bauxite et alumine	202
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	- Maties et précipités de cuivre	206
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de fer	208
-	-	13 369	-	- Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	-	-	- Minerais de manganèse	212
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	- Maties et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon	Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
		Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des Etats-Unis
No			
	cars - wagons	metric - tonnes - métriques	
SECTION III:			
Crude materials, inedible (C.L.):			
222	Zinc ore and concentrates	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-
228	Iron and steel scrap	535	28 366
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	3	139
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-
236	Anthracite coal	-	-
238	Bituminous coal	69,725	5 052 333
240	Lignite coal	-	-
242	Coal, n.e.s.	3	136
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-
250	Clay	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-
254	Natural abrasives	-	-
256	Sand, industrial	-	-
258	Sand, n.e.s.	-	-
260	Gravel	-	-
262	Building stone, rough	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-
266	Agricultural limestone	8	333
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	-	-
274	Barytes, natural	14	822
276	Gypsum	41,775	3 323 919
278	Pyrites, iron (except roasted)	3,169	258 895
280	Nepheline syenite	-	-
282	Phosphate rock	-	-
284	Common salt, rock or bulk	1,329	97 526
286	Common salt, n.e.s.	294	15 645
288	Liquid sulphur	10	450
290	Sulphur, n.e.s.	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	1	27
294	Textile rags and waste, n.e.s.	2	20
296	Paper waste	-	-
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	4	122
300	Wood waste, n.e.s.	7	141
304	Waste materials, n.e.s.	1	54
993	Total	116,989	8 782 039
SECTION IV:			
Fabricated materials, inedible (C.L.):			
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-
308	Lumber	60	2 819
310	Flooring	-	-
312	Railway ties	1	24
314	Shingles and shakes of wood	1	25
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-
318	Veneer	-	-
320	Plywood	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	-	-
324	Millwork (woodwork)	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shoo	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	2	50
330	Wood pulp	2,608	150 651
332	Pulp, n.e.s.	1	44
334	Newsprint paper	1,790	114 397
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-
338	Book paper	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-
342	Wrapping paper	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Nouvelle-Écosse, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
-	-	54	-	- Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
28 366	.283	633	-	- Ferraille de fer de d'acier	228
139	.001	23	-	- Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
-	-	-	-	- Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
-	-	-	-	- Anthracite	236
5 052 333	50.436	4 984 980	-	- Houille grasse	238
-	-	-	-	- Lignite	240
136	.001	136	-	- Houille, n.d.a.	242
-	-	-	-	- Huilles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	-	-	- Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
-	-	211	-	- Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
-	-	6 840	-	- Argile	250
-	-	64	-	- Autres matières réfractaires brutes	252
-	-	981	-	- Abrasifs naturels	254
-	-	2 045	-	- Sable, d'usage industriel	256
-	-	180	-	- Sable, n.d.a.	258
-	-	-	-	- Gravier	260
-	-	-	-	- Pierres de construction brutes	262
-	-	-	-	- Silice ou silex, n.d.a.	264
333	.003	91	-	- Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	- Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
-	-	6 204	-	- Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
-	-	209	-	- Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
822	.008	5 190	-	- Baryline	274
3 323 919	33.181	3 323 919	-	- Gypse	276
258 895	2.584	258 895	-	- Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	-	-	- Syénite néphélinique	280
-	-	-	-	- Roche phosphatée	282
97 526	.973	27 433	-	- Sel gemme de saline	284
15 645	.156	548	-	- Sel commun, n.d.a.	286
450	.004	5 658	-	- Soufre liquide	288
-	-	-	-	- Soufre, n.d.a.	290
27	-	1 730	-	- Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
20	-	43	-	- Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
-	-	1 144	-	- Déchets de papier	296
122	.001	-	-	- Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
141	.001	-	-	- Déchets de bois, n.d.a.	300
54	-	21	-	- Autres déchets, n.d.a.	304
8 782 039	87.669	8 651 186	-	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
-	-	76	-	- Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
2 819	.028	10 417	-	- Bois de construction	308
-	-	-	-	- Couvertures de sol	310
24	-	1 464	-	- Traverses de chemin de fer	312
25	-	1 237	-	- Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	43	-	- Sciages	316
-	-	-	-	- Placages	318
-	-	17 569	-	- Contre-plaques	320
-	-	2 986	-	- Planches de bois de construction, n.d.a.	322
-	-	60	-	- Bois de menuiserie	324
-	-	-	-	- Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layeter	326
50	-	10	-	- Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
150 651	1.503	4 380	-	- Pâte de bois	330
44	-	-	-	- Pâte, n.d.a.	332
114 397	1.141	510	-	- Papier journal	334
-	-	562	-	- Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	- Papiers d'édition	338
-	-	403	-	- Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
-	-	146	-	- Papier d'emballage	342

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points
				A destination du Canada	À destination des États-Unis
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	1	2	-	-
346	Building paper	-	-	-	-
348	Building board, n.e.s.	160	9 085	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	1	-	-
362	Animal oils and fats (excluding marine)	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	1	28	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	1	41	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	-	-
378	Carbon blacks	2	28	-	-
380	Chemical elements	139	7 374	-	-
382	Sulphuric acid	3	169	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	9	277	-	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	133	7 701	-	-
390	Sodium sulphate	-	-	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	1	23	-	-
396	Calcium carbide	2	45	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	1	29	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives.	-	-	-	-
408	Nitrogen, function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	65	2 312	-	-
414	Ammonium phosphates	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	39	1 748	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	10	275	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	5	235	-	-
434	Gasoline	618	37 622	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	1,289	80 876	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	-	-	-	-
444	Lubricating oils and greases	1	54	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	96	4 991	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	259	16 252	-	-
452	Asphalts and road oils	1	15	-	-
454	Other petroleum and coal products	219	11 726	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	1	25	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	196	15 003	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	20	687	-	-
464	Bars and rods, steel	2	69	-	-
466	Plates, steel, fabricated	-	-	-	-
468	Sheet and strip, steel	1	46	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	2	57	-	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Nouvelle-Écosse, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
2	-	20 162	-	- Carton, n.d.a.	344
-	-	1 259	-	- Papier de construction	346
9 085	.090	1 634	-	- Panneaux de construction, n.d.a.	348
-	-	-	-	- Papiers, n.d.a.	350
-	-	157	-	- Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	91	-	- Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	12	-	- Tissus larges de coton	356
-	-	-	-	- Tissus larges de jute	358
1	-	-	-	- Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
-	-	1 114	-	- Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
28	-	-	-	- Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	-	-	- Huile de coton et huile de lin	366
-	-	-	-	- Huile de soja	368
-	-	1 996	-	- Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
41	-	-	-	- Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
-	-	205	-	- Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
-	-	1 430	-	- Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
28	-	17 632	-	- Noirs de carbone	378
7 374	.073	8 211	-	- Éléments chimiques	380
169	.001	5 126	-	- Acide sulfurique	382
277	.002	7 773	-	- Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
-	-	343	-	- Hydroxyde de sodium	386
7 701	.076	11 291	-	- Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
-	-	1 836	-	- Sulfate de sodium	390
-	-	842	-	- Carbonate de sodium	392
23	-	7 156	-	- Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
45	-	1 065	-	- Carbure de calcium	396
-	-	-	-	- Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
-	-	900	-	- Hydrocarbures et leurs dérivés	400
29	-	59	-	- Alcools et leurs dérivés	402
-	-	372	-	- Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
-	-	-	-	- Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
-	-	-	-	- Composés de fonction azote	408
-	-	-	-	- Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
2 312	.023	5 019	-	- Explosifs, mèches et amorces	412
-	-	3 935	-	- Phosphates d'ammonium	414
-	-	5 855	-	- Chlorure (muriate) de potassium	416
1 748	.017	16 715	-	- Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
-	-	-	-	- Produits chimiques agricoles, formulés	420
-	-	71	-	- Adhésifs	422
-	-	10 217	-	- Caoutchouc synthétique	424
275	.002	7 652	-	- Matières plastiques non façonnées, et profiles et formes de base	426
-	-	-	-	- Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
-	-	-	-	- Peintures et produits connexes	430
235	.002	2 929	-	- Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
37 622	.375	43 008	-	- Essence	434
-	-	-	-	- Carburateurs	436
80 876	.807	57 280	-	- Carburant diesel	438
-	-	-	-	- Kérosène	440
-	-	1 183	-	- Mazout, n.d.a.	442
54	-	2 716	-	- Huiles et graisses lubrifiantes	444
-	-	-	-	- Coke de pétrole	446
4 991	.049	700	-	- Coke, n.d.a.	448
16 252	.162	22 150	-	- Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
15	-	76	-	- Asphalte et huiles pour les routes	452
11 726	.117	11 834	-	- Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	752	-	- Ferro-alliages	456
25	-	121	-	- Fonte en gueuses	458
15 003	.149	10 721	-	- Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
-	-	-	-	- Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
687	.006	491	-	- Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
69	-	30 613	-	- Barres et tiges d'acier	464
-	-	15 139	-	- Tôles d'acier travaillé	466
46	-	3 771	-	- Feuilles et feuillets d'acier	468
57	-	7 644	-	- Profiles de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.	cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION IV:				
Fabricated materials, inedible (C.L.):				
472	Rails and railway track materials	126	8 670	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	11	455	-
476	Wire, iron or steel	12	442	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	15	754	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-
486	Lead and alloys	-	-	-
488	Nickel and alloys	-	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-
496	Tanks	4	91	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	5	180	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	2	42	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	1	23	-
506	Fire brick and similar shapes	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	-
512	Glass basic products	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-
516	Portland cement, standard	-	-	-
518	Concrete pipe	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	1	38	-
522	Plaster	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	-	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	2	23	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	-	-
994	Total	7,919	475 528	-
SECTION V:				
End products, inedible (C.L.):				
536	Power boilers	-	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	-	-	-
539	Electric generators and motors	-	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	43	1 506	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	22	406	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	8	400	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	1	78	-
548	Agricultural machinery and equipment	1	17	-
550	Tractors	95	2 090	-
552	Railway rolling stock	337	7 849	-
554	Passenger automobiles and chassis	3,353	51 129	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	-	-	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	15	267	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	13	519	-
562	Rubber tires and tubes	274	5 838	-
564	Communication and related equipment	1	10	-
566	Heating equipment	4	171	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	1	77	-
574	Furniture and fixtures	15	140	-
576	Electric appliances and accessories	1	11	-
577	Other equipment	4	83	-

TABLEAU 4. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Nouvelle-Écosse, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
8 670	.086	1 087	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
455	.004	6 180	-	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
442	.004	1 199	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
-	-	-	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
754	.007	-	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	-	-	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
-	-	4 388	-	Plomb et alliages	486
-	-	-	-	Nickel et alliages	488
-	-	51	-	Étain et alliages	490
-	-	255	-	Zinc et alliages	492
-	-	648	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
91	-	439	-	Réservoirs	496
180	.001	383	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
42	-	1 392	-	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
-	-	-	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
23	-	182	-	Briques et tuiles d'argile	504
-	-	2 873	-	Briques réfractaires et formes similaires	506
-	-	4 660	-	Dolomite et magnésie calcinées	508
-	-	328	-	Matière réfractaires, n.d.a.	510
-	-	468	-	Produits de base en verre	512
-	-	571	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
-	-	5 602	-	Ciment Portland ordinaire	516
-	-	6	-	Tuyaux en béton	518
38	-	413	-	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
-	-	70	-	Plâtre	522
-	-	1 642	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	-	-	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
-	-	598	-	Chaux hydratée et vive	528
23	-	1 899	-	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
-	-	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
-	-	1 167	-	Demi-produits divers	534
475 528	4.747	427 608	-	Total	994
SECTION V:					
Produits finaux, non comestibles (charge complète):					
-	-	3 915	-	Chaudières mécaniques	536
-	-	27	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
-	-	156	-	Génératrices et moteurs électriques	539
1 506	.015	963	-	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
406	.004	468	-	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
400	.003	2 280	-	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
78	-	350	-	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
17	-	583	-	Machines et matériel agricoles	548
2 090	.020	78	-	Tracteurs	550
7 849	.078	8 133	-	Matériel ferroviaire roulant	552
51 129	.510	27 856	-	Voitures particulières et châssis	554
-	-	331	-	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
267	.002	15 301	-	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
519	.005	205	-	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
5 838	.058	893	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
10	-	322	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
171	.001	813	-	Matériel de chauffage	566
-	-	328	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
-	-	151	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
77	-	505	-	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
140	.001	2 057	-	Meubles et accessoires	574
11	-	3 126	-	Appareils et accessoires électriques	576
83	-	672	-	Autre matériel	577

TABLE 4. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Nova Scotia, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	-	-	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	-	-
584	Tableware, paper	274	3 288	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	24	297	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	-	-	-	-
592	Printed matter	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	1	15	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	-	-	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-	-
602	Metal containers	25	214	-	-
604	Glass containers	2	57	-	-
606	Bags, paper	-	-	-	-
608	Other paper containers	5	126	-	-
610	Wooden containers	9	232	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.).	5	61	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	-	-	-	-
618	Plastic end products	7	225	-	-
620	Remaining end products	-	-	-	-
995	Total	4,540	75 105	-	-
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	165	2 246	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	1,644	45 066	-	-
626	Freight forwarded and shipper association traffic	2	33	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	788	20 307	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	12,496	580 172	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
996	Total	15,095	647 826	-	-
997	Grand total, carload traffic	145,333	10 002 722	-	-
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	14 541	-	-
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	10 017 262	-	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 4. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Nouvelle-Écosse, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - metriques					
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
-	-	149	-	- Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	-	-	- Vêtements et accessoires	579
-	-	3 330	-	- Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
-	-	760	-	- Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
3 288	.032	16	-	- Articles de table en papier	584
-	-	21	-	- Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
297	.002	5 178	-	- Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
-	-	412	-	- Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
-	-	-	-	- Imprimés	592
-	-	-	-	- Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
15	-	530	-	- Armes à feu, armes et munitions	596
-	-	-	-	- Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
-	-	64	-	- Produits divers, n.d.a.	600
214	.002	3 099	-	- Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
57	-	-	-	- Contenants de verre	604
-	-	-	-	- Sacs en papier	606
126	.001	633	-	- Autres récipients et contenants de papier	608
232	.002	183	-	- Récipients et contenants en bois	610
61	-	229	-	- Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
-	-	-	-	- Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
-	-	259	-	- Produits finals en papier	616
225	.002	88	-	- Produits finals en plastique	618
-	-	28	-	- Autres produits finals	620
75 105	.749	84 471	-	- Total	995
SECTION VI:					
Transports spéciaux (charge complète):					
2 246	.022	936	-	- Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
45 066	.449	49 999	-	- Chargements mixtes, n.d.a.	624
33	-	88 586	-	- Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
20 307	.202	25 802	-	- Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	628
580 172	5.791	605 239	-	- Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	630
-	-	-	-	- Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	632
-	-	-	-	- Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	634
647 826	6.467	770 559	-	- Total	996
10 002 722	99.854	10 820 926	-	- Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII:					
Trafic des chargements de détail:					
14 541	.145	16 850	-	- Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
10 017 262	100.000	10 837 774	-	- Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION I:					
Live animals (C.L.):					
002	Cattle	9	239	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	-	-	-	-
991	Total	9	239	-	-
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	-	-	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meal and meat preparations, n.e.s.	-	-	-	-
016	Fish and marine animals	150	6 423	-	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	-	-	-	-
024	Barley	1	45	-	-
026	Corn	-	-	-	-
028	Oats	7	334	51	15 663
030	Rice	-	-	-	-
032	Rye	1	36	-	-
034	Wheat	2	127	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	-	-	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	-	-
040	Corn starch	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	-	-	-	-
044	Wheat flour	4	122	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	-	-	-	-
048	Bakery products	-	-	-	-
050	Cereal products	1	45	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	-	-	824	417
054	Apples	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	-	-	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	-	-	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	4	218	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	2	63	-	-
084	Nuts (except oil nuts)	-	-	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-
096	Potatoes (other than sweet)	106	4 038	-	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	-	-	-	-
102	Vegetables, frozen	-	-	203	35
104	Vegetables, dried	1	32	3 691	409
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	9	394	-	-
108	Sugar	2,858	181 164	-	-
110	Molasses and syrups	27	1 000	-	-
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	54	895	-	-
114	Coffee	-	-	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Nouveau-Brunswick, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - metriques					
				SECTION I:	
				Animaux vivants (charge complète):	
239	.006	90	-	Bovins	002
-	-	-	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	-	-	Animaux vivants, n.d.a.	008
239	.006	90	-	Total	991
				SECTION II:	
				Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
-	-	1 721	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	-	-	Viandes congelées	012
-	-	-	-	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
6 423	.179	401	24	Poissons et animaux marins	016
-	-	-	-	Beurre	018
-	-	-	-	Fromages	020
-	-	72	-	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
45	.001	57 293	-	Orge	024
-	-	47 502	-	Mais	026
16 048	.447	3 950	-	Avoine	028
-	-	71	-	Riz	030
36	.001	-	-	Seigle	032
127	.003	335 409	-	Blé	034
-	-	728	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	-	-	-	Farine et semoule de maïs	038
-	-	222	13 465	Fécule de maïs	040
-	-	17 796	-	Malt et farine de malt	042
122	.003	91 483	380	Farine de blé	044
-	-	7 157	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	1 266	-	Produits de boulangerie	048
45	.001	9 133	140	Produits à base de céréales	050
1 241	.034	1 858	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
-	-	258	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
-	-	174	-	Oranges	058
-	-	-	-	Autres agrumes	060
-	-	62	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	-	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
-	-	116	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	22	-	Fruits et baies congelés	074
-	-	678	-	Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	-	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
218	.006	-	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
63	.001	-	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
-	-	109	-	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	Choux	088
-	-	-	-	Céleri	090
-	-	-	-	Laitue	092
-	-	317	-	Oignons et échalottes	094
4 038	.112	1	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	Tomates	098
-	-	-	-	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
238	.006	53	118	Légumes congelés	102
4 132	.115	2 604	771	Légumes séchés	104
394	.010	18 760	-	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
181 164	5.050	5 811	-	Sucre	108
1 000	.027	2 004	86	Mélasses et sirops	110
895	.024	146	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
-	-	-	-	Café	114

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	-	-	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	408	11 514	-	241
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	10	414	-	-
128	Hay, forage and straw	86	1 533	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	-	-	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	1	41	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-	-	73
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-	-	-
140	Feeds of animal origin	23	1 029	-	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	-	-	66	744
146	Non-alcoholic beverages	-	-	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	65	4 062	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	1	14	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	1	27	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
992	Total	3,822	213 584	4 839	17 583
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	1	53	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	35	818	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	-	-	-	-
182	Logs and bolts of wood	41	2 062	543	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s.	10	341	-	-
188	Pulpwood logs	101	4 085	-	-
190	Pulpwood chips	6,017	269 607	-	-
192	Christmas trees	1	10	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	50	1 824	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-
198	Cotton	-	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	-	1	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-
204	Copper Ores and concentrates	836	68 701	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	3,013	252 032	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Nouveau-Brunswick, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - mètriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
-	-	23	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	136	-	Margarine et produits similaires	118
-	-	1 349	99	Graisse préparée et saindoux	120
-	-	115	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
11 755	327	307	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
414	011	33 766	-	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
1 533	042	-	-	Foin, fourrage et paille	128
-	-	2 799	-	Son d'orge, remoulages	130
41	.001	75 307	-	Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
73	.002	6 344	1 624	Tourteaux de soja	134
-	-	11 203	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
-	-	1 469	-	Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
1 029	028	218	45	Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	236	-	Aliments concentrés pour animaux	142
810	.022	6 361	1 649	Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
-	-	-	-	Boissons non alcooliques	146
4 062	.113	-	352	Ale, bière, stout et porter	148
14	-	229	134	Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
27	-	-	-	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
236 006	6.579	749 012	18 888	Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
-	-	-	-	Cuir et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
-	-	27	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	45	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
-	-	530	57	Semences, n.d.a.	166
-	-	-	-	Lin	168
-	-	-	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
53	.001	760	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
-	-	45	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
818	.022	-	-	Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
-	-	85	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
2 605	072	41	-	Billes et billots de bois	182
-	-	50	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	164
341	.009	3 294	106	Bois en grume, n.d.a.	186
4 085	.113	-	1 060	Billes de bois à pâte	186
269 607	7.516	270 142	-	Copeaux de bois à pâte	190
10	-	-	-	Arbres de Noël	192
1 824	.050	1 488	-	Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
-	-	94	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
-	-	42	-	Coton	198
1	-	661	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
-	-	2 817	-	Minerais de bauxite et alumine	202
68 701	1.915	-	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	-	-	Minerais et concentrés de fer	208
252 032	7.026	256 741	-	Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	-	-	Minerais de manganèse	212
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des Etats-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
222	Zinc ore and concentrates	8,029	655 656	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	2	163	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	-	-
228	Iron and steel scrap	983	51 518	-	1
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	81	3 577	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	34	2 553	-	-
236	Anthracite coal	-	1	-	-
238	Bituminous coal	4,316	289 156	-	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	1	38	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	5	230	-	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	-	-
260	Gravel	-	-	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	741	39 362	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	356	19 356	-	-
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	-	-	-	-
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	-	-	-	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	-	1	-	-
286	Common salt, n.e.s.	-	-	-	-
288	Liquid sulphur	37	3 147	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	2	136	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	-	-	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	11	619	-	-
296	Paper waste	159	3 334	98	838
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	-	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	-	-	-	37
993	Total	24,862	1 668 369	641	877
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	198	7 893	825	178
310	Flooring	-	-	-	-
312	Railway ties	34	1 317	133	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	1	30	699	1 492
320	Plywood	3	129	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	103	4 869	-	-
324	Millwork (woodwork)	-	-	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shoo	-	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	1	1	-	-
330	Wood pulp	3,651	200 360	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	1,566	98 401	4 649	54
336	Groundwood printing and specialty paper	4	256	69 694	200 505
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1	27	-	-
342	Wrapping paper	-	-	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Nouveau-Brunswick, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis	Désignation	No
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
655 656	18.279	573 192	-	Minerais et concentrés de zinc	222
163	.004	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
-	-	-	-	Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
51 519	1.436	117	-	Ferraille de fer de d'acier	228
3 577	.099	69	19	Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
2 553	.071	58	-	Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
1	-	30	710	Anthracite	236
288 156	8.061	325 029	264	Houille grasse	238
-	-	-	-	Lignite	240
-	-	315	-	Houille, n.d.a.	242
-	-	-	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	-	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
-	-	20 092	-	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
38	.001	4 074	6 615	Argile	250
-	-	-	-	Autres matières réfractaires brutes	252
-	-	482	-	Abrasifs naturels	254
230	.006	14 329	-	Sable, d'usage industriel	256
-	-	-	-	Sable, n.d.a.	258
-	-	-	-	Gravier	260
-	-	-	-	Pierres de construction brutes	262
-	-	-	-	Silice ou silex, n.d.a.	264
39 362	1.097	16 057	1 151	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
19 356	.539	13 039	-	Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
-	-	149	-	Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
-	-	-	-	Barytine	274
-	-	47	-	Gypse	276
-	-	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	3 594	-	Syénite néphélinique	280
-	-	-	-	Roche phosphatée	282
1	-	39 591	-	Sel gemme de saline	284
-	-	-	-	Sel commun, n.d.a.	286
3 147	.087	12 749	8 187	Soufre liquide	288
136	.003	339	-	Soufre, n.d.a.	290
-	-	820	-	Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
619	.017	-	624	Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
4 270	.119	19 360	463	Déchets de papier	296
-	-	18	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
-	-	-	-	Déchets de bois, n.d.a.	300
37	.001	2 674	-	Autres déchets, n.d.a.	304
1 669 887	46.556	1 583 067	19 373	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
-	-	45	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
8 896	.248	12 889	30	Bois de construction	308
-	-	191	-	Couvertures de sol	310
1 450	.040	24	-	Traverses de chemin de fer	312
-	-	342	-	Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	-	-	Sciages	316
2 221	.061	-	16	Placages	318
129	.003	13 134	177	Contre-plaqués	320
4 869	.135	1 349	49	Planches de bois de construction, n.d.a.	322
-	-	77	42	Bois de menuiserie	324
-	-	-	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
1	-	93	-	Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
200 360	5.586	137 158	29 107	Pâte de bois	330
-	-	-	-	Pâte, n.d.a.	332
103 104	2.874	5 205	465	Papier journal	334
270 455	7.540	2 257	430	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
27	-	1 355	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
-	-	5 993	3 317	Papier d'emballage	342

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	1,778	53 485	-	271
346	Building paper	-	-	-	-
348	Building board, n.e.s.	-	-	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	10	382	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	2	69	-	-
362	Animal oils and fats (excluding marine)	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	3	93	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	1	27	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	-	-	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	2	14	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	368	17 234	-	-
382	Sulphuric acid	174	11 339	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	2	35	-	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	152	7 561	-	-
390	Sodium sulphate	1	87	-	-
392	Sodium carbonate	18	830	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	37	1 898	-	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives	-	-	-	-
408	Nitrogen, function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	-	-	-	-
414	Ammonium phosphates	1,217	85 962	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	5	227	1 457	2 551
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	1	-	-	231
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	4	12	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	4	161	-	-
434	Gasoline	662	42 520	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	3,174	221 419	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	121	7 349	-	693
444	Lubricating oils and greases	3	142	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	30	1 524	-	1 564
452	Asphalts and road oils	102	7 074	-	-
454	Other petroleum and coal products	9	581	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	2	66	-	-
464	Bars and rods, steel	-	-	-	-
466	Plates, steel, fabricated	21	1 318	-	-
468	Sheet and strip, steel	2	101	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	-	-	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Nouveau-Brunswick, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation		No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis			
metric - tonnes - métriques						
SECTION IV:						
Demi-produits, non comestibles (charge complète):						
53 756	1.498	30 650	11 562	Carton, n.d.a.		344
-	-	1 252	-	Papier de construction		346
-	-	1 748	54	Panneaux de construction, n.d.a.		348
-	-	-	-	Papiers, n.d.a.		350
-	-	405	-	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre		352
-	-	56	-	Cordages, ficelles et cordes		354
-	-	-	-	Tissus larges de coton		356
382	.010	-	-	Tissus larges de jute		358
89	.001	-	114	Demi-produits en matières textile, n.d.a.		360
-	-	1 149	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)		362
93	.002	-	-	Huiles de poissons et d'animaux marins		364
-	-	-	-	Huile de coton et huile de lin		366
-	-	-	471	Huile de soja		368
27	-	9 014	136	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.		370
-	-	41	-	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés		372
-	-	-	-	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane		374
14	-	1 153	-	Extraits de gomme, de bois et de végétaux		376
-	-	-	-	Noirs de carbone		378
17 234	.480	19 159	-	Éléments chimiques		380
11 339	.316	34 151	23 391	Acide sulfurique		382
35	-	6 024	-	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.		384
-	-	-	-	Hydroxyde de sodium		386
7 561	.210	71 099	7 875	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.		388
87	.002	12 861	861	Sulfate de sodium		390
830	.023	25 541	-	Carbonate de sodium		392
1 898	.052	25 046	762	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.		394
-	-	7 363	-	Carbure de calcium		396
-	-	216	-	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.		398
-	-	45	-	Hydrocarbures et leurs dérivés		400
-	-	262	-	Alcools et leurs dérivés		402
-	-	45	65	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés		404
-	-	-	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés		406
-	-	-	-	Composés de fonction azote		408
-	-	846	-	Produits chimiques organiques, n.d.a.		410
-	-	60	-	Explosifs, mèches et amorces		412
85 962	2.396	3 855	2 837	Phosphates d'ammonium		414
-	-	13 831	1 004	Chlorure (muriate) de potassium		416
4 235	.118	25 097	10 511	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.		418
-	-	45	363	Produits chimiques agricoles, formulés		420
-	-	118	-	Adhésifs		422
231	.006	503	2 622	Caoutchouc synthétique		424
12	-	5 583	82	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base		426
-	-	-	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants		428
-	-	-	-	Peintures et produits connexes		430
161	.004	14 944	-	Produits chimiques industriels, n.d.a.		432
42 520	1.185	35 561	-	Essence		434
-	-	-	-	Carburéacteurs		436
221 419	6.173	278 716	-	Carburant diesel		438
-	-	264	-	Kérosène		440
8 042	.224	8 175	693	Mazout, n.d.a.		442
142	.003	9 938	-	Huiles et graisses lubrifiantes		444
-	-	-	-	Coke de pétrole		446
-	-	43 928	-	Coke, n.d.a.		448
3 088	.086	20 346	8 207	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)		450
7 074	.197	7 132	-	Asphalte et huiles pour les routes		452
581	.016	12 233	528	Autres dérivés du pétrole et de la houille		454
-	-	-	-	Ferro-alliages		456
-	-	278	-	Fonte en gueuses		458
-	-	-	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier		460
-	-	-	-	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.		461
66	.001	1 976	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier		462
-	-	4 760	-	Barres et tiges d'acier		464
1 318	.036	6 666	42	Tôles d'acier travaillé		466
101	.002	2 437	-	Feuilles et feuillards d'acier		468
-	-	4 582	36	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier		470

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
472	Rails and railway track materials	10	693	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	1	37	-	-
476	Wire, iron or steel	-	-	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	2	72	-	-
486	Lead and alloys	417	21 941	-	-
488	Nickel and alloys	-	-	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-	-
496	Tanks	3	62	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	1	36	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	-	-	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	-	-	-	-
506	Fire brick and similar shapes	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	-	-
512	Glass basic products	19	447	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-	-
516	Portland cement, standard	3	88	-	-
518	Concrete pipe	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	3	95	-	-
522	Plaster	-	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	379	23 523	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	263	2 921	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	1	-	-
994	Total	14,568	824 701	77 453	207 539
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
536	Power boilers	9	363	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	3	57	-	-
539	Electric generators and motors	-	-	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	44	1 591	-	23
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	4	104	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	2	33	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	3	140	-	-
548	Agricultural machinery and equipment	-	-	-	26
550	Tractors	2	44	-	-
552	Railway rolling stock	91	1 027	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	5	87	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	13	325	-	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	24	904	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	2	28	-	-
562	Rubber tires and tubes	1	32	-	-
564	Communication and related equipment	-	-	-	-
566	Heating equipment	9	115	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	1	27	-	-
574	Furniture and fixtures	44	408	-	9
576	Electric appliances and accessories	36	461	-	-
577	Other equipment	1	10	-	-

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Nouveau-Brunswick, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - metriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
693	.019	991	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
37	.001	1 561	-	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
-	-	64	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
-	-	4 715	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
-	-	140	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
72	.002	567	-	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
21 941	.611	4 700	-	Plomb et alliages	486
-	-	-	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Etain et alliages	490
-	-	8 248	-	Zinc et alliages	492
-	-	-	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
62	.001	323	-	Réservoirs	496
36	.001	11	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
-	-	574	24	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
-	-	-	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
-	-	1 348	-	Briques et tuiles d'argile	504
-	-	1 371	-	Briques réfractaires et formes similaires	506
-	-	596	173	Dolomite et magnésite calcinées	508
-	-	200	60	Matière réfractaire, n.d.a.	510
447	.012	-	-	Produits de base en verre	512
-	-	196	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
88	.002	26 898	-	Ciment Portland ordinaire	516
-	-	-	-	Tuyaux en béton	518
95	.002	323	-	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
-	-	-	-	Plâtre	522
-	-	667	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	-	-	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
23 523	.655	25 404	-	Chaux hydratée et vive	528
2 921	.081	2 431	-	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
-	-	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
1	-	365	-	Demi-produits divers	534
1 109 693	30.938	1 010 932	106 088	Total	994
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
363	.010	1 702	-	Chaudières mécaniques	536
57	.001	96	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
-	-	54	-	Génératrices et moteurs électriques	539
1 614	.044	344	45	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
104	.002	708	-	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
33	-	451	-	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
140	.003	688	-	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
26	-	355	129	Machines et matériel agricoles	548
44	.001	200	-	Tracteurs	550
1 027	.028	1 908	478	Matériel ferroviaire roulant	552
87	.002	21 492	-	Voitures particulières et châssis	554
325	.009	56 340	-	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
904	.025	19 368	-	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
28	-	2 138	-	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
32	-	7 439	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	15	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
115	.003	1 327	76	Matériel de chauffage	566
-	-	1 454	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
-	-	487	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
27	-	381	-	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
417	.011	1 448	-	Meubles et accessoires	574
461	.012	5 504	-	Appareils et accessoires électriques	576
10	-	96	-	Autre matériel	577

TABLE 5. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of New Brunswick, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	6	56	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	1	5	-	-
584	Tableware, paper	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	7	68	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	32	356	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	2	25	-	-
592	Printed matter	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	3	102	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	1	21	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-	-
602	Metal containers	19	260	-	-
604	Glass containers	106	2 222	-	-
606	Bags, paper	2	64	-	-
608	Other paper containers	81	1 820	39	1 765
610	Wooden containers	-	-	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	34	969	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	503	10 436	-	-
618	Plastic end products	2	45	-	-
620	Remaining end products	-	-	-	-
995	Total	1,093	22 196	39	1 823
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	116	1 540	-	-
824	Mixed carload freight, n.e.s.	2,797	93 282	-	75
626	Freight forwarded and shipper association traffic	2	32	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V), (1)	4,596	115 763	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V), (1)	10,458	305 714	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff), (1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff), (1)	-	-	-	-
996	Total	17,969	516 324	-	75
997	Grand total, carload traffic	62,323	3 245 409	82 972	227 890
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	30 510	-	-
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	3 275 921	82 972	227 890

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 5. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Nouveau-Brunswick, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION V:	
				Produits finals, non comestibles (charge complète):	
-	-	1 008	-	- Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	109	-	- Vêtements et accessoires	579
56	.001	17 069	-	- Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
5	-	6 703	47	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
-	-	313	-	- Articles de table en papier	584
68	.001	-	-	- Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
356	.009	5 075	36	Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
25	-	5 297	-	- Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
-	-	-	-	- Imprimés	592
-	-	7	-	- Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
102	.002	370	-	- Armes à feu, armes et munitions	596
21	-	728	-	- Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
-	-	-	-	- Produits divers, n.d.a.	600
260	.007	1 468	11	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
2 222	.061	57	-	- Contenants de verre	604
64	.001	415	-	- Sacs en papier	606
3 624	.101	931	1 765	Autres récipients et contenants de papier	608
-	-	14	-	- Récipients et contenants en bois	610
969	.027	1 460	-	- Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route).	612
-	-	-	-	- Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
10 436	.290	175	181	Produits finals en papier	616
45	.001	606	-	- Produits finals en plastique	618
-	-	370	-	- Autres produits finals	620
24 058	.670	166 160	2 766	Total	995
				SECTION VI:	
				Transports spéciaux (charge complète):	
1 540	.042	3 027	1 498	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
93 357	2.602	72 858	392	Chargements mixtes, n.d.a.	624
32	-	60 791	-	- Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
115 763	3.227	114 258	-	- Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	628
305 714	8.523	503 400	-	- Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	630
-	-	-	-	- Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	632
-	-	-	-	- Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	634
516 399	14.397	754 323	1 891	Total	996
3 556 271	99.149	4 263 585	149 009	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII:	
				Trafic des chargements de détail:	
30 510	.850	24 907	-	- Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
3 586 783	100.000	4 288 494	149 009	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Quebec, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargeés sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION I:					
Live animals (C.L.):					
002	Cattle	-	-	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	-	-	-	-
991	Total	-	-	-	-
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	3	107	-	-
012	Meat, frozen	35	1 404	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	-	-
016	Fish and marine animals	9	427	-	2 730
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	6	204	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	695	34 404	-	-
024	Barley	11	768	-	-
026	Corn	7	359	255	-
028	Oats	5	194	-	-
030	Rice	1	89	-	-
032	Rye	-	-	-	-
034	Wheat	8	546	59	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	14	940	-	-
038	Corn meal and flour	1	64	-	-
040	Corn starch	1	45	-	66
042	Malt and malt flour	1	67	-	20
044	Wheat flour	2 076	75 085	-	41
046	Cereals milled, n.e.s.	1 143	38 933	-	27
048	Bakery products	161	3 383	-	-
050	Cereal products	269	8 945	69	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	-	-	-	-
054	Apples	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	-	-	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	248	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	2	95	1 097	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	-	-	225	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	11	479	96	577
084	Nuts (except oil nuts)	2	63	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-
096	Potatoes (other than sweet)	2	109	-	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	-	-	-	-
102	Vegetables, frozen	-	-	-	337
104	Vegetables, dried	5	211	54	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	210	7 817	46	277
108	Sugar	324	20 351	-	3 210
110	Molasses and syrups	10	555	1 142	41
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	206	6 846	-	30
114	Coffee	39	1 212	71	-

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Québec, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis	Désignation	
metric - tonnes - métriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
-	-	4 557	-	Bovins	002
-	-	1	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	160	-	Animaux vivants, n.d.a.	008
-	-	4 717	-	Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
107	-	96 729	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
1 404	.003	-	-	Viandes congelées	012
-	-	-	145	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
3 157	.008	3 929	107	Poissons et animaux marins	016
-	-	50	-	Beurre	018
204	-	303	-	Fromages	020
34 404	.093	8 545	135	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
768	.002	238 828	68	Orge	024
614	.001	316 151	224 422	Mais	026
194	-	34 358	17 954	Avoine	028
89	-	610	-	Riz	030
-	-	886	-	Seigle	032
605	.001	1 282 283	176	Blé	034
940	.002	14 549	2 280	Céréales non moulues, n.d.a.	036
64	-	7 680	671	Farine et semoule de maïs	038
111	-	5 910	54 145	Fecule de maïs	040
87	-	34 617	3 939	Malt et fanne de malt	042
75 126	.203	70 608	12 316	Farine de blé	044
38 960	.105	25 543	4 389	Céréales moulues, n.d.a.	046
3 383	.009	71	157	Produits de boulangerie	048
9 014	.024	18 763	3 870	Produits à base de céréales	050
-	-	2 471	145	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
-	-	3 281	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
-	-	41 478	-	Oranges	058
-	-	6 729	-	Autres agrumes	060
-	-	15 471	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	6 400	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	214	-	Pêches	068
-	-	4 182	-	Poires	070
-	-	12 021	33	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
248	-	4 427	377	Fruits et baies congelés	074
-	-	808	-	Fruits séchés et déshydratés	076
1 192	.003	6 487	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
225	-	447	45	Concentrés de jus de fruits congelés	080
1 152	.003	747	844	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
63	-	7 842	36	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
-	-	105	-	Choux	088
-	-	21 931	54	Céleri	090
-	-	9 060	-	Laitue	092
-	-	7 981	-	Oignons et échalottes	094
109	-	31 807	634	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	468	-	Tomates	098
-	-	25 309	-	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
337	-	878	19 431	Légumes congelés	102
265	-	25 179	458	Légumes séchés	104
8 140	.022	95 738	7 326	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
23 561	.063	93 199	906	Sucre	108
1 738	.004	29 070	15 992	Mélasses et sirops	110
8 876	.018	-	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
1 283	.003	71	-	Café	114

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Quebec, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points	Destined to United States points
				À destination du Canada	À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	5	128	1 032	-
118	Margarine and similar products	6	225	-	1
120	Shortening and lard	85	3 166	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	51	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	4,282	152 461	203	2 034
128	Hay, forage and straw	2	18	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	605	21 529	2 587	15 554
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	16	670	30	-
134	Soyabean oil meal	2	116	142	-
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	5	243	68	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	23	1 179	1 099	341
140	Feeds of animal origin	111	5 047	304	201
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	112	4 294	234	49 108
146	Non-alcoholic beverages	24	635	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	64	2 032	488	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	8	332	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	64	3 957	256	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
992	Total	10,671	399 726	9 856	74 597
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	-	-	-	-
162	Primary lankage	1	27	129	630
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	-	-	802	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	3	146	1 052	-
176	Rubber and allied gums, natural	2	52	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	59	2 239	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	1	27	-	-
182	Logs and bolts of wood	375	23 996	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	7	244	-	-
186	Round timber, n.e.s.	160	8 399	33	-
188	Pulpwood logs	2,829	184 931	58	333
190	Pulpwood chips	32,927	1 529 104	-	-
192	Christmas trees	12	149	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	4	259	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-
198	Cotton	-	-	252	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	6	80	160	17
202	Bauxite ore and alumina	36,729	2 732 651	569	-
204	Copper Ores and concentrates	2,417	174 161	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	174,111	15 877 191	3 254	-
210	Lead ore and concentrates	61	4 734	-	-
212	Manganese ore	-	-	92	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Québec, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
1 160	.003	504	-	Cacao et chocolat, thè, épices et vinaigre	116
226	-	41	-	Margarine et produits similaires	118
3 166	.008	6 743	778	Graisse préparée et saindoux	120
-	-	-	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
51	-	87	1 248	Préparations alimentaires congelées précuites	124
154 698	.419	26 726	2 234	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
18	-	-	-	Foin, fourrage et paille	128
39 670	.107	64 831	47 234	Son d'orge, remoulages	130
700	.001	106 188	23 977	Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
258	-	239 326	30 914	Tourteaux de soja	134
311	-	190 259	1 243	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
2 619	.007	63 628	53 451	Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
5 552	.015	7 338	314	Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	1 341	299	Aliments concentrés pour animaux	142
53 636	.145	11 115	53 185	Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
635	.001	360	-	Boissons non alcooliques	146
2 520	.006	1 269	6 487	Ale, bière, stout et porter	148
332	-	1 977	27 221	Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
4 213	.011	316	2 628	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
-	-	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
484 179	1.312	3 336 227	622 244	Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
-	-	7 682	570	Cuir et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
786	.002	2 818	4 118	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
802	.002	481	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
-	-	4 264	346	Semences, n.d.a.	166
-	-	-	-	Lin	168
-	-	1 782	-	Colza	170
-	-	-	-	Soja	172
1 198	.003	27 743	493	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
52	-	11 602	-	Caoutchouc et gommes analogues	176
2 239	.006	120	1 394	Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
27	-	5 048	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
23 996	.065	25 603	27	Billes et billots de bois	182
244	-	675	151	Piquets de clôture, états de mine et pilots en bois	184
8 432	.022	13 489	2 947	Bois en grume, n.d.a.	186
185 322	.502	176 039	18 684	Billes de bois à pâte	188
1 529 104	4.146	1 523 267	-	Copeaux de bois à pâte	190
149	-	-	543	Arbres de Noël	192
259	-	209	265	Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
-	-	-	18	Soie, laine et poil d'origine animale	196
252	-	32 912	186	Coton	198
257	-	1 035	98	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
2 733 220	7.411	2 895 986	13 177	Minerais de bauxite et alumine	202
174 161	.472	686 462	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
15 880 445	43.064	31 506 375	-	Minerais et concentrés de fer	208
4 734	.012	24 646	-	Minerais et concentrés de plomb	210
92	-	957	-	Minerais de manganèse	212
-	-	435	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	36 961	-	Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Quebec, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes · métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points
				A destination du Canada	À destination des États-Unis
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
222	Zinc ore and concentrates	1,652	118 853	4 689	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	61	4 672	20 038	-
228	Iron and steel scrap	4,024	232 650	32 560	65
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	131	6 268	7 444	1 267
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	65	3 566	-	-
236	Anthracite coal	1	72	24 668	2 264
238	Bituminous coal	1	71	22 954	38
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	11	593	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	2	134	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	9	637	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	3,320	180 046	21	4 011
250	Clay	1,080	94 509	86 584	8 503
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	41	-
256	Sand, industrial	1,496	83 203	11 339	5 716
258	Sand, n.e.s.	12	681	6	59
280	Gravel	2	101	126	607
262	Building stone, rough	5	240	91	469
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	307	-
266	Agricultural limestone	-	-	545	91
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	99	8 918	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	3	146	14 057	109
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	38	1 284	1 872	10 634
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	-	-	-	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	295	20 300	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	82	75
284	Common salt, rock or bulk	3	103	308	-
286	Common salt, n.e.s.	149	5 459	303	-
288	Liquid sulphur	5	338	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	1	82	267	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	175	12 440	3 144	28 291
294	Textile rags and waste, n.e.s.	55	1 586	2 708	256
296	Paper waste	542	16 843	20 362	3 769
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	1	18	2 935	-
300	Wood waste, n.e.s.	5,294	221 431	118	349
304	Waste materials, n.e.s.	326	16 320	315	-
993	Total	268,562	21 569 945	264 287	67 555
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	18	289	-	-
308	Lumber	13,336	772 066	88 714	14 244
310	Flooring	9	339	-	-
312	Railway ties	20	614	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	1	36	-	38
318	Veneer	244	9 855	-	3 133
320	Plywood	79	3 139	107	754
322	Wood building boards, n.e.s.	470	17 813	290	-
324	Millwork (woodwork)	10	184	-	24
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	4	103	24	1 984
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	138	3 853	335	1 104
330	Wood pulp	11,844	673 430	27 712	51 633
332	Pulp, n.e.s.	3	132	144	-
334	Newsprint paper	40,752	2 425 235	3 467	-
336	Groundwood printing and specialty paper	7,251	388 173	80 456	587 017
338	Book paper	1	41	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	152	3 775	1 472	20 244
342	Wrapping paper	504	20 919	595	3 533

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Québec, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
123 542	.335	506 157	-	Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
24 710	.067	20 431	181	Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
265 275	.719	472 493	1 603	Ferraille de fer de d'acier	228
14 979	.040	23 121	9 369	Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
3 566	.009	14 732	3 714	Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
27 004	.073	6 052	2 474	Anthracite	236
23 063	.062	83 386	100	Houille grasse	236
-	-	69	-	Lignite	240
593	.001	2 796	-	Houille, n.d.a.	242
134	-	-	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
637	.001	-	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
184 078	.499	27 731	39 459	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
189 596	.514	103 568	4 698	Argile	250
-	-	320	-	Autres matières réfractaires brutes	252
41	-	6 196	1 242	Abrasifs naturels	254
100 258	.271	125 122	2 676	Sable, d'usage industriel	256
746	.002	818	136	Sable, n.d.a.	258
834	.002	488	-	Gravier	260
800	.002	-	3 511	Pierres de construction brutes	262
307	-	2 732	33	Silice ou silex, n.d.a.	264
636	.001	-	73	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
8 918	.024	4 821	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
14 312	.038	7 838	102	Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
13 790	.037	381	529	Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
-	-	47	-	Barytine	274
-	-	1 281	-	Gypse	276
20 300	.055	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	44 701	996	Syénite néphélinique	280
157	-	82	76	Roche phosphatée	282
411	.001	679 044	4 888	Sel gemme de saline	284
5 762	.015	21 030	-	Sel commun, n.d.a.	286
338	-	92 203	3 324	Soufre liquide	288
349	-	13 132	-	Soufre, n.d.a.	290
43 875	.118	27 286	17 756	Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
4 550	.012	3 807	1 744	Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
40 974	.111	23 335	20 805	Déchets de papier	296
2 953	.008	19 339	524	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
221 898	.601	219 229	49	Déchets de bois, n.d.a.	300
16 635	.045	22 342	10 148	Autres déchets, n.d.a.	304
21 901 787	59.393	39 563 050	173 418	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
289	-	27	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
875 024	2.372	891 927	203 004	Bois de construction	308
339	-	35	-	Couvertures de sol	310
614	.001	171	51	Traverses de chemin de fer	312
-	-	206	1 344	Bardeaux et bardeaux tendus	314
74	-	-	36	Sciages	316
12 988	.035	1 500	2 852	Placages	318
4 000	.010	97 360	24 829	Contre-plaques	320
18 103	.049	33 086	4 448	Planches de bois de construction, n.d.a.	322
208	-	1 066	9 010	Bois de menuiserie	324
2 111	.005	128	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
5 292	.014	1 119	768	Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
752 775	2.041	540 781	632 313	Pâte de bois	330
276	-	3 149	887	Pâte, n.d.a.	332
2 428 702	6.586	241 610	1 444 154	Papier journal	334
1 055 646	2.862	27 423	206 539	Papier mécanique et papier spécial	336
41	-	212	-	Papiers d'édition	338
25 491	.069	2 166	3 465	Papiers lins, papier de soie et papier hygiénique	340
25 047	.067	46 767	23 711	Papier d'emballage	342

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Quebec, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des Etats-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	9,424	331 703	10 538	9 058
346	Building paper	996	41 562	993	-
348	Building board, n.e.s.	853	25 759	3 923	2 342
350	Paper, n.e.s.	1	13	-	2 019
352	Batts, batting, wadding and felt	27	871	344	35
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	3	23	41	-
358	Jute broad-woven fabrics	6	278	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	16	538	233	190
362	Animal oils and fats (excluding marine)	1	45	-	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	1	45	-	-
368	Soyabean oil	5	284	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	7	329	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	7	317	307	624
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	37	1 519	664	690
376	Gum, wood and vegetable extracts	517	25 833	84	-
378	Carbon blacks	32	630	-	-
380	Chemical elements	3,004	213 731	182	-
382	Sulphuric acid	2,600	198 428	7 565	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,241	83 380	1 907	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	3,430	295 092	1 235	508
390	Sodium sulphate	2	85	-	-
392	Sodium carbonate	1,764	128 642	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	1,396	114 821	8 296	1 034
396	Calcium carbide	337	15 402	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	3	55	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	421	24 558	275	-
402	Alcohols and their derivatives	1,105	73 967	226	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	581	37 880	426	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives.	19	1 119	37	-
408	Nitrogen, function compounds	58	4 162	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	1,032	59 705	983	-
412	Explosives, fuses and caps	584	23 775	-	-
414	Ammonium phosphates	24	2 112	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	44	3 958	-	181
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	339	20 387	3 043	2 216
420	Agricultural chemicals, formulated	6	314	36	-
422	Adhesives	44	1 314	-	-
424	Synthetic rubber	28	1 669	18	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	2,038	90 105	10 304	204
428	Pigments, lakes and toners	198	8 287	128	217
430	Paints and related products	54	1 773	36	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	677	42 351	5 758	36
434	Gasoline	3,245	184 698	-	-
436	Aviation turbine fuel	103	6 031	-	-
438	Diesel fuel	7,998	517 733	-	34
440	Kerosene	6	280	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	8,709	433 936	197	458
444	Lubricating oils and greases	1,348	82 970	2 325	100
446	Petroleum coke	1	32	56	-
448	Coke, n.e.s.	5,633	295 896	1 350	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	2,470	150 341	2 208	459
452	Asphalts and road oils	3,086	234 996	-	-
454	Other petroleum and coal products	961	57 785	755	132
456	Ferro-alloys	655	40 485	142	-
458	Pig iron	130	10 029	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	2,700	190 421	121	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	25	1 735	74	-
462	Castings and forgings, iron or steel	180	9 956	186	-
464	Bars and rods, steel	2,110	139 548	647	-
466	Plates, steel, fabricated	122	6 530	1 326	117
468	Sheet and strip, steel	383	24 243	45	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	601	26 855	3 682	91

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Québec, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
	metric - tonnes - métriques				
				SECTION IV:	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
351 299	.952	176 240	161 246	Carton, n.d.a.	344
42 555	.115	2 082	2 259	Papier de construction	346
32 024	.086	3 885	10 054	Panneaux de construction, n.d.a.	348
2 032	.005	13	-	Papiers, n.d.a.	350
1 250	.003	11 403	35	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	1 347	575	Cordages, ficelles et cordes	354
64	-	96	-	Tissus larges de coton	356
278	-	231	-	Tissus larges de jute	358
961	.002	1 920	131	Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
45	-	4 765	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	-	57	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
45	-	3 241	162	Huile de coton et huile de lin	366
284	-	21 324	1 188	Huile de soja	368
329	-	131 804	2 577	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
1 248	.003	139	219	Huiles, corps gras et cires modifiées chimiquement et leurs dérivés	372
2 873	.007	4 343	803	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
25 917	.070	3 621	8 527	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
630	.001	20 221	1 113	Noirs de carbone	378
213 913	.580	86 660	104 699	Éléments chimiques	380
205 993	.558	157 971	10 745	Acide sulfurique	382
85 287	.231	14 281	64 824	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
-	-	-	-	Hydroxyde de sodium	386
296 835	.804	170 123	143 567	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
85	-	43 976	22 415	Sulfate de sodium	390
128 642	.348	254 846	-	Carbonate de sodium	392
124 151	.336	105 196	63 622	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
15 402	.041	4 652	729	Carbure de calcium	396
55	-	837	76	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
24 833	.067	94 757	3 190	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
74 193	.201	40 628	70 896	Alcools et leurs dérivés	402
38 306	.103	17 801	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
1 156	.003	11 058	408	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
4 162	.011	2 279	-	Composés de fonction azote	408
60 688	.164	561	-	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
23 775	.064	12 259	89	Explosifs, meches et amorces	412
2 112	.005	43 602	138	Phosphates d'ammonium	414
4 139	.011	119 578	19 457	Chlorure (muriate) de potassium	416
25 646	.069	93 938	20 704	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
350	-	425	352	Produits chimiques agricoles, formulés	420
1 314	.003	1 429	227	Adhésifs	422
1 687	.004	6 265	3 278	Caoutchouc synthétique	424
100 613	.272	99 508	75 908	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
8 632	.023	516	345	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
1 809	.004	139	-	Peintures et produits connexes	430
48 145	.130	134 452	4 083	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
184 698	.500	162 026	1 277	Essence	434
6 031	.016	298	-	Carburéacteurs	436
517 767	1.404	413 431	99	Carburant diesel	438
280	-	-	-	Kérosène	440
434 591	1.178	247 784	458	Mazout, n.d.a.	442
85 395	.231	31 266	1 438	Huiles et graisses lubrifiantes	444
88	-	63 173	-	Coke de pétrole	446
297 246	.806	312 139	48	Coke, n.d.a.	448
153 008	.414	210 702	126 039	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
234 996	.637	77	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
58 672	.159	52 626	11 741	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
40 627	.110	139	9 404	Ferro-alliages	456
10 029	.027	2 232	-	Fonte en gueuses	458
190 542	.516	12 642	18 544	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
1 809	.004	177	671	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
10 142	.027	5 789	300	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
140 195	.380	127 350	2 447	Barres et tiges d'acier	464
7 973	.021	66 796	733	Tôles d'acier travaillé	466
24 288	.065	85 800	894	Feuilles et feuillards d'acier	468
30 628	.083	34 012	2 535	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Quebec, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points
				A destination du Canada	A destination des Etats-Unis
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
472	Rails and railway track materials	46	2 333	3 345	162
474	Pipes and tubes, iron and steel	446	24 340	174	-
476	Wire, iron or steel	76	2 840	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	4,891	291 421	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	2,575	162 296	279	214
482	Copper and alloys in primary forms	4,383	244 007	2 646	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	74	3 518	67	403
486	Lead and alloys	10	676	820	-
488	Nickel and alloys	37	421	-	-
490	Tin and alloys	1	51	-	-
492	Zinc and alloys	1,035	59 974	802	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	104	7 805	-	-
496	Tanks	120	2 999	10	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	94	3 513	619	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	210	6 163	550	24
502	Natural stone basic products, chiefly structural	115	9 054	12 070	-
504	Bricks and tiles, clay	16	1 089	-	-
506	Fire brick and similar shapes	249	12 156	2 395	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	202	-
510	Refractories, n.e.s.	110	4 667	481	-
512	Glass basic products	-	-	179	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	454	18 786	-	-
516	Portland cement, standard	5,376	480 253	41 495	-
518	Concrete pipe	98	3 850	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	20	595	185	-
522	Plaster	-	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	64	2 569	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	875	51 762	23	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	1,046	50 989	4 698	213
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	418	11 923	85	-
994	Total	171,217	10 071 370	345 119	705 468
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
536	Power boilers	146	5 722	1 574	549
538	Engines and turbines, general purpose	42	2 606	307	-
539	Electric generators and motors	41	678	169	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	886	24 695	219	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	117	2 524	1	129
544	Construction and maintenance machinery and equipment	222	7 973	23	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	104	4 313	55	244
548	Agricultural machinery and equipment	11	272	167	-
550	Tractors	92	2 227	10	-
552	Railway rolling stock	464	18 023	3 404	1 002
554	Passenger automobiles and chassis	3,092	83 790	13 765	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	701	10 976	3 999	2 534
558	Road motor vehicles, n.e.s.	1,859	15 286	869	7
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	735	14 456	-	5
562	Rubber tires and tubes	679	13 622	327	-
564	Communication and related equipment	6	204	194	-
566	Heating equipment	22	786	408	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	308	5 342	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	7	217	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	56	5 800	97	-
574	Furniture and fixtures	1,048	12 842	953	9 166
576	Electric appliances and accessories	2,613	30 278	644	-
577	Other equipment	65	1 281	3	-

TABLEAU 6. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Québec, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Dechargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
5 840	.015	7 530	2 623	Rails et matériel de voie ferrée	472
24 514	.066	60 489	302	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
2 840	.007	541	-	Fils de fer ou d'acier	476
291 421	.790	200 261	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
162 789	.441	2 825	449 250	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
246 653	.668	261 971	2 144	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
3 988	.010	2 790	1 317	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
1 496	.004	4 771	7 840	Plomb et alliages	486
421	.001	96	185	Nickel et alliages	488
51	-	-	-	Etain et alliages	490
60 776	.164	22 608	23 437	Zinc et alliages	492
7 805	.021	1 870	3 893	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
3 009	.008	418	18	Reservoirs	496
4 132	.011	358	158	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
6 737	.018	5 072	45	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
21 124	.057	53 081	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
1 089	.002	894	478	Briques et tuiles d'argile	504
14 551	.039	12 343	246	Briques réfractaires et formes similaires	506
202	-	9 250	450	Dolomite et magnésite calcinées	508
5 148	.013	1 942	1 637	Matière réfractaires, n.d.a.	510
179	-	6 414	-	Produits de base en verre	512
18 786	.050	1 397	23 925	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
121 748	1.414	242 287	247 789	Ciment Portland ordinaire	516
3 850	.010	-	-	Tuyaux en béton	518
780	.002	353	44	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
-	-	1 432	2 482	Plâtre	522
2 569	.006	45	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	2 087	89	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
51 805	.140	12 107	2 149	Chaux hydratée et vive	528
55 900	.151	24 205	13 849	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
-	-	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
12 008	.032	1 380	1 254	Demi-produits divers	534
11 121 957	30.160	6 562 422	4 318 320	Total	994
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
7 845	.021	1 356	-	Chaudières mécaniques	536
2 913	.007	2 203	375	Moteurs et turbines d'usage général	538
847	.002	1 039	-	Génératrices et moteurs électriques	539
24 914	.067	7 476	74	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
2 654	.007	1 281	138	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
7 996	.021	5 388	91	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
4 612	.012	11 354	369	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
439	.001	2 058	205	Machines et matériel agricoles	548
2 237	.006	1 025	54	Tracteurs	550
22 429	.060	11 949	3 627	Matériel ferroviaire roulant	552
97 555	.264	178 117	6 351	Voitures particulières et châssis	554
17 509	.047	118 744	1 787	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
16 162	.043	50 471	13 584	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
14 461	.039	1 426	93	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
13 949	.037	4 357	289	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
398	.001	221	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
1 194	.003	3 411	-	Matériel de chauffage	566
5 342	.014	4 714	114	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
217	-	1 411	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
5 897	.015	6 832	197	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
22 961	.062	963	5 165	Meubles et accessoires	574
30 922	.083	2 769	-	Appareils et accessoires électriques	576
1 284	.003	508	201	Autre matériel	577

TABLE 6. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Quebec, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	28	472	228	2 216
579	Apparel and accessories, n.e.s.	1	16	2 006	109
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	96	2 738	3 628	85
582	Paper napkins, towels and toilet paper	550	8 834	1 384	8 669
584	Tableware, paper	163	3 729	822	9 642
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	8	231	34	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	1 832	23 319	2 949	6 122
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	384	6 657	29	2 618
592	Printed matter	5	66	64	38
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	5	121	198	7 155
596	Firearms, weapons and ammunition	207	7 362	253	-
598	Prefabricated buildings and structures	143	6 215	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	14	281	-	-
602	Metal containers	235	3 222	62	-
604	Glass containers	-	-	159	-
606	Bags, paper	14	380	170	919
608	Other paper containers	157	2 386	679	4 949
610	Wooden containers	18	255	448	111
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	488	5 989	83	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	30	534	2 453	-
618	Plastic end products	47	1 099	174	-
620	Remaining end products	51	1 082	1 566	-
995	Total	17,792	338 900	44 578	56 264
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	883	9 960	8 309	556
624	Mixed carload freight, n.e.s.	11,153	363 117	56 562	1 234
626	Freight forwarded and shipper association traffic	16,716	251 897	818	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	16,657	376 547	-	54
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	47,066	1 760 189	534	36
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
996	Total	92,475	2 761 704	66 220	1 879
997	Grand total, carload traffic	560,717	35 141 634	730 057	905 757
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	98 375	21	47
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	35 240 008	730 077	905 801

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 6. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de Québec, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis	Désignation	
metric - tonnes - métriques					
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
2 916	.007	1 780	55	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
2 131	.005	1 536	198	Vêtements et accessoires	579
6 451	.017	49 546	2 841	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
18 887	.051	7 327	241	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
14 193	.038	24	104	Articles de table en papier	584
265	-	18	-	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
32 390	.087	4 026	1 898	Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
9 304	.025	14 669	109	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
168	-	99	-	Imprimés	592
7 474	.020	907	232	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
7 615	.020	4 544	20	Armes à feu, armes et munitions	596
6 215	.016	3 568	45	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
281	-	641	-	Produits divers, n.d.a.	600
3 284	.008	7 777	-	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
159	-	145	-	Contenants de verre	604
1 469	.003	238	452	Sacs en papier	606
8 014	.021	3 128	272	Autres récipients et contenants de papier	608
814	.002	2 060	70	Récipients et contenants en bois	610
6 072	.016	5 697	1 028	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
-	-	-	-	Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
2 987	.008	16 945	34	Produits finals en papier	616
1 273	.003	2 643	173	Produits finals en plastique	618
2 648	.007	2 002	185	Autres produits finals	620
439 742	1.192	548 372	40 655	Total	995
SECTION VI:					
Transports spéciaux (charge complète):					
18 825	.051	18 974	7 802	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
420 913	1.141	281 157	89 678	Chargements mixtes, n.d.a.	624
252 715	.685	39 703	370	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
376 601	1.021	414 320	497	Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	628
1 760 759	4.774	1 442 255	6 215	Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	630
-	-	-	-	Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	634
2 829 803	7.673	2 196 398	104 564	Total	996
36 777 448	99.733	52 211 187	5 259 198	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII:					
Trafic des chargements de détail:					
98 443	266	76 792	15	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
36 875 886	100.000	52 289 981	5 259 213	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur

TABLE 7 . Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Ontario, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des Etats-Unis
SECTION I:					
Live animals (C.L.):					
002	Cattle	44	943	-	-
004	Swine	-	-	1	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	1	4	175	-
991	Total	45	946	175	-
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	127	2 479	-	-
012	Meat, frozen	76	2 372	441	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	163	3 420	235	145
016	Fish and marine animals	1	21	49	130
018	Butter	12	407	50	24
020	Cheese	19	636	303	213
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	748	36 180	141	218
024	Barley	5,966	446 368	437	2 017
026	Corn	5,174	389 389	305 795	273 310
028	Oats	963	56 034	4 493	10 731
030	Rice	179	12 143	46 265	-
032	Rye	59	4 962	184	-
034	Wheat	25,960	2 025 245	161 962	15 587
036	Cereals unmilled, n.e.s.	19	1 287	14 445	3 855
038	Corn meal and flour	1	46	23 112	671
040	Corn starch	317	12 668	4 913	72 198
042	Malt and malt flour	680	38 430	93	6 230
044	Wheat flour	4,272	171 932	20 241	16 832
046	Cereals milled, n.e.s.	223	9 467	12 094	1 749
048	Bakery products	298	5 838	351	249
050	Cereal products	4,244	78 025	3 694	5 007
052	Famniaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	302	13 658	210	200
054	Apples	-	-	7 489	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	3	138	91 017	-
060	Other citrus fruits	-	-	8 309	-
062	Grapes	-	-	36 171	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	17 287	-
068	Peaches	-	-	345	-
070	Pears	-	-	8 483	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	1	25	15 710	33
074	Frozen fruits and berries	1	52	4 258	463
076	Dried and dehydrated fruits	3	85	3 656	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	116	4 146	12 713	46
080	Fruit juice concentrates, frozen	43	1 498	1 837	147
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	3,346	110 494	3 881	890
084	Nuts (except oil nuts)	57	2 465	413	36
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	105	-
090	Celery	-	-	37 483	54
092	Lettuce	-	-	22 551	-
094	Onions and shallots	1	23	17 088	-
096	Potatoes (other than sweet)	7	255	31 248	634
098	Tomatoes	2	110	1 251	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	10	366	64 531	45
102	Vegetables, frozen	37	1 092	3 074	19 568
104	Vegetables, dried	217	11 589	7 744	7 559
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	4,504	180 868	126 867	9 697
108	Sugar	747	53 040	1 697	1 858
110	Molasses and syrups	1,086	50 714	16 101	34 174
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	181	6 419	-	-
114	Coffee	2	40	55	62

TABLEAU 7. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Ontario, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis	Désignation	No
metric - tonnes - métriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
943	.002	77 703	-	Bovins	002
1	-	-	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
179	-	683	-	Animaux vivants, n.d.a.	008
1 121	.002	78 381	-	Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
2 479	.005	83	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
2 813	.006	-	-	Viandes congelées	012
3 800	.008	139	-	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
200	-	1 872	4 105	Poissons et animaux marins	016
481	.001	-	65	Beurre	018
1 152	.002	11	213	Fromages	020
36 539	.085	34	52 582	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
448 822	1.049	3 583 971	130 547	Orge	024
968 494	2.265	48 245	63 998	Mais	026
71 258	.186	318 424	23 870	Avoine	028
58 408	.136	56 372	4	Riz	030
5 146	.012	270 498	1 844	Seigle	032
2 202 794	5.152	14 451 610	18 681	Blé	034
19 587	.045	34 739	2 128	Céréales non moulues, n.d.a.	036
23 829	.055	12 773	-	Farine et semoule de maïs	038
89 779	.210	668	4 658	Fecule de maïs	040
44 753	.104	26 836	38 655	Malt et farine de malt	042
209 005	.488	50 254	6 123	Farine de blé	044
23 310	.054	15 423	1 775	Céréales moulues, n.d.a.	046
6 438	.015	352	798	Produits de boulangerie	048
86 726	.202	15 139	1 422	Produits à base de céréales	050
14 068	.032	691	616	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
7 489	.017	4 100	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
91 155	.213	49 469	45	Oranges	058
8 309	.019	1 580	-	Autres agrumes	060
36 171	.084	20 118	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
17 287	.040	10 919	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
345	-	131	-	Pêches	068
8 483	.019	4 301	-	Poires	070
15 768	.036	3 256	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
4 773	.011	1 577	86	Fruits et baies congelés	074
3 741	.008	2 182	-	Fruits séchés et déshydratés	076
16 905	.039	6 113	78	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
3 482	.008	608	102	Concentrés de jus de fruits congelés	080
115 265	.269	3 008	1 272	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
2 914	.006	2 821	-	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
105	-	-	-	Choux	088
37 537	.087	15 546	-	Céleri	090
22 551	.052	13 494	-	Laitue	092
17 111	.040	8 810	-	Oignons et échalottes	094
32 137	.075	107 591	898	Pommes de terre (sauf les palates douces)	096
1 361	.003	783	-	Tomates	098
64 942	.151	41 571	66	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
23 734	.055	3 341	679	Légumes congelés	102
26 892	.062	9 249	7 754	Légumes séchés	104
317 432	.742	20 628	5 359	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
56 595	.132	142 222	12 467	Sucre	108
100 989	.236	30 427	18 135	Melasses et sirops	110
6 419	.015	163	137	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
157	-	1 157	62	Café	114

TABLE 7 . Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Ontario, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	1	46	758	-
118	Margarine and similar products	188	5 542	-	-
120	Shortening and lard	174	6 904	4 863	883
122	Soups and infant and junior foods	11	326	-	62
124	Pre-cooked frozen food preparations	88	2 498	379	1 292
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	5,828	174 933	1 048	2 414
128	Hay, forage and straw	2	154	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,911	74 499	881	4 652
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	4,514	248 620	28 224	13 760
134	Soyabean oil meal	2,660	172 522	108 567	32 784
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	38	2 180	687	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	1,068	50 392	36 798	47 365
140	Feeds of animal origin	422	12 372	-	1
142	Primary or concentrated feeds	-	-	1 341	299
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	1,616	54 805	7 197	2 997
146	Non-alcoholic beverages	7	111	2 071	-
148	Ale, beer, stout and porter	38	655	5 785	6 172
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	5	363	4 979	27 163
152	Distilled alcoholic beverages	238	13 534	120	2 162
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	339	-
992	Total	78,976	4 554 873	1 344 887	626 635
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	2	32	6 604	581
162	Primary tankage	-	-	2 124	1 783
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	-	-	271	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	32	1 465	2 077	262
168	Flaxseed	389	24 974	-	-
170	Rapeseed	127	9 579	-	-
172	Soyabeans	133	9 821	20 561	68
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	25	966	26 864	200
176	Rubber and allied gums, natural	32	1 769	142	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	4	91	-	136
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	80	5 091	1 033	124
182	Logs and bolts of wood	10,641	640 567	1 398	27
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	1	59	178	33
186	Round timber, n.e.s.	279	12 831	10 690	2 673
188	Pulpwood logs	33,376	2 086 446	1 030	127
190	Pulpwood chips	9,110	342 382	-	-
192	Christmas trees	6	95	-	25
194	Other crude wood materials, n.e.s.	3	87	559	45
196	Silk, wool and animal hair	6	108	35	18
198	Cotton	12	492	40 035	186
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	30	787	1 110	36
202	Bauxite ore and alumina	3	126	49 255	6 604
204	Copper Ores and concentrates	3,457	303 233	907	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	46,988	3 909 745	1 469	-
210	Lead ore and concentrates	654	51 662	1	-
212	Manganese ore	-	-	3 506	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	25,563	1 853 937	-	-
216	Nickel ore and concentrates	3,046	227 972	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	555	45 138	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Ontario, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
804	.001	2 724	239	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
5 542	.012	-	-	Margarine et produits similaires	118
12 650	.029	4 650	210	Graisse préparée et saindoux	120
388	-	-	62	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
4 169	.009	294	285	Préparations alimentaires congelées précuites	124
178 395	.417	16 438	3 132	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
154	-	154	545	Foin, fourrage et paille	128
80 032	.187	18 833	317	Son d'orge, remoulages	130
290 604	.679	61 041	4 623	Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
313 873	.734	7 906	448	Tourteaux de soja	134
2 867	.006	121 862	99	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
134 555	.314	19 978	20 728	Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
12 373	.028	521	4 166	Aliments d'origine animale pour animaux	140
1 640	.003	-	-	Aliments concentrés pour animaux	142
64 999	.152	7 162	1 882	Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
2 182	.005	1 913	-	Boissons non alcooliques	146
12 612	.029	3 983	3 543	Ale, bière, stout et porter	148
32 505	.076	2 486	394	Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
15 816	.036	8 040	22 860	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
339	-	-	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
6 526 395	15.266	19 671 255	462 759	Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
7 217	.016	14	319	Cuir et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
3 907	.009	1 083	948	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
271	-	-	34	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
3 804	.008	4 435	1 490	Semences, n.d.a.	166
24 974	.058	260 090	318	Lin	168
9 579	.022	177 345	34	Colza	170
30 450	.071	30 262	68	Soja	172
28 030	.065	21 296	2 197	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
1 911	.004	29 393	73	Caoutchouc et gommages analogues	176
227	-	-	2 388	Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
6 248	.014	808	124	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
641 992	1.501	643 102	-	Billes et billots de bois	182
270	-	293	64	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
26 194	.061	30 616	5 875	Bois en grume, n.d.a.	186
2 087 603	4.883	1 748 374	55 523	Billes de bois à pâte	188
342 382	.800	260 876	-	Copeaux de bois à pâte	190
120	-	113	311	Arbres de Noël	192
691	.001	679	124	Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
161	-	328	13	Soie, laine et poil d'origine animale	196
40 713	.095	5 426	-	Coton	198
1 933	.004	238	25 998	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
55 985	.130	77 519	18 990	Minerais de bauxite et alumine	202
304 140	.711	1 013	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
3 911 214	9.148	3 761 892	8 772	Minerais et concentrés de fer	208
51 863	.120	-	23 199	Minerais et concentrés de plomb	210
3 506	.008	2 599	-	Minerais de manganèse	212
1 853 937	4.336	1 853 937	69	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
227 972	.533	227 972	-	Minerais et concentrés de nickel	216
45 138	.105	9 931	-	Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	-	4 191	Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 7 . Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Ontario, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points
				À destination du Canada	À destination des États-Unis
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
222	Zinc ore and concentrates	4,007	328 600	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	1	59	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	42	3 171	2 580	344
228	Iron and steel scrap	8,373	475 319	132 877	2 166
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	328	13 904	7 900	1 874
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	421	30 917	2 267	1 391
236	Anthracite coal	-	-	28 673	443
238	Bituminous coal	55	3 441	72 090	4 688
240	Lignite coal	-	-	69	-
242	Coal, n.e.s.	8	238	4 591	871
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	122	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	58	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	5	279	84	-
250	Clay	21	1 037	218 410	2 891
252	Other crude refractory materials	14	900	1 905	31
254	Natural abrasives	33	1 951	15 765	1 360
256	Sand, industrial	1,449	107 059	335 238	4 144
258	Sand, n.e.s.	-	-	4 287	190
260	Gravel	13	1 045	905	-
262	Building stone, rough	-	-	43	3 511
264	Silica or siliceous, n.e.s.	87	6 026	4 193	33
266	Agricultural limestone	3	159	147	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	2,048	168 169	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	18,945	1 395 145	2 463	9 750
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	27	1 663	354	529
274	Barytes, natural	-	-	255	-
276	Gypsum	1	47	2 649	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	40	3 198	-	-
280	Nepheline syenite	3,523	273 400	125	-
282	Phosphate rock	-	-	438 441	-
284	Common salt, rock or bulk	9,350	823 550	463	73 579
286	Common salt, n.e.s.	300	24 068	478	6 065
288	Liquid sulphur	50	4 092	-	8 187
290	Sulphur, n.e.s.	-	-	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	45	2 233	37 166	12 555
294	Textile rags and waste, n.e.s.	45	1 138	1 834	485
296	Paper waste	969	34 122	68 802	28 013
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	89	4 929	15 900	402
300	Wood waste, n.e.s.	569	14 253	365	108
304	Waste materials, n.e.s.	139	10 523	2 883	361
993	Total	185,554	13 264 084	1 574 204	176 904
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	57	1 726	10	-
308	Lumber	4,262	200 221	46 353	7 093
310	Flooring	21	787	366	-
312	Railway ties	226	8 741	1 976	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	23	221
316	Sawmill products, n.e.s.	10	137	-	-
318	Veneer	213	8 546	750	113
320	Plywood	514	20 174	5 222	28 319
322	Wood building boards, n.e.s.	1,879	92 712	2 937	9 864
324	Millwork (woodwork)	1	36	3 186	10 270
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	10	198	675	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	171	8 016	1 807	526
330	Wood pulp	16,617	1 017 365	71 740	56 463
332	Pulp, n.e.s.	1	21	4 098	887
334	Newsprint paper	16,557	972 362	1 178	14 344
336	Groundwood printing and specialty paper	475	20 837	14 284	24 070
338	Book paper	3	127	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	690	12 400	1 053	16 601
342	Wrapping paper	312	13 643	8 061	21 786

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Ontario, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
328 600	.768	654	57	Minerais et concentrés de zinc	222
59	-	-	222	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
6 095	.014	5 409	5 126	Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
610 362	1.427	461 309	51 480	Ferraille de fer de d'acier	228
23 678	.055	7 074	6 691	Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
34 575	.080	31 083	7 202	Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
29 116	.068	27 959	443	Anthracite	236
80 219	.187	2 126 967	4 592	Houille grasse	238
69	-	1 004 228	3 844	Lignite	240
5 700	.013	1 863	871	Houille, n.d.a.	242
122	-	122	134	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
58	-	122	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
363	-	781	76 142	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
222 338	.520	222 343	373	Argile	250
2 836	.006	1 586	31	Autres matières réfractaires brutes	252
19 076	.044	7 935	1 917	Abrasifs naturels	254
446 441	1.044	375 617	8 113	Sable, d'usage industriel	256
4 477	.010	3 226	54	Sable, n.d.a.	258
1 950	.004	1 275	-	Gravier	260
3 554	.008	659	663	Pierres de construction brutes	262
10 252	.023	7 438	291	Silice ou silex, n.d.a.	264
306	-	5 311	182	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
188 169	.393	172 269	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
1 407 358	3.292	1 393 860	19 267	Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
2 546	.005	1 853	10 875	Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
255	-	255	-	Barytine	274
2 696	.006	1 290	-	Gypse	276
3 198	.007	-	20 323	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
273 525	.639	13 603	222 056	Syénite néphélinique	280
438 441	1.025	441 389	-	Roche phosphatée	282
897 592	2.099	143 644	73 579	Sel gemme de saline	284
30 611	.071	23 141	6 065	Sel commun, n.d.a.	288
12 279	.028	102 956	208 831	Soufre liquide	288
-	-	11 834	2 084	Soufre, n.d.a.	290
51 954	.121	21 395	23 309	Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
3 457	.008	1 556	1 208	Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
130 937	.306	80 333	23 072	Déchets de papier	296
21 231	.049	4 924	514	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
14 726	.034	15 116	1 287	Déchets de bois, n.d.a.	300
13 767	.032	3 393	6 530	Autres déchets, n.d.a.	304
15 015 192	35.122	15 875 375	938 557	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
1 736	.004	10	34	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
253 667	.593	1 150 692	1 952 886	Bois de construction	308
1 153	.002	302	69	Couvertures de sol	310
10 717	.025	11 264	24	Traverses de chemin de fer	312
244	-	1 508	20 134	Bardeaux et bardeaux fendus	314
137	-	-	194	Sciages	316
9 409	.022	366	17 000	Placages	318
53 715	.125	96 707	11 129	Contre-plaqué	320
105 513	.246	60 206	49 525	Planches de bois de construction, n.d.a.	322
13 492	.031	2 452	1 336	Bois de menuiserie	324
873	.002	801	2 158	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
10 349	.024	2 049	5 196	Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
1 145 568	2.679	421 452	1 299 900	Pâte de bois	330
5 006	.011	1 803	159	Pâte, n.d.a.	332
987 884	2.310	474 835	1 346 961	Papier journal	334
59 191	.138	190 774	968 102	Papier mécanique et papier spécial	336
127	-	41	-	Papiers d'édition	338
30 054	.070	4 428	37 001	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
43 490	.101	31 147	16 896	Papier d'emballage	342

TABLE 7 . Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Ontario, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	4,803	193 102	46 238	189 928
346	Building paper	36	1 013	59	-
348	Building board, n.e.s.	177	7 518	5 280	2 268
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	666	15 818	413	-
354	Cordage, twine and rope	3	124	2 725	575
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	73	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	428	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	42	465	310	264
362	Animal oils and fats (excluding marine)	244	8 164	5 356	34
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	17	1 100	2 612	216
368	Soyabean oil	431	28 335	464	2 176
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	277	15 146	16 514	2 687
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	106	4 017	2 482	18
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	111	4 474	5 366	762
376	Gum, wood and vegetable extracts	486	31 028	4 977	271
378	Carbon blacks	1,293	53 339	6 500	716
380	Chemical elements	1,924	140 500	4 115	3 182
382	Sulphuric acid	6,697	585 482	28 542	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,166	69 013	6 586	9 288
386	Sodium hydroxide	1	57	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	8,110	411 132	20 310	12 583
390	Sodium sulphate	535	37 311	59	-
392	Sodium carbonate	2,972	219 584	62 840	57
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	2,628	178 716	66 485	39 592
396	Calcium carbide	101	6 180	816	729
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	67	3 049	5 525	117
400	Hydrocarbons and their derivatives	3,307	227 686	27 710	4 852
402	Alcohols and their derivatives	776	46 723	17 439	63
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	664	44 825	27 507	65
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives.	410	29 493	51 206	-
408	Nitrogen, function compounds	393	24 620	18 088	120
410	Organic chemicals, n.e.s.	46	1 889	26 180	1 375
412	Explosives, fuses and caps	148	5 569	3 019	-
414	Ammonium phosphates	38	3 155	2 199	46
416	Muriate of potassium (potash)	12	950	11 010	1 033
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	3,428	236 601	121 035	12 613
420	Agricultural chemicals, formulated	44	1 535	3 861	553
422	Adhesives	194	4 453	102	36
424	Synthetic rubber	912	53 176	37 017	5 737
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	4,926	278 710	101 115	88 477
428	Pigments, lakes and toners	61	3 645	1 070	-
430	Paints and related products	607	21 607	636	18
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	2,762	110 372	149 197	1 645
434	Gasoline	3,777	200 033	243	109
436	Aviation turbine fuel	244	14 719	-	-
438	Diesel fuel	7,603	497 208	-	-
440	Kerosene	10	325	-	122
442	Fuel oil, n.e.s.	1,638	80 175	20 243	211
444	Lubricating oils and greases	2,915	134 933	15 567	8 748
446	Petroleum coke	1	63	47 060	-
448	Coke, n.e.s.	2,186	101 123	86 535	5 147
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	17,730	1 130 666	37 310	97 459
452	Asphalts and road oils	21	601	864	-
454	Other petroleum and coal products	5,245	301 007	26 690	15 774
456	Ferro-alloys	107	5 633	537	55
458	Pig iron	352	25 145	105	6 766
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	5,565	423 809	284	466
461	Primary iron and steel, n.e.s.	47	3 669	4 981	30
462	Castings and forgings, iron or steel	750	45 562	19 373	3 480
464	Bars and rods, steel	4,198	256 972	9 316	7 513
466	Plates, steel, fabricated	4,464	289 575	8 464	69
468	Sheet and strip, steel	8,268	552 658	7 333	13 215
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	2,777	162 569	6 558	220

TABLEAU 7. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Ontario, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
429 268	1.004	303 763	40 179	Carton, n.d.a.	344
1 072	.002	22 074	10 300	Papier de construction	346
15 066	.035	3 919	6 998	Panneaux de construction, n.d.a.	348
-	-	-	2 191	Papiers, n.d.a.	350
16 231	.037	1 377	139	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
3 424	.008	665	62	Cordages, ficelles et cordes	354
73	-	33	-	Tissus larges de coton	356
428	.001	265	592	Tissus larges de jute	358
1 039	.002	363	1 093	Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
13 554	.031	10 129	582	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	-	68	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
3 928	.009	767	122	Huile de coton et huile de lin	366
30 975	.072	6 751	562	Huile de soja	368
34 347	.080	89 789	2 394	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
6 517	.015	5 909	1 194	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
10 602	.024	4 062	820	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
36 276	.084	25 200	22 948	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
60 555	.141	17 757	4 237	Noirs de carbone	378
147 797	.345	74 527	98 744	Éléments chimiques	380
614 024	1.436	439 480	189 079	Acide sulfurique	382
84 887	.198	32 062	61 862	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
57	-	17 124	-	Hydroxyde de sodium	386
444 025	1.038	253 975	132 055	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
37 370	.087	77 095	69 560	Sulfate de sodium	390
282 481	.660	152 268	207	Carbonate de sodium	392
284 793	.666	81 621	62 089	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
7 725	.018	6 802	631	Carbure de calcium	396
8 691	.020	6 461	2 212	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
260 248	.608	156 461	73 124	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
64 225	.150	63 756	18 703	Alcools et leurs dérivés	402
72 397	.169	83 729	31 537	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
80 699	.188	90 483	2 431	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
42 828	.100	37 736	476	Composés de fonction azote	408
29 444	.068	84 792	2 304	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
8 588	.020	514	87	Explosifs, mèches et amorces	412
5 400	.012	10 243	6 409	Phosphates d'ammonium	414
12 993	.030	1 518 698	1 528 437	Chlorure (muriate) de potassium	416
370 249	.866	135 313	106 825	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
5 949	.013	2 591	235	Produits chimiques agricoles, formulés	420
4 591	.010	623	-	Adhésifs	422
95 930	.224	29 415	41 205	Caoutchouc synthétique	424
468 302	1.095	273 060	30 207	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
4 715	.011	5 801	1 620	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
22 261	.052	1 486	1 416	Peintures et produits connexes	430
261 214	.611	48 151	27 467	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
200 385	.468	267 302	-	Essence	434
14 719	.034	20 924	-	Carbureacteurs	436
497 208	1.163	277 145	232 469	Carburant diesel	438
447	.001	341	122	Kérosène	440
100 629	.235	183 425	1 806	Mazout, n.d.a.	442
159 248	.372	130 581	7 926	Huiles et graisses lubrifiantes	444
47 123	.110	7 053	-	Coke de pétrole	446
192 805	.451	130 318	6 819	Coke, n.d.a.	448
1 265 435	2.960	336 424	764 895	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
1 465	.003	234 621	15	Asphalte et huiles pour les routes	452
343 471	.803	182 491	85 417	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
6 225	.014	16 171	7 281	Ferro-alliages	456
32 016	.074	25 190	6 766	Fonte en gueuses	458
424 559	.993	459 655	164 535	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
8 680	.020	4 081	2 742	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
68 415	.160	53 255	6 612	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
273 801	.640	161 253	86 076	Barres et tiges d'acier	464
298 108	.897	131 313	15 558	Tôles d'acier travaillé	466
573 206	1.340	180 970	86 275	Feuilles et feuillards d'acier	468
169 347	.396	41 166	12 715	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 7 . Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Ontario, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points	Destined to United States points
				À destination du Canada	À destination des Etats-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - metriques	
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
472	Rails and railway track materials	943	58 179	4 490	1 869
474	Pipes and tubes, iron and steel	5,522	276 820	12 275	450
476	Wire, iron or steel	310	14 797	69	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	96	4 065	5 288	685
482	Copper and alloys in primary forms	432	24 879	1 099	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	338	17 295	113	-
486	Lead and alloys	3	181	4 211	-
488	Nickel and alloys	159	10 134	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	1,854	108 711	1	2 234
494	Other non-ferrous base metals and alloys	6	181	1 900	68
496	Tanks	243	8 638	459	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	155	6 335	-	59
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	956	27 476	3 587	160
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1,172	102 291	5 047	-
504	Bricks and tiles, clay	99	1 630	2 177	1 428
506	Fire brick and similar shapes	103	3 985	20 696	33
508	Dolomite and magnesite, calcined	140	9 858	23 989	2 246
510	Refractories, n.e.s.	135	5 993	1 984	339
512	Glass basic products	943	43 029	37 456	2 122
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	260	3 629	-	559
516	Portland cement, standard	4,094	345 014	3 884	-
518	Concrete pipe	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	43	1 667	81	107
522	Plaster	2	91	7 229	2 482
524	Gypsum wallboard and sheathing	72	4 341	4 222	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	6 243	89
528	Lime, hydrated and quick	884	61 218	1 734	24
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	3,075	157 261	10 407	409
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	1	14	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	148	5 351	293	1 254
994	Total	181,726	11 017 206	1 507 526	748 659
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
536	Power boilers	557	18 253	1 038	-
538	Engines and turbines, general purpose	28	1 995	657	-
539	Electric generators and motors	95	4 113	958	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	330	10 207	3 843	373
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	217	6 453	2 273	746
544	Construction and maintenance machinery and equipment	314	7 904	320	64
546	Special industry machinery, n.e.s.	195	5 105	18 448	261
548	Agricultural machinery and equipment	2,637	41 606	6 595	299
550	Tractors	103	2 738	8 054	99
552	Railway rolling stock	924	24 116	10 348	460
554	Passenger automobiles and chassis	24,181	508 917	40 984	65 118
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	22,085	503 073	1 093 174	147 397
558	Road motor vehicles, n.e.s.	26,389	519 026	24 935	16 579
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	1,061	15 815	226	123
562	Rubber tires and tubes	2,707	59 886	1 085	2 365
564	Communication and related equipment	286	3 089	2 138	-
566	Heating equipment	1,115	16 836	826	76
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	2,812	34 073	576	338
570	Plumbing equipment and fittings	609	8 084	315	48
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	328	21 450	1 090	140
574	Furniture and fixtures	1,707	20 808	3 515	729
576	Electric appliances and accessories	3,012	42 913	6 834	-
577	Other equipment	492	7 886	826	89

TABLEAU 7. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Ontario, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Dechargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis	Désignation	No
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
64 538	.150	13 376	7 321	Rails et matériel de voie ferrée	472
289 545	.677	129 574	11 586	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
14 866	.034	5 031	576	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
10 038	.023	90 221	86 724	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
25 978	.060	38 301	24 440	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
17 408	.040	14 937	1 263	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
4 392	.010	40 694	933	Plomb et alliages	486
10 134	.023	7 442	4 400	Nickel et alliages	488
-	-	28	-	Etain et alliages	490
110 946	.259	137 172	94 309	Zinc et alliages	492
2 149	.005	1 068	1 480	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
9 097	.021	941	45	Réservoirs	496
6 394	.014	1 025	103	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
31 223	.073	4 105	544	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
107 338	.251	41 832	65	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
5 235	.012	1 383	950	Briques et tuiles d'argile	504
24 714	.057	8 315	6 494	Briques réfractaires et formes similaires	506
36 093	.084	15 906	3 693	Dolomite et magnésite calcinées	508
8 316	.019	755	810	Matière réfractaires, n.d.a.	510
62 607	.193	27 627	22 780	Produits de base en verre	512
4 188	.009	410	16 610	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
348 898	.816	268 798	62 869	Ciment Portland ordinaire	516
-	-	100	-	Tuyaux en béton	518
1 855	.004	569	18	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
9 802	.022	301	59	Plâtre	522
8 563	.020	4 235	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
6 332	.014	4 053	-	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
62 976	.147	61 153	6 513	Chaux hydratée et vive	528
168 077	.393	18 966	153 862	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
14	-	29	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
6 898	.016	873	-	Demi-produits divers	534
13 273 391	31.048	10 390 739	10 308 766	Total	994
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
19 291	.045	10 620	3 519	Chaudières mécaniques	536
2 652	.006	2 827	139	Moteurs et turbines d'usage général	538
5 071	.011	3 206	630	Génératrices et moteurs électriques	539
14 423	.033	9 219	2 075	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
9 472	.022	4 448	2 465	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
8 288	.019	3 352	564	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
23 814	.055	4 684	876	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
48 500	.113	1 985	15 082	Machines et matériel agricoles	548
10 891	.025	777	112	Tracteurs	550
34 924	.081	22 674	5 024	Matériel ferroviaire roulant	552
615 019	1.438	153 917	395 158	Voitures particulières et châssis	554
1 743 644	4.078	1 046 671	440 458	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
560 540	1.311	24 679	292 478	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
16 164	.037	6 815	3 726	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
83 336	.148	9 633	10 294	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
5 227	.012	2 291	455	Matériel de communications et matériel connexe	564
17 738	.041	225	750	Matériel de chauffage	566
34 987	.081	7 265	737	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
8 447	.019	49	135	Matériel de plomberie et garnitures	570
22 680	.053	7 878	1 946	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
25 052	.058	4 044	6 770	Meubles et accessoires	574
49 747	.116	9 712	276	Appareils et accessoires électriques	576
8 801	.020	1 131	132	Autre matériel	577

TABLE 7 . Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Ontario, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	313	4 184	119	423
579	Apparel and accessories, n.e.s.	290	4 399	3 177	7 991
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	5,460	170 873	13 863	6 525
582	Paper napkins, towels and toilet paper	1,930	31 152	889	6 651
584	Tableware, paper	358	5 409	108	301
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	8	116	296	450
588	Household and personal equipment, n.e.s.	2,312	29 980	1 014	4 074
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	3,474	50 293	126	-
592	Printed matter	183	5 837	2 266	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	30	752	1 112	2 830
596	Firearms, weapons and ammunition	37	1 781	41	40
598	Prefabricated buildings and structures	170	4 639	136	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	2	37	253	-
602	Metal containers	1,071	24 868	998	203
604	Glass containers	123	2 000	332	-
606	Bags, paper	225	4 898	47	383
608	Other paper containers	587	9 670	2 431	752
610	Wooden containers	80	1 575	853	95
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	3,560	46 996	45 312	11 038
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	5	100	-	-
616	Paper end products	1,469	54 951	2 671	185
618	Plastic end products	887	10 691	532	247
620	Remaining end products	206	4 160	15 644	228
995	Total	114,964	2 353 689	1 321 255	277 722
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	457	6 802	13 773	9 212
624	Mixed carload freight, n.e.s.	14,786	320 118	136 882	29 314
626	Freight forwarded and shipper association traffic	39,206	803 726	21 210	33
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	33,270	734 869	9 909	607
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	38,315	1 323 961	267 718	187
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
996	Total	126,034	3 189 469	449 493	39 362
997	Grand total, carload traffic	687,299	34 380 269	6 197 538	1 869 285
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	-	228 197	26 886	48 298
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	34 608 469	6 224 426	1 917 582

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 7. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Ontario, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Rémises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
4 726	.011	375	2 857	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
15 567	.036	2 279	8 052	Vêtements et accessoires	579
191 261	.447	17 782	3 958	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
38 692	.090	6 304	15 518	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
5 818	.013	1 042	13 608	Articles de table en papier	584
862	.002	346	478	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
35 068	.082	7 886	16 121	Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
50 419	.117	910	9 911	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles optiques et les appareils orthopédiques)	590
8 103	.018	1 981	242	Imprimés	592
4 694	.010	314	9 846	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
1 862	.004	1 887	80	Armes à feu, armes et munitions	596
4 775	.011	2 328	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
290	-	246	44	Produits divers, n.d.a.	600
26 069	.060	2 268	1 055	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
2 332	.005	323	1 551	Contenants de verre	604
5 328	.012	143	818	Sacs en papier	606
12 853	.030	6 811	7 631	Autres récipients et contenants de papier	608
2 523	.005	1 026	279	Récipients et contenants en bois	610
103 346	.241	65 172	34 165	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
100	-	28	-	Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
57 807	.135	7 751	6 577	Produits finals en papier	616
11 470	.026	999	3 375	Produits finals en plastique	618
20 032	.046	14 051	2 917	Autres produits finals	620
3 952 666	9.245	1 480 325	1 322 871	Total	995
SECTION VI:					
Transports spéciaux (charge complète):					
29 787	.069	24 068	7 520	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
486 314	1.137	388 511	74 850	Chargements mixtes, n.d.a.	624
824 969	1.929	64 023	5 211	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
745 385	1.743	592 053	7 135	Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	628
1 591 866	3.723	1 230 207	287 918	Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	630
-	-	-	-	Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	632
-	-	-	-	Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	634
3 678 324	8.604	2 298 853	382 634	Total	996
42 447 092	99.290	49 794 937	13 415 585	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII:					
Trafic des chargements de détail:					
303 381	.709	131 769	113 214	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
42 750 477	100.000	49 926 703	13 528 798	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Manitoba, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION I:					
Live animals (C.L.):					
002	Cattle	1,588	32 512	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	3	47	-	-
991	Total	1,591	32 558	-	-
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	531	16 808	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	-	-
016	Fish and marine animals	1	22	-	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	121	4 764	-	-
024	Barley	18,829	1 208 642	-	-
026	Corn	1,585	98 642	100	-
028	Oats	1,228	66 465	-	-
030	Rice	-	-	-	143
032	Rye	1,397	98 424	-	-
034	Wheat	44,972	3 050 952	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	824	46 286	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	5 129	-
040	Corn starch	-	-	-	32
042	Malt and malt flour	1,367	87 596	-	68
044	Wheat flour	579	32 344	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	47	1 980	-	103
048	Bakery products	211	4 672	-	-
050	Cereal products	325	7 320	-	277
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	1	93	-	-
054	Apples	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	537	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	-	-	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	-	-	-	1 787
080	Fruit juice concentrates, frozen	-	-	-	191
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	1	46	-	729
084	Nuts (except oil nuts)	286	14 131	-	111
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	276	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-
096	Potatoes (other than sweet)	-	-	1 065	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	61	3 687	457	-
102	Vegetables, frozen	-	-	-	-
104	Vegetables, dried	853	42 938	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	489	20 379	-	533
108	Sugar	-	-	-	350
110	Molasses and syrups	159	13 762	-	-
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	70	516	-	-
114	Coffee	-	-	-	-

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Manitoba, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
32 512	.363	3 387	-	Bovins	002
-	-	-	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
47	-	22	-	Animaux vivants, n.d.a.	008
32 558	.363	3 408	-	Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
18 808	.187	95	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	2 372	-	Viandes congelées	012
-	-	-	-	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
22	-	2 148	-	Poissons et animaux marins	016
-	-	-	-	Beurre	018
-	-	-	-	Fromages	020
4 764	.053	5 309	4 952	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
1 208 642	13.497	300 905	-	Orge	024
98 742	1.102	3 548	-	Mais	026
66 465	.742	13 659	-	Avoine	028
143	.001	380	-	Riz	030
98 424	1.099	842	5 622	Seigle	032
3 050 952	34.071	415 732	-	Blé	034
46 286	.516	10 789	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
5 129	.057	3 166	-	Farine et semoule de maïs	038
32	-	73	-	Fécule de maïs	040
87 664	.978	993	1 029	Malt et farine de malt	042
32 344	.361	11 276	1	Farine de blé	044
2 083	.023	184	579	Céréales moulues, n.d.a.	046
4 672	.052	1 787	-	Produits de boulangerie	048
7 597	.084	10 855	-	Produits à base de céréales	050
93	.001	964	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
-	-	-	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
537	.005	1 244	-	Oranges	058
-	-	-	-	Autres agrumes	060
-	-	-	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	-	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
-	-	-	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	-	-	Fruits et baies congelés	074
-	-	-	-	Fruits séchés et déshydratés	076
1 787	.019	5 237	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
191	.002	292	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
775	.008	1 023	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
14 242	.159	185	-	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	Choux	088
-	-	-	-	Céleri	090
276	.003	276	-	Laitue	092
-	-	-	-	Oignons et échalottes	094
1 065	.011	937	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	Tomates	098
4 144	.046	409	-	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
-	-	1 009	-	Légumes congelés	102
42 938	.479	653	1 127	Légumes séchés	104
20 912	.233	54 160	-	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
350	.003	1 351	-	Sucre	108
13 762	.153	5 067	-	Mélasses et sirops	110
516	.005	3 949	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
-	-	393	-	Café	114

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Manitoba, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points
				À destination du Canada	À destination des Etats-Unis
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	2	101	-	-
118	Margarine and similar products	2	55	-	-
120	Shortening and lard	27	1 270	906	-
122	Soups and infant and junior foods	604	23 448	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	8	266	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	49	1 541	569	-
128	Hay, forage and straw	292	10 220	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	100	5 461	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	787	45 195	212	-
134	Soyabean oil meal	-	-	6 293	-
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	1,319	64 377	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	577	30 415	41	-
140	Feeds of animal origin	9	372	54	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	75	3 411	3 067	-
146	Non-alcoholic beverages	9	185	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	36	674	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	123	10 281	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
992	Total	77,956	5 017 730	23 020	-
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	23	1 184	-	-
162	Primary tankage	27	1 457	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	2	24	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	119	8 479	521	169
168	Flaxseed	2,401	167 133	-	-
170	Rapeseed	3,491	239 609	-	-
172	Soyabeans	2	145	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	180	9 623	177	98
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	820	19 414	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	3	94	162	-
182	Logs and bolts of wood	537	30 265	298	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	1	45	-	-
186	Round timber, n.e.s.	1	18	1 206	-
188	Pulpwood logs	3,408	161 935	-	-
190	Pulpwood chips	-	-	35	-
192	Christmas trees	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-
198	Cotton	-	-	483	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	597	22 959	55	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-
204	Copper Ores and concentrates	2,515	204 555	570	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	3 230	-
210	Lead ore and concentrates	17	1 259	-	-
212	Manganese ore	-	-	286	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	424	35 715	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	16	1 277	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Manitoba, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
101	.001	348		- Cacao et chocolat, the, épices et vinaigre	116
55	-	1 961		- Margarine et produits similaires	118
2 176	.024	2 762		- Graisse préparée et saindoux	120
23 448	.261	265		- Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
266	.002	11 543		- Préparations alimentaires congelées précuites	124
2 110	.023	55 927		- Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
10 220	.114	-	20 600	Foin, fourrage et paille	128
5 461	.060	1 647		- Son d'orge, remoulages	130
45 407	.507	7 356		- Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
6 293	.070	902	69	Tourteaux de soja	134
64 377	.718	1 564		- Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
30 456	.340	7 636	71	Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
426	.004	1 313		- Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	-		- Aliments concentrés pour animaux	142
6 478	.072	16 326		- Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
185	.002	337		- Boissons non alcooliques	146
674	.007	674		- Ale, bière, stout et porter	148
-	-	-		- Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
10 281	.114	83	2 426	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-		- Cigarettes	154
-	-	-		- Tabacs bruts	156
-	-	-		- Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
5 040 750	56.292	971 892	36 469	Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
1 184	.013	328	120	Cuir et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
1 457	.016	930		- Déchets d'abattoir non conditionnés	162
24	-	-		- Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
9 169	.102	2 905	5 461	Semences, n.d.a.	166
167 133	1.866	245	4 028	Lin	168
239 609	2.675	406		- Colza	170
145	.001	-		- Soja	172
9 898	.110	926	1 289	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
-	-	-		- Caoutchouc et gommés analogues	176
19 414	.216	57	14 278	Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
256	.002	41		- Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
30 563	.341	272		- Billes et billots de bois	182
45	-	801		- Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
1 224	.013	4 676	299	Bois en grume, n.d.a.	186
161 935	1.808	89 962	3 039	Billes de bois à pâte	188
35	-	35		- Copeaux de bois à pâte	190
-	-	20		- Arbres de Noël	192
-	-	-		- Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
-	-	-		- Soie, laine et poil d'origine animale	196
483	.005	621		- Coton	198
23 014	.257	81	900	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
-	-	2 431		- Minerais de bauxite et alumine	202
205 125	2.290	192 078		- Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-		- Mattes et précipités de cuivre	206
3 230	.036	1 307	145	Minerais et concentrés de fer	208
1 259	.014	89	89	Minerais et concentrés de plomb	210
286	.003	286		- Minerais de manganèse	212
35 715	.398	-		- Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-		- Minerais et concentrés de nickel	216
1 277	.014	-		- Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	-		- Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Manitoba, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
222	Zinc ore and concentrates	533	43 179	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	3	192	-	-
228	Iron and steel scrap	1,275	74 640	20 997	-
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	10	499	169	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	93	7 648	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	1	5	278	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	965	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	276	17 985	31 583	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	3	154	275	-
256	Sand, industrial	290	24 305	12 951	-
258	Sand, n.e.s.	1	41	2 536	-
260	Gravel	10	608	276	-
262	Building stone, rough	4	218	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	1	40	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	8,441	586 676	700	-
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	2	105	268	-
274	Barytes, natural	2	103	2 541	-
276	Gypsum	655	56 243	95	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	-	-	1 033	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	-	-	-	-
286	Common salt, n.e.s.	-	-	36	-
288	Liquid sulphur	9	766	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	1	51	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	1	23	4 659	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	12	246	352	-
296	Paper waste	119	3 220	549	37
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	6	514	1 356	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	20	1 299	-	-
993	Total	26,352	1 723 937	88 624	304
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	486	24 051	1 242	-
310	Flooring	-	-	87	-
312	Railway ties	6	263	207	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	1	64	27	-
320	Plywood	3	82	305	-
322	Wood building boards, n.e.s.	1	15	343	-
324	Millwork (woodwork)	25	964	142	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shoo	1	36	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	3	41	61	-
330	Wood pulp	740	45 654	-	84
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	1,565	90 463	-	61
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	384	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-	-
342	Wrapping paper	1,312	77 491	2 481	-

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Manitoba, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Dechargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
43 179	.482	80 328	-	- Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
192	.002	883	-	- Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
95 637	1.068	75 494	429	- Ferraille de fer de d'acier	228
668	.007	416	-	- Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
7 648	.085	-	-	- Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
-	-	-	-	- Anthracite	236
283	.003	56 820	-	- Houille grasse	238
-	-	279 605	354	- Lignite	240
965	.010	735	-	- Houille, n.d.a.	242
-	-	-	-	- Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	5 814	-	- Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
-	-	-	54	- Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
49 568	.553	15 959	414	- Argile	250
-	-	-	-	- Autres matières réfractaires brutes	252
429	.004	153	-	- Abrasifs naturels	254
37 256	.416	2 844	-	- Sable, d'usage industriel	256
2 577	.028	45	-	- Sable, n.d.a.	258
884	.009	599	-	- Gravier	260
218	.002	-	-	- Pierres de construction brutes	262
-	-	-	-	- Silice ou silex, n.d.a.	264
40	-	91	-	- Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	- Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
587 375	6.559	400 534	381	- Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
373	.004	1 777	-	- Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
2 644	.029	103	-	- Barytine	274
56 338	.629	67	-	- Gypse	276
1 033	.011	1 385	1 553	- Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	118	86	- Syenite néphélinique	280
-	-	-	-	- Roche phosphatée	282
-	-	10 947	-	- Sel gemme de saline	284
36	-	375	-	- Sel commun, n.d.a.	286
766	.008	22 245	127 772	- Soufre liquide	288
51	-	2 239	312	- Soufre, n.d.a.	290
4 682	.052	3 369	91	- Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
598	.006	524	-	- Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
3 806	.042	-	1 291	- Déchets de papier	296
1 870	.020	514	-	- Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
-	-	255	-	- Déchets de bois, n.d.a.	300
1 299	.014	2 705	198	- Autres déchets, n.d.a.	304
1 812 865	20.245	1 265 437	162 572	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
-	-	138	-	- Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
25 293	.282	256 093	17 527	- Bois de construction	308
87	-	152	-	- Couvertures de sol	310
470	.005	-	-	- Traverses de chemin de fer	312
-	-	291	199	- Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	102	-	- Sciages	316
91	.001	-	-	- Placages	318
387	.004	19 603	-	- Contre-plaques	320
358	.003	11 472	44	- Planches de bois de construction, n.d.a.	322
1 106	.012	1 446	907	- Bois de menuiserie	324
36	-	1	-	- Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
102	.001	2 050	-	- Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
45 738	.510	64 488	197 217	- Pâte de bois	330
-	-	-	-	- Pâte, n.d.a.	332
90 524	1.010	2 773	218 441	- Papier journal	334
384	.004	2 478	12 453	- Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	- Papiers d'édition	338
-	-	10 081	-	- Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
79 972	.893	10 006	3 897	- Papier d'emballage	342

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Manitoba, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon	Received from United States rail En provenance des Etats-Unis		
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	129	6 235	8 787	-
346	Building paper	237	8 097	-	-
348	Building board, n.e.s.	15	144	1 461	-
350	Paper, n.e.s.	1	27	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	68	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	919	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	39	1 629	-	-
362	Animal oils and fats (excluding marine)	142	9 627	70	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	1 126	-
368	Soyabean oil	-	-	460	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	757	50 044	757	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	1	50	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	138	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	1	40	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	2	96	-	-
382	Sulphuric acid	306	25 111	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	29	1 138	1 292	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	163	11 071	340	-
390	Sodium sulphate	3	182	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	4 605	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	68	4 667	2 934	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	1	24	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	356	23 949	1 360	-
402	Alcohols and their derivatives	1	84	138	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	3	153	791	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives	-	-	91	-
408	Nitrogen, function compounds	-	-	650	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	1	79	78	-
412	Explosives, fuses and caps	-	-	-	-
414	Ammonium phosphates	5	324	5 447	-
416	Muriate of potassium (potash)	10	697	45	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	562	45 017	6 585	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	1 902	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	18	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	13	385	3 369	-
428	Pigments, lakes and toners	1	14	-	-
430	Paints and related products	1	16	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	33	1 177	641	-
434	Gasoline	1,612	95 392	-	-
436	Aviation turbine fuel	3	61	-	-
438	Diesel fuel	1,313	83 879	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	782	48 031	299	-
444	Lubricating oils and greases	149	4 076	132	-
446	Petroleum coke	-	-	927	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	1 589	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	2,347	142 329	-	91
452	Asphalts and road oils	-	-	186	-
454	Other petroleum and coal products	192	10 869	474	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	2	56	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	1	6	1 993	-
464	Bars and rods, steel	1,161	77 695	476	-
466	Plates, steel, fabricated	-	-	59	-
468	Sheet and strip, steel	9	557	239	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	110	5 849	274	-

TABLEAU 8. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Manitoba, 1982

Total freight traffic (initial haut)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
15 022	.167	56 691	-	- Carton, n.d.a.	344
8 097	.090	3 907	1 669	- Papier de construction	346
1 605	.017	4 548	-	- Panneaux de construction, n.d.a.	348
27	-	27	-	- Papiers, n.d.a.	350
68	-	2 388	-	- Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
919	.010	676	-	- Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	-	-	- Tissus larges de coton	356
-	-	-	-	- Tissus larges de jute	358
1 629	.018	38	-	- Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
9 697	.108	747	430	- Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	-	-	- Huiles de poissons et d'animaux marins	364
1 126	.012	958	-	- Huile de coton et huile de lin	366
460	.005	112	-	- Huile de soja	368
50 801	.567	3 531	1 836	- Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
50	-	-	-	- Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
138	.001	93	-	- Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
40	-	1 730	3 393	- Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	51	-	- Noirs de carbone	378
96	.001	2 120	89	- Eléments chimiques	380
25 111	.280	4 188	-	- Acide sulfurique	382
2 430	.027	4 081	650	- Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
-	-	-	-	- Hydroxyde de sodium	386
11 411	.127	63 047	13 509	- Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
182	.002	4 947	6 241	- Sulfate de sodium	390
4 605	.051	8 070	-	- Carbonate de sodium	392
7 601	.084	21 073	269	- Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	1 109	-	- Carbure de calcium	396
25	-	87	412	- Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
25 309	.282	2 656	61 729	- Hydrocarbures et leurs dérivés	400
220	.002	2 900	-	- Alcools et leurs dérivés	402
944	.010	641	6 594	- Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
91	.001	-	13 113	- Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
650	.007	236	-	- Composés de fonction azote	408
157	.001	115	-	- Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
-	-	645	-	- Explosifs, mèches et amorces	412
5 771	.064	29 683	22 217	- Phosphates d'ammonium	414
742	.008	103 690	1 543 068	- Chlorure (muriate) de potassium	416
51 602	.576	117 928	60 445	- Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
1 902	.021	3 344	-	- Produits chimiques agricoles, formulés	420
-	-	367	-	- Adhésifs	422
18	-	-	-	- Caoutchouc synthétique	424
3 754	.041	15 273	22	- Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
14	-	730	-	- Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
16	-	3 692	-	- Peintures et produits connexes	430
1 818	.020	10 227	-	- Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
95 392	1.065	69 714	132	- Essence	434
61	-	61	-	- Carburateurs	436
83 879	.936	126 724	9 749	- Carburant diesel	438
-	-	428	-	- Kérosène	440
48 330	.539	3 022	-	- Mazout, n.d.a.	442
4 208	.046	22 624	-	- Huiles et graisses lubrifiantes	444
927	.010	1 811	-	- Coke de pétrole	446
1 589	.017	2 829	-	- Coke, n.d.a.	448
142 420	1.590	34 521	177 308	- Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
186	.002	9 867	-	- Asphalte et huiles pour les routes	452
11 343	.126	35 856	35 152	- Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	1 144	-	- Ferro-alliages	456
-	-	4 351	-	- Fonte en gueuses	458
56	-	27	-	- Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
1 999	.022	2 960	-	- Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
78 171	.872	20 765	12 541	- Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
59	-	16 596	-	- Barres et tiges d'acier	464
796	.008	36 470	-	- Tôles d'acier travaillé	466
6 123	.068	15 653	-	- Feuilles et feuillets d'acier	468
-	-	-	-	- Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Manitoba, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
472	Rails and railway track materials	19	645	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	3	36	2 147	50
476	Wire, iron or steel	5	161	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	903	53 634	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-	-
486	Lead and alloys	-	-	610	-
488	Nickel and alloys	81	4 967	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	909	54 143	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	2	77	152	-
496	Tanks	34	2 197	1 188	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	8	102	14	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	6	113	45	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	128	8 140	6 821	-
504	Bricks and tiles, clay	42	2 979	280	-
506	Fire brick and similar shapes	-	-	1 207	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	684	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	2 140	-
512	Glass basic products	-	-	164	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	12	168	-	-
516	Portland cement, standard	495	42 455	859	-
518	Concrete pipe	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	813	59 260	-	-
522	Plaster	1	27	1 461	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	58	-
528	Lime, hydrated and quick	349	22 523	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	19	279	906	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	-	1	-
994	Total	18,532	1 149 871	74 741	286
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
536	Power boilers	-	-	266	-
538	Engines and turbines, general purpose	3	109	-	-
539	Electric generators and motors	2	16	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	26	388	716	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	24	665	32	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	261	5 896	322	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	16	429	1 327	-
548	Agricultural machinery and equipment	26	387	29 968	-
550	Tractors	4	56	6 799	-
552	Railway rolling stock	243	7 096	724	-
554	Passenger automobiles and chassis	122	936	15 257	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	137	2 270	28	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	351	5 641	12 329	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	216	4 244	48	-
562	Rubber tires and tubes	4	91	146	-
564	Communication and related equipment	1	45	-	-
566	Heating equipment	1	14	74	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	5	53	111	-
570	Plumbing equipment and fittings	2	13	22	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	71	4 976	27	-
574	Furniture and fixtures	762	9 955	896	-
576	Electric appliances and accessories	1	10	120	-
577	Other equipment	4	101	94	-

TABLEAU 8. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Manitoba, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
645	.007	23 136	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
2 233	.024	16 887	23	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
161	.001	2 697	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
-	-	4 453	150	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
53 634	.598	-	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	689	-	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
610	.006	3 362	-	Plomb et alliages	486
4 967	.055	-	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
54 143	.604	288	-	Zinc et alliages	492
229	.002	8	361	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
3 385	.037	2 791	-	Réservoirs	496
116	.001	1 043	9	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
158	.001	1 875	45	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
14 961	.167	15 452	5 262	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
3 259	.036	234	-	Briques et tuiles d'argile	504
1 207	.013	1 461	-	Briques réfractaires et formes similaires	506
684	.007	813	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
2 140	.023	996	-	Matière réfractaires, n.d.a.	510
164	.001	3 791	-	Produits de base en verre	512
168	.001	233	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
43 314	.483	9 228	597	Ciment Portland ordinaire	516
-	-	471	-	Tuyaux en béton	518
59 260	.661	495	-	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
1 488	.016	117	-	Piâtre	522
-	-	2 544	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
58	-	-	-	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
22 523	.251	5 535	138	Chaux hydratée et vive	528
1 185	.013	5 198	-	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
-	-	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
1	-	1 879	-	Demi-produits divers	534
1 224 898	13.679	1 368 573	2 427 824	Total	994
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
266	.002	56	-	Chaudières mécaniques	536
109	.001	-	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
16	-	24	-	Génératrices et moteurs électriques	539
1 104	.012	666	80	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
697	.007	899	27	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
6 218	.069	4 863	233	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
1 756	.019	1 007	185	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
30 355	.338	12 261	20	Machines et matériel agricoles	548
6 855	.078	4 902	33	Tracteurs	550
7 820	.087	26 261	262	Matériel ferroviaire roulant	552
16 193	.180	37 594	-	Voitures particulières et châssis	554
2 298	.025	1 830	1 984	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
17 970	.200	27 839	6 248	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
4 292	.047	5 988	5	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
237	.002	11 379	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
45	-	682	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
86	-	1 232	-	Matériel de chauffage	566
164	.001	4 295	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
35	-	270	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
5 003	.055	794	-	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
10 851	.121	2 905	8	Meubles et accessoires	574
130	.001	10 505	-	Appareils et accessoires électriques	576
195	.002	1 859	-	Autre matériel	577

TABLE 8. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Manitoba, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	521	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	15	386	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	18	332	-	-
584	Tableware, paper	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	-	-	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	1,367	18 555	59	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	3	241	-	-
592	Printed matter	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	136	-
596	Firearms, weapons and ammunition	71	1 656	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	15	319	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	135	-
602	Metal containers	283	3 134	25	-
604	Glass containers	-	-	14	-
606	Bags, paper	1	41	-	-
608	Other paper containers	40	1 376	82	-
610	Wooden containers	3	47	-	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	37	313	18	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	2	27	356	-
618	Plastic end products	6	66	10	-
620	Remaining end products	1	7	21	-
995	Total	4,144	69 885	70 669	-
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	329	5 855	296	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	6,552	187 188	14 029	-
626	Freight forwarded and shipper association traffic	2,262	29 485	30 958	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	10,080	258 278	11 748	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	3,486	97 985	134	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
996	Total	22,709	578 788	57 162	-
997	Grand total, carload traffic	151,284	8 572 769	314 217	590
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	66 927	-	-
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	8 639 696	314 217	590

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 8. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province du Manitoba, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - mètriques					
				SECTION V:	
				Produits finals, non comestibles (charge complète):	
-	-	464	-	- Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
521	.005	668	-	- Vêtements et accessoires	579
386	.004	16 016	-	- Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
332	.003	6 247	-	- Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
-	-	1 613	-	- Articles de table en papier	584
-	-	282	-	- Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
18 614	.207	6 808	-	- Articles ménagers et personnels, n.d.a	588
241	.002	7 015	82	82 Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
-	-	1 057	-	- Imprimés	592
136	.001	318	-	- Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
1 656	.018	3 542	-	- Armes à feu, armes et munitions	596
319	.003	751	-	- Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
135	.001	161	-	- Produits divers, n.d.a.	600
3 159	.035	5 592	-	- Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
14	-	-	-	- Contenants de verre	604
41	-	1 310	-	- Sacs en papier	606
1 458	.016	1 352	-	- Autres récipients et contenants de papier	608
47	-	149	-	- Récipients et contenants en bois	610
331	.003	1 634	-	- Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
-	-	-	-	- Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
383	.004	10 125	-	- Produits finals en papier	616
76	-	348	10	10 Produits finals en plastique	618
28	-	531	-	- Autres produits finals	620
140 554	1.569	226 106	9 172	Total	995
				SECTION VI:	
				Transports spéciaux (charge complète):	
6 151	.068	1 458	37	37 Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
201 217	2.247	160 299	352	352 Chargements mixtes, n.d.a.	624
60 443	.675	194 294	6 219	6 219 Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
270 026	3.015	249 055	2 341	2 341 Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	628
98 119	1.095	103 613	180	180 Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	630
-	-	-	-	- Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	- Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	634
635 950	7.102	708 714	9 127	Total	996
8 887 576	99.252	4 544 125	2 645 159	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII:	
				Trafic des chargements de détail:	
66 927	.747	58 026	-	- Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
8 954 503	100.000	4 602 148	2 645 159	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des Etats-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION I:					
Live animals (C.L.):					
002	Cattle	1,288	24 915	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	31	427	-	-
991	Total	1,319	25 339	-	-
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	416	11 516	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	21	-
016	Fish and marine animals	-	-	-	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	3	64	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	92	4 889	-	-
024	Barley	28,415	1 776 860	-	-
026	Corn	-	-	42 133	-
028	Oats	1,154	63 812	-	-
030	Rice	-	-	1 499	-
032	Rye	2,080	148 537	-	-
034	Wheat	202,337	14 072 083	209 804	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	430	28 223	4 405	-
038	Corn meal and flour	-	-	2 907	-
040	Corn starch	-	-	255	-
042	Malt and malt flour	765	51 309	-	-
044	Wheat flour	2,225	92 203	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	449	15 644	-	-
048	Bakery products	-	-	-	-
050	Cereal products	3	113	295	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	-	-	911	-
054	Apples	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	1	45	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	-	-	2 221	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	-	-	1 998	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	-	-	-	-
084	Nuts (except oil nuts)	-	-	55	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-
096	Potatoes (other than sweet)	-	-	-	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	-	-	-	-
102	Vegetables, frozen	-	-	-	-
104	Vegetables, dried	135	6 436	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	1	54	144	-
108	Sugar	-	-	-	-
110	Molasses and syrups	-	-	234	-
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	-	-	-	-
114	Coffee	-	-	384	-

TABLEAU 9. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Saskatchewan, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - metriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
24 915	.086	2 073	-	Bovins	002
-	-	-	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
427	.001	-	-	Animaux vivants, n.d.a.	008
25 339	.087	2 073	-	Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
11 516	.039	69	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	-	-	Viandes congelées	012
21	-	-	-	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
-	-	818	119	Poissons et animaux marins	016
-	-	-	-	Beurre	018
64	-	64	-	Fromages	020
4 889	.016	433	-	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
1 776 860	6.151	24 671	39	Orge	024
42 133	.145	197	-	Mais	026
63 812	.220	14 645	-	Avoine	028
1 499	.005	-	-	Riz	030
148 537	.514	-	-	Seigle	032
14 281 887	49.444	25 853	-	Blé	034
32 628	.112	519	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
2 907	.010	2 029	-	Farine et semoule de maïs	038
255	-	45	-	Fecule de maïs	040
51 309	.177	4 522	-	Malt et farine de malt	042
92 203	.319	5 646	-	Farine de blé	044
15 644	.054	-	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	2 345	-	Produits de boulangerie	048
408	.001	2 857	-	Produits à base de céréales	050
911	.003	2 349	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
-	-	-	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
-	-	676	-	Oranges	058
-	-	-	-	Autres agrumes	060
-	-	-	-	Raisins	062
-	-	-	-	Pastèques	064
-	-	-	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
45	-	-	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	-	-	Fruits et baies congelés	074
-	-	-	-	Fruits séchés et déshydratés	076
2 221	.007	1 069	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
1 998	.006	-	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
-	-	160	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
55	-	-	-	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	Choux	088
-	-	-	-	Céleri	090
-	-	-	-	Laitue	092
-	-	-	-	Oignons et échalottes	094
-	-	384	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	Tomates	098
-	-	48	-	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
-	-	-	-	Légumes congelés	102
6 436	.022	44	262	Légumes séchés	104
198	-	23 936	-	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
-	-	574	-	Sucre	108
234	-	-	-	Mélasses et sirops	110
-	-	822	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
384	.001	-	-	Café	114

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	50	3 467	-	-
118	Margarine and similar products	3	104	-	-
120	Shortening and lard	-	-	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	5	121	71	-
128	Hay, forage and straw	307	10 926	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,256	60 982	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	489	22 985	1	-
134	Soyabean oil meal	1	69	36 573	-
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	2,177	115 425	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	1,700	110 650	810	-
140	Feeds of animal origin	-	-	162	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	11	442	942	-
146	Non-alcoholic beverages	5	152	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	-	-	2 496	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	-	-	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
992	Total	244,510	16 597 101	308 307	-
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	157	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	-	-	160	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	90	5 691	1 488	-
168	Flaxseed	2,225	154 836	-	-
170	Rapeseed	9,764	671 673	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	281	17 269	473	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	7	291	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	2	109	216	-
182	Logs and bolts of wood	238	12 769	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	57	-
186	Round timber, n.e.s.	3	202	1 163	-
188	Pulpwood logs	539	28 142	-	-
190	Pulpwood chips	2,012	82 246	-	-
192	Christmas trees	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair	3	42	-	-
198	Cotton	-	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	131	5 041	238	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	1 464	-
204	Copper Ores and concentrates	-	-	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	-	-	-	-
212	Manganese ore	-	-	1 530	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 9. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Saskatchewan, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
3 467	.012	-	-	- Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
104	-	-	-	- Margarine et produits similaires	118
-	-	69	-	- Grasse préparée et saindoux	120
-	-	3 651	-	- Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
-	-	-	-	- Préparations alimentaires congelées précuites	124
192	-	20 168	-	- Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
10 926	.037	-	-	- Foin, fourrage et paille	128
60 982	211	-	-	- Son d'orge, remoulages	130
22 986	.079	2 296	-	- Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
36 642	.126	6 016	-	- Tourteaux de soja	134
115 425	.399	-	-	- Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
111 460	.385	317	-	- Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
162	-	500	-	- Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	-	-	- Aliments concentrés pour animaux	142
1 384	.004	299	-	- Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
152	-	-	-	- Boissons non alcooliques	146
2 496	.008	84	-	- Ale, bière, stout et porter	148
-	-	-	-	- Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
-	-	688	1 081	- Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	- Cigarettes	154
-	-	-	-	- Tabacs bruts	156
-	-	-	-	- Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
16 905 408	58.527	148 850	1 503	Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
-	-	-	244	- Cuirs et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
157	-	-	755	- Déchets d'abattoir non conditionnés	162
160	-	160	-	- Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
7 179	.024	15	-	- Semences, n.d.a.	166
154 836	.536	1	-	- Lin	168
671 673	2.325	8 611	-	- Colza	170
-	-	-	-	- Soja	172
17 742	.061	1 543	824	- Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
-	-	-	-	- Caoutchouc et gommes analogues	176
291	.001	536	-	- Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
325	.001	171	-	- Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
12 769	.044	42 184	-	- Billes et billots de bois	182
57	-	190	696	- Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
1 365	.004	8 356	6 451	- Bois en grume, n.d.a.	186
28 142	.097	34 457	-	- Billes de bois à pâte	188
82 246	.284	82 246	-	- Copeaux de bois à pâte	190
-	-	-	50	- Arbres de Noël	192
-	-	-	-	- Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
42	-	-	-	- Soie, laine et poil d'origine animale	196
-	-	-	-	- Coton	198
5 279	.018	-	-	- Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
1 464	.005	1 678	45	- Minerais de bauxite et alumine	202
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	- Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	4 783	-	- Minerais et concentrés de fer	208
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de plomb	210
1 530	.005	-	-	- Minerais de manganèse	212
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	- Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des Etats-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
222	Zinc ore and concentrates	-	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	48	-
228	Iron and steel scrap	82	3 947	17 341	-
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	11	484	65	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	3	254	-	-
240	Lignite coal	15,505	1 289 459	-	-
242	Coal, n.e.s.	3	94	971	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-
250	Clay	125	9 062	4 948	-
252	Other crude refractory materials	-	-	82	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	2	168	18 060	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	1 121	-
260	Gravel	-	-	490	-
262	Building stone, rough	-	-	1 209	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	32	-
266	Agricultural limestone	-	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	196	-
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	634	45 698	183	-
274	Barytes, natural	-	-	-	-
276	Gypsum	-	-	37	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	4	302	2 429	-
284	Common salt, rock or bulk	902	73 941	-	-
286	Common salt, n.e.s.	78	4 768	-	-
288	Liquid sulphur	-	-	30	-
290	Sulphur, n.e.s.	-	-	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	1	91	143	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	402	-
296	Paper waste	2	84	-	-
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	-	-	479	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	57	-
304	Waste materials, n.e.s.	13	825	1	-
993	Total	32,660	2 407 473	55 261	-
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
306	Lumber	1,254	47 386	1 308	-
310	Flooring	-	-	119	-
312	Railway ties	-	-	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	-	-	-	-
320	Plywood	311	11 463	59	-
322	Wood building boards, n.e.s.	357	19 261	-	-
324	Millwork (woodwork)	1	50	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	-	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	5	123	791	-
330	Wood pulp	4,203	238 667	837	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	-	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	1 379	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-	-
342	Wrapping paper	-	-	88	-

TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Saskatchewan, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
	metric - tonnes - métriques				
				SECTION III:	
				Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
48	-	-	144	- Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
21 288	.073	41 807	140	- Ferraille de fer de d'acier	228
549	.001	363	230	- Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
-	-	-	53	- Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
-	-	44	-	- Anthracite	236
254	-	2 080	138	- Houille grasse	238
1 289 459	4.464	23 644	-	- Lignite	240
1 065	.003	574	-	- Houille, n.d.a.	242
-	-	-	-	- Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	-	-	- Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
-	-	127	54	- Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
14 010	.048	5 040	-	- Argile	250
82	-	-	-	- Autres matières réfractaires brutes	252
-	-	242	-	- Abrasifs naturels	254
18 228	.063	5 272	-	- Sable, d'usage industriel	256
1 121	.003	93	-	- Sable, n.d.a.	258
490	.001	291	-	- Gravier	260
1 209	.004	45	-	- Pierres de construction brutes	262
32	-	-	-	- Silice ou silix, n.d.a.	264
-	-	-	-	- Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	- Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
196	-	216 536	-	- Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
45 881	.158	48 167	-	- Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
-	-	-	-	- Barytine	274
37	-	57 517	-	- Gypse	276
-	-	-	-	- Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	46	-	- Syénite néphélinique	280
2 731	.009	344	-	- Roche phosphatée	282
73 941	.255	1 766	-	- Sel gemme de saline	284
4 768	.016	15 801	-	- Sel commun, n.d.a.	286
30	-	-	463 423	- Soufre liquide	288
-	-	-	4 293	- Soufre, n.d.a.	290
234	-	2 332	-	- Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
402	.001	-	-	- Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
84	-	-	-	- Déchets de papier	296
479	.001	85	-	- Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
57	-	91	-	- Déchets de bois, n.d.a.	300
826	.002	-	108	- Autres déchets, n.d.a.	304
2 462 734	8.526	607 226	477 641	Total	993
				SECTION IV:	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
-	-	18	-	- Cuirs, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
48 694	.168	36 298	362 350	- Bois de construction	308
119	-	-	-	- Couvertures de sol	310
-	-	376	-	- Traverses de chemin de fer	312
-	-	221	10 794	- Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	-	-	- Sciages	316
-	-	-	35	- Placages	318
11 522	.039	25 029	108	- Contre-plaques	320
19 261	.066	2 608	2 109	- Planches de bois de construction, n.d.a.	322
50	-	1 888	239	- Bois de menuiserie	324
-	-	-	-	- Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
914	.003	3 863	243	- Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
239 504	.829	49 629	218 252	- Pâte de bois	330
-	-	132	-	- Pâte, n.d.a.	332
-	-	14 958	-	- Papier journal	334
1 379	.004	153	-	- Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	- Papiers d'édition	338
-	-	66	-	- Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
88	-	3 128	83	- Papier d'emballage	342

TABLE 9. Revenue Freight Receiving initial (or Final) Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	1	23	197	-
346	Building paper	-	-	-	-
348	Building board, n.e.s.	-	-	1 869	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	11	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	436	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	29	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (excluding marine)	92	4 984	-	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	494	-
368	Soyabean oil	-	-	2 948	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	1,226	83 881	973	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	-	-	1	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	132	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	104	6 813	68	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	305	15 353	-	-
382	Sulphuric acid	8	482	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	7	371	83	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	367	24 494	306	-
390	Sodium sulphate	5,832	481 408	93	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	241	15 218	2 254	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	11	550	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	965	65 312	-	-
402	Alcohols and their derivatives	-	-	315	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	4 697	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives	5	337	96	-
408	Nitrogen, function compounds	-	-	741	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	2	132	-	-
412	Explosives, fuses and caps	5	141	39	-
414	Ammonium phosphates	-	-	198	-
416	Muriate of potassium (potash)	85,420	7 657 177	726	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	8	506	16 768	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	3 096	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	1	11	1 685	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	142	-
430	Paints and related products	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	836	53 608	1 543	-
434	Gasoline	1,540	94 569	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	1,162	73 777	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	322	20 268	816	-
444	Lubricating oils and greases	9	489	702	-
446	Petroleum coke	-	-	1	-
448	Coke, n.e.s.	115	6 873	7 799	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	1,311	84 749	-	-
452	Asphalts and road oils	-	-	-	-
454	Other petroleum and coal products	1,512	117 069	1 535	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	110	-
462	Castings and forgings, iron or steel	-	-	403	-
464	Bars and rods, steel	-	-	1 549	-
466	Plates, steel, fabricated	6	527	262	-
468	Sheet and strip, steel	534	45 878	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	5	214	874	-

TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Saskatchewan, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
220	-	4 677	-	Carton, n.d.a.	344
-	-	1 316	-	Papier de construction	346
1 869	.006	6 768	-	Panneaux de construction, n.d.a.	348
-	-	-	-	Papiers, n.d.a.	350
11	-	194	-	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
436	.001	963	-	Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	-	-	Tissus larges de coton	356
29	-	-	-	Tissus larges de jute	358
-	-	-	-	Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
4 984	.017	3 948	45	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	-	64	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
494	.001	-	-	Huile de coton et huile de lin	366
2 948	.010	305	-	Huile de soja	368
84 854	.293	913	70	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
1	-	571	139	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
-	-	-	-	Terébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
6 881	.023	1 108	34	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	-	3 233	Noirs de carbone	378
15 353	.053	16 073	-	Eléments chimiques	380
482	.001	1 672	-	Acide sulfurique	382
434	.001	2 017	1 304	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
-	-	-	-	Hydroxyde de sodium	386
24 800	.085	58 208	367 214	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
481 501	1.666	13 211	206 762	Sulfate de sodium	390
-	-	-	-	Carbonate de sodium	392
17 472	.060	16 587	163	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	444	-	Carbure de calcium	396
550	.001	-	-	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
65 312	.226	2 590	55 658	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
315	.001	563	28 939	Alcools et leurs dérivés	402
4 697	.016	217	41	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
433	.001	91	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
741	.002	-	-	Composés de fonction azote	408
132	-	-	-	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
180	-	428	-	Explosifs, mèches et amorces	412
198	-	12 780	979	Phosphates d'ammonium	414
7 657 903	26.511	119 769	2 403	Chlorure (muriate) de potassium	416
17 274	.059	33 911	208 015	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
3 096	.010	1 180	-	Produits chimiques agricoles, formulés	420
-	-	1 368	-	Adhésifs	422
-	-	9	-	Caoutchouc synthétique	424
1 696	.005	4 445	-	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
142	-	41	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
-	-	1 764	-	Peintures et produits connexes	430
55 151	.190	8 376	1	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
94 569	.327	51 335	67	Essence	434
-	-	61	-	Carburateurs	436
73 777	.255	23 426	-	Carburant diesel	436
-	-	183	-	Kérosène	440
21 084	.072	28 624	4 126	Mazout, n.d.a.	442
1 191	.004	17 684	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
1	-	-	-	Coke de pétrole	446
14 672	.050	1 382	-	Coke, n.d.a.	448
84 749	.293	24 416	48 131	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
-	-	220	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
118 604	.410	21 891	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	3 723	-	Ferro-alliages	458
-	-	202	-	Fonte en gueuses	458
-	-	-	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
110	-	-	-	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
403	.001	4 674	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
1 549	.005	12 545	-	Barres et liges d'acier	464
789	.002	6 711	-	Tôles d'acier travaillé	466
45 878	.158	11 695	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
1 088	.003	6 667	-	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
			Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
No.				
	cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION IV:				
Fabricated materials, inedible (C.L.):				
472	Rails and railway track materials	1	36	48
474	Pipes and tubes, iron and steel	573	35 205	5 619
476	Wire, iron or steel	4	181	55
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	15
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-
486	Lead and alloys	-	-	-
488	Nickel and alloys	1	1	-
490	Tin and alloys	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	2	109	-
496	Tanks	3	54	285
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	-	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	2	54	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	13 611
504	Bricks and tiles, clay	60	3 893	672
506	Fire brick and similar shapes	70	3 483	1 967
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	206
510	Refractories, n.e.s.	-	-	599
512	Glass basic products	-	-	516
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-
516	Portland cement, standard	171	15 064	723
518	Concrete pipe	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	-	-	-
522	Plaster	-	-	771
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	92
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	198
528	Lime, hydrated and quick	14	1 103	267
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	4	284	873
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	-	-
994	Total	108,990	9 231 625	85 065
SECTION V:				
End products, inedible (C.L.):				
536	Power boilers	-	-	69
538	Engines and turbines, general purpose	-	-	28
539	Electric generators and motors	-	-	213
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	2	47	70
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	9	442	112
544	Construction and maintenance machinery and equipment	4	188	376
546	Special industry machinery, n.e.s.	3	85	1 349
548	Agricultural machinery and equipment	19	283	15 613
550	Tractors	1	45	9 422
552	Railway rolling stock	132	2 228	706
554	Passenger automobiles and chassis	2	7	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	1	45	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	3	97	464
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	-	-	-
562	Rubber tires and tubes	-	-	59
564	Communication and related equipment	2	41	-
566	Heating equipment	1	54	21
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	14
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	275
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	2	167	-
574	Furniture and fixtures	3	64	1 104
576	Electric appliances and accessories	6	117	92
577	Other equipment	-	-	-

TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Saskatchewan, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
84	-	5 051	-	- Rails et matériel de voie ferrée	472
40 824	.141	40 619	41	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
236	-	1 182	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
15	-	473	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
-	-	-	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	-	-	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
1	-	40	15 769	Plomb et alliages	486
-	-	-	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Étain et alliages	490
-	-	-	42 763	Zinc et alliages	492
109	-	-	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
339	.001	378	-	Réservoirs	496
-	-	838	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
54	-	3 287	-	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
13 811	.047	7 774	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
4 565	.015	2 409	-	Briques et tuiles d'argile	504
5 450	.018	2 163	47	Briques réfractaires et formes similaires	506
206	-	1 169	740	Dolomite et magnésite calcinées	508
599	.002	2 659	-	Matière réfractaires, n.d.a.	510
516	.001	253	-	Produits de base en verre	512
-	-	730	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
15 787	.054	44 260	-	Ciment Portland ordinaire	516
-	-	366	-	Tuyaux en béton	518
-	-	28 017	-	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
771	.002	529	-	Plâtre	522
92	-	184	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
198	-	-	-	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
1 370	.004	8 982	-	Chaux hydratée et vive	528
1 157	.004	3 739	6	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
-	-	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
-	-	976	-	Demi-produits divers	534
9 316 690	32.254	826 364	1 580 956	Total	994
SECTION V:					
Produits finaux, non comestibles (charge complète):					
69	-	408	-	Chaudières mécaniques	536
28	-	28	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
213	-	270	-	Génératrices et moteurs électriques	539
117	-	1 814	-	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
554	.001	153	1	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
564	.001	3 023	-	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
1 434	.004	1 984	201	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
15 896	.055	35 463	32	Machines et matériel agricoles	548
9 467	.032	21 612	-	Tracteurs	550
2 934	.010	2 380	249	Matériel ferroviaire roulant	552
7	-	27 884	-	Voitures particulières et châssis	554
45	-	2 075	-	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
561	.001	30 438	-	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
-	-	643	13	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
59	-	6 062	17	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
41	-	5	41	Matériel de communications et matériel connexe	564
75	-	615	5	Matériel de chauffage	566
14	-	998	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
275	-	481	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
167	-	622	-	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
1 168	.004	4 449	-	Meubles et accessoires	574
209	-	3 001	42	Appareils et accessoires électriques	576
-	-	458	-	Autre matériel	577

TABLE 9. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Saskatchewan, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - metriques		
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	335	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	-	-	503	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	-	-
584	Tableware, paper	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	1	3	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	12	52	43	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	-	-	-	-
592	Printed matter	-	-	91	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	1	27	13	-
598	Prefabricated buildings and structures	-	-	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	1	16	-	-
602	Metal containers	6	117	26	-
604	Glass containers	1	34	209	-
606	Bags, paper	-	-	425	-
608	Other paper containers	1	29	6	-
610	Wooden containers	-	-	705	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	4	94	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	1	14	-	-
618	Plastic end products	1	11	76	-
620	Remaining end products	-	-	27	-
995	Total	219	4 296	32 438	-
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
822	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	67	1 425	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	1,206	19 281	1 194	-
626	Freight forwarded and shipper association traffic	8	87	253	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	3,530	73 666	188	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	1,234	34 549	819	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
996	Total	6,045	129 009	2 457	-
997	Grand total, carload traffic	393,743	28 394 849	483 523	-
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	6 393	-	-
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	28 401 240	483 523	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 9. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Saskatchewan, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
-	-	137	-	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
335	.001	196	-	Vêtements et accessoires	579
503	.001	8 749	-	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
-	-	5 936	-	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
-	-	732	-	Articles de table en papier	584
3	-	279	-	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
95	-	4 139	-	Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
-	-	3 192	-	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles optalmiques et les appareils orthopédiques)	590
91	-	1 259	-	Imprimés	592
-	-	220	-	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
40	-	653	-	Armes à feu, armes et munitions	596
-	-	762	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
16	-	72	-	Produits divers, n.d.a.	600
143	-	508	-	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
243	-	1 945	-	Contenants de verre	604
425	.001	530	-	Sacs en papier	606
35	-	304	-	Autres récipients et contenants de papier	608
705	.002	16	-	Récipients et contenants en bois	610
94	-	127	-	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route).	612
-	-	-	-	Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
14	-	2 329	-	Produits finals en papier	616
87	-	402	-	Produits finals en plastique	616
27	-	-	-	Autres produits finals	620
36 734	.127	177 322	598	Total	995
SECTION VI:					
Transports spéciaux (charge complète):					
1 425	.004	303	-	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
20 475	.070	50 744	-	Chargements mixtes, n.d.a.	624
340	.001	100 528	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
73 854	.255	111 226	427	Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	628
35 368	.122	58 361	715	Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	630
-	-	-	-	Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	632
-	-	-	-	Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	634
131 466	.455	321 155	1 141	Total	996
28 878 372	99.977	2 082 988	2 061 835	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII:					
Trafic des chargements de détail:					
6 393	.022	19 027	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
28 884 763	100.000	2 102 014	2 061 835	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Alberta, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION I:					
Live animals (C.L.):					
002	Cattle	1,550	27 110	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	16	304	-	-
991	Total	1,566	28 320	-	-
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	2,399	67 755	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	-	-
016	Fish and marine animals	8	145	-	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	110	5 546	-	-
024	Barley	50,001	3 567 130	-	-
026	Corn	2	172	-	-
028	Oats	3,438	206 893	-	-
030	Rice	-	-	55	-
032	Rye	1,224	95 200	-	-
034	Wheat	65,495	5 011 213	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	498	29 775	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	1 468	-
040	Corn starch	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	1,931	147 189	-	-
044	Wheat flour	3,405	147 713	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	87	3 151	-	-
048	Bakery products	-	-	-	-
050	Cereal products	79	3 149	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	1	45	-	-
054	Apples	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	-	-	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	-	-	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	-	-	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	-	-	-	-
084	Nuts (except oil nuts)	3	145	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-
096	Potatoes (other than sweet)	3	91	-	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	1	45	-	-
102	Vegetables, frozen	-	-	-	-
104	Vegetables, dried	18	871	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	6	169	-	-
108	Sugar	-	-	-	-
110	Molasses and syrups	24	1 768	-	-
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	1	14	-	-
114	Coffee	-	-	-	-

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Alberta, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
	metric - tonnes - métriques				
				SECTION I:	
				Animaux vivants (charge complète):	
27 110	.082	86	-	- Bovins	002
-	-	-	-	- Porcs	004
-	-	-	-	- Chevaux, mulets et ânes	006
304	-	-	-	- Animaux vivants, n.d.a.	008
28 320	.085	86	-	- Total	991
				SECTION II:	
				Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
67 755	.205	-	-	- Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	-	-	- Viandes congelées	012
-	-	-	-	- Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
145	-	4 412	-	- Poissons et animaux marins	016
-	-	-	-	- Beurre	018
-	-	-	-	- Fromages	020
5 546	.016	7 492	-	- Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
3 567 130	10.830	77 963	-	- Orge	024
172	-	11 750	-	- Mais	026
206 893	.628	-	-	- Avoine	028
55	-	717	-	- Riz	030
95 200	.289	-	-	- Seigle	032
5 011 213	15.214	56 803	-	- Blé	034
29 775	.090	66	-	- Céréales non moulues, n.d.a.	036
1 468	.004	4 655	-	- Farine et semoule de maïs	038
-	-	89	-	- Féculé de maïs	040
147 189	.446	17 266	-	- Malt et farine de malt	042
147 713	.448	21 480	-	- Farine de blé	044
3 151	.009	2 863	-	- Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	5 227	-	- Produits de boulangerie	048
3 149	.009	12 782	-	- Produits à base de céréales	050
45	-	2 787	-	- Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
-	-	-	-	- Pommes	054
-	-	-	-	- Bananes	056
-	-	3 776	-	- Oranges	058
-	-	45	-	- Autres agrumes	060
-	-	-	-	- Raisins	062
-	-	-	-	- Pastèques	064
-	-	-	-	- Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	- Pêches	068
-	-	-	-	- Poires	070
-	-	-	-	- Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	-	-	- Fruits et baies congelés	074
-	-	101	-	- Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	4 434	-	- Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
-	-	5 416	-	- Concentrés de jus de fruits congelés	080
-	-	124	-	- Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
145	-	155	-	- Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	- Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	- Choux	088
-	-	-	-	- Céleri	090
-	-	-	-	- Laitue	092
-	-	-	-	- Oignons et échalottes	094
91	-	2 117	-	- Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	110	-	- Tomates	098
45	-	-	-	- Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
-	-	-	-	- Légumes congelés	102
871	.002	921	-	- Légumes séchés	104
169	-	82 853	-	- Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
-	-	1 685	-	- Sucre	108
1 768	.005	12 348	-	- Mélasses et sirops	110
14	-	4 827	-	- Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
-	-	81	-	- Café	114

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Alberta, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargés sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-
120	Shortening and lard	51	1 526	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	35	2 136	-	-
128	Hay, forage and straw	-	-	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	1,413	64 462	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	1,101	71 328	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-	-	-
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	3,696	209 304	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	1,489	96 614	38	-
140	Feeds of animal origin	-	-	1 934	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	38	1 762	31	-
146	Non-alcoholic beverages	-	-	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	1	81	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	1	34	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	117	9 375	-	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-
992	Total	136,676	9 744 987	3 525	-
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	27	1 379	-	-
162	Primary tankage	258	15 161	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	56	4 144	-	-
168	Flaxseed	653	48 259	-	-
170	Rapeseed	8,052	582 526	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	173	11 199	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	1	44	-	-
182	Logs and bolts of wood	-	-	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	5	200	-	-
186	Round timber, n.e.s.	163	5 599	-	-
188	Pulpwood logs	-	-	-	-
190	Pulpwood chips	204	13 042	-	-
192	Christmas trees	-	-	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-	-	-
196	Silk, wool and animal hair	15	251	-	-
198	Cotton	-	-	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	-	-	-	-
202	Bauxite ore and alumina	1	45	-	-
204	Copper Ores and concentrates	-	-	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-	-	-
210	Lead ore and concentrates	-	-	-	-
212	Manganese ore	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	1	87	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-

TABLEAU 10. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Alberta, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
-	-	-	-	- Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	94	-	- Margarine et produits similaires	118
1 526	.004	415	-	- Graisse préparée et saindoux	120
-	-	10 962	-	- Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
-	-	53	-	- Préparations alimentaires congelées précuites	124
2 136	.006	85 775	-	- Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a	126
-	-	-	-	- Foin, fourrage et paille	128
64 462	.195	159	-	- Son d'orge, remoulages	130
71 328	.216	3 514	-	- Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
-	-	2 807	-	- Tourteaux de soja	134
209 304	.635	47	-	- Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
96 652	.293	2 044	-	- Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
1 934	.005	7 046	-	- Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	-	-	- Aliments concentrés pour animaux	142
1 793	.005	12 411	-	- Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
-	-	-	-	- Boissons non alcooliques	146
81	-	4 937	-	- Ale, bière, stout et porter	148
34	-	161	-	- Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
9 575	.029	94	-	- Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	- Cigarettes	154
-	-	-	-	- Tabacs bruts	156
-	-	-	-	- Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
9 748 512	29.597	475 862	-	- Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
1 379	.004	-	-	- Cuirs et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
15 161	.046	-	-	- Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	-	-	- Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
4 144	.012	50	-	- Semences, n.d.a.	166
48 259	.146	-	-	- Lin	168
582 526	1.768	4 882	-	- Colza	170
-	-	-	-	- Soja	172
11 199	.034	639	-	- Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
-	-	408	-	- Caoutchouc et gommes analogues	176
-	-	458	-	- Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
44	-	640	-	- Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
-	-	36	-	- Billes et billots de bois	182
200	-	1 598	-	- Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
5 599	.016	25 382	-	- Bois en grume, n.d.a.	186
-	-	-	-	- Billes de bois à pâte	188
13 042	.039	3 959	-	- Copeaux de bois à pâte	190
-	-	-	-	- Arbres de Noël	192
-	-	92	-	- Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
251	-	-	-	- Soie, laine et poil d'origine animale	196
-	-	164	-	- Coton	198
-	-	78	-	- Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
45	-	4 120	-	- Minerais de bauxite et alumine	202
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	- Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	1	-	- Minerais et concentrés de fer	208
-	-	61	1 419	- Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	171	-	- Minerais de manganèse	212
87	-	35 299	-	- Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	- Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Alberta, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
222	Zinc ore and concentrates	-	-	-	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	4	337	-	-
228	Iron and steel scrap	558	25 102	4 720	-
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	16	852	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	74 423	6 559 392	36	-
240	Lignite coal	319	22 489	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	656	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	1,211	90 383	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	77	5 814	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	5	272	-	-
250	Clay	19	1 186	549	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-
256	Sand, industrial	7	446	31 122	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	-	-
260	Gravel	-	-	1	-
262	Building stone, rough	2	45	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	-	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	11,610	999 274	-	-
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	-	-	1 182	-
274	Barytes, natural	54	3 675	-	-
276	Gypsum	-	-	-	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	-	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	295 388	-
284	Common salt, rock or bulk	33	2 111	-	-
286	Common salt, n.e.s.	446	25 746	-	-
288	Liquid sulphur	16,507	1 472 036	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	54,134	4 614 613	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	-	-	5 561	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	2	41	-	-
296	Paper waste	-	1	-	-
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	98	8 024	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	33	2 218	-	-
993	Total	169,169	14 515 977	339 212	-
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-
308	Lumber	5,055	233 360	-	-
310	Flooring	-	-	-	-
312	Railway ties	3	142	83	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-
318	Veneer	-	-	-	-
320	Plywood	249	10 024	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	61	5 205	-	-
324	Millwork (woodwork)	1	5	-	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	2	45	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	3	26	-	-
330	Wood pulp	10,180	607 070	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-	-
334	Newsprint paper	-	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	3	60	-	-
342	Wrapping paper	2	53	-	-

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Alberta, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
-	-	2	-	Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
337	.001	82	142	Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
29 822	.090	28 194	-	Ferraille de fer de d'acier	228
852	.002	4 318	-	Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
-	-	709	69	Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
-	-	205	-	Anthracite	236
6 559 428	19.915	350	-	Houille grasse	238
22 489	.068	82	-	Lignite	240
656	.001	1 222	-	Houille, n.d.a.	242
90 383	.274	90 383	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
5 814	.017	-	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
272	-	1 352	-	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
1 735	.005	9 072	-	Argile	250
-	-	836	-	Autres matières réfractaires brutes	252
-	-	301	-	Abrasifs naturels	254
31 568	.095	65 482	-	Sable, d'usage industriel	256
-	-	3 951	-	Sable, n.d.a.	258
-	-	746	-	Gravier	260
45	-	1 265	-	Pierres de construction brutes	262
-	-	-	-	Silice ou silex, n.d.a.	264
-	-	104	-	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
999 274	3.033	988 030	-	Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
1 182	.003	9 721	-	Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
3 675	.011	13 586	-	Barytine	274
-	-	102 047	-	Gypse	276
-	-	11 721	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	276
-	-	3 691	-	Syénite néphélinique	280
295 388	.896	847 670	-	Roche phosphatée	282
2 111	.006	46 798	-	Sel gemme de saline	284
25 746	.076	1 536	-	Sel commun, n.d.a.	286
1 472 036	4.469	19 114	18 328	Soufre liquide	288
4 614 613	14.010	10 729	216	Soufre, n.d.a.	290
5 561	.016	7 645	-	Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
41	-	451	20	Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
1	-	1 631	-	Déchets de papier	296
8 024	.024	12 736	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	296
-	-	112	-	Déchets de bois, n.d.a.	300
2 216	.006	261	-	Autres déchets, n.d.a.	304
14 855 189	45.102	2 364 556	20 193	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
-	-	665	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
233 360	.708	142 042	20 111	Bois de construction	308
-	-	436	-	Couvertures de sol	310
225	-	8 712	-	Traverses de chemin de fer	312
-	-	133	159	Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	-	-	Sciages	316
-	-	52 441	-	Placages	318
10 024	.030	70 426	-	Contre-plaqué	320
5 205	.015	5 032	138	Planches de bois de construction, n.d.a.	322
5	-	3 275	-	Bois de menuiserie	324
45	-	80	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
26	-	2 112	-	Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
607 070	1.843	26 325	2 784	Pâte de bois	330
-	-	-	-	Pâte, n.d.a.	332
-	-	85 562	64	Papier journal	334
-	-	4 125	-	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
60	-	1 567	-	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
53	-	11 614	-	Papier d'emballage	342

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Alberta, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
			Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No	cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:				
Fabricated materials, inedible (C.L.):				
344	Paperboard, n.e.s.	2	55	6 101
346	Building paper	62	3 102	-
348	Building board, n.e.s.	6	237	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-
362	Animal oils and fats (excluding marine)	842	60 190	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	5	348	-
368	Soyabean oil	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	2,572	166 538	408
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	1	45	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	111	7 676	-
378	Carbon blacks	133	5 711	-
380	Chemical elements	428	34 964	-
382	Sulphuric acid	339	28 675	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	75	5 258	274
386	Sodium hydroxide	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	9,904	733 693	-
390	Sodium sulphate	397	33 886	-
392	Sodium carbonate	-	-	8 530
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	6	252	-
396	Calcium carbide	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	18	1 448	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	6,895	497 710	-
402	Alcohols and their derivatives	8,437	725 435	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	514	41 081	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives	563	41 109	2
408	Nitrogen, function compounds	12	886	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	1	18	-
412	Explosives, fuses and caps	3	53	-
414	Ammonium phosphates	1,397	118 941	-
416	Muriate of potassium (potash)	2	153	45
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	11,049	962 101	15 122
420	Agricultural chemicals, formulated	39	1 878	-
422	Adhesives	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	361	24 338	2 900
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-
430	Paints and related products	3	182	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	354	20 465	-
434	Gasoline	6,546	394 898	-
436	Aviation turbine fuel	191	11 350	-
438	Diesel fuel	8,629	578 381	-
440	Kerosene	5	223	-
442	Fuel oil, n.e.s.	2,923	178 784	-
444	Lubricating oils and greases	808	45 600	-
446	Petroleum coke	1,575	117 695	642
448	Coke, n.e.s.	2	100	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	19,340	1 214 698	-
452	Asphalts and road oils	167	11 611	-
454	Other petroleum and coal products	1,154	83 319	-
456	Ferro-alloys	-	-	-
458	Pig iron	1	45	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	1	73	-
462	Castings and forgings, iron or steel	419	27 621	-
464	Bars and rods, steel	240	15 634	-
466	Plates, steel, fabricated	1	46	-
468	Sheet and strip, steel	7	291	1
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	11	684	19

TABLEAU 10. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Alberta, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Fremises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
6 156	.018	54 942	-	Carton, n.d.a.	344
3 102	.009	5 595	-	Papier de construction	346
237	-	13 498	-	Panneaux de construction, n.d.a.	348
-	-	45	-	Papiers, n.d.a.	350
-	-	295	-	Quate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	1 234	-	Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	11	-	Tissus larges de coton	356
-	-	-	-	Tissus larges de jute	358
-	-	55	-	Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
60 190	.182	208	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	-	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
348	.001	537	-	Huile de coton et huile de lin	366
-	-	211	-	Huile de soja	368
166 946	.506	14 276	-	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
45	-	1 247	-	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
-	-	377	-	Terébinthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
7 676	.023	7 621	-	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
5 711	.017	1 732	-	Noirs de carbone	378
34 964	.106	13 810	-	Éléments chimiques	380
28 675	.087	10 875	4 357	Acide sulfurique	382
5 530	.016	8 359	1 480	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
-	-	-	-	Hydroxyde de sodium	386
733 693	2.227	70 457	2 512	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
33 886	.102	872	2 131	Sulfate de sodium	390
8 530	.025	17 161	-	Carbonate de sodium	392
252	-	45 028	-	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	1 822	-	Carbure de calcium	396
1 448	.004	198	-	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
497 710	1.511	51 314	49 578	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
725 435	2.202	54 096	694	Alcools et leurs dérivés	402
41 081	.124	16 891	-	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
41 111	.124	1 683	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
888	.002	5 853	-	Composés de fonction azote	408
18	-	613	-	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
53	-	2 680	-	Explosifs, mèches et amorces	412
118 941	.361	45 600	10 032	Phosphates d'ammonium	414
198	-	6 110	3 368	Chlorure (muriate) de potassium	416
977 223	2.966	50 685	211 746	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
1 878	.005	4 535	-	Produits chimiques agricoles, formulés	420
-	-	2 168	-	Adhésifs	422
-	-	3 800	-	Caoutchouc synthétique	424
27 238	.082	50 727	3 580	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
-	-	305	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
182	-	8 022	-	Peintures et produits connexes	430
20 465	.062	78 568	-	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
394 898	1.198	134 884	-	Essence	434
11 350	.034	-	-	Carburéacteurs	436
578 381	1.756	107 090	5 202	Carburant diesel	438
223	-	-	-	Kérosène	440
178 784	.542	55 720	134	Mazout, n.d.a.	442
45 600	.138	37 106	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
118 337	.359	-	-	Coke de pétrole	446
100	-	11 820	3 681	Coke, n.d.a.	448
1 214 698	3.688	243 924	67 629	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
11 611	.035	2 450	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
83 319	.252	34 627	882	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	4 894	-	Ferro-alliages	456
45	-	1 192	-	Fonte en gueuses	458
-	-	1 438	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
73	-	2 280	-	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
27 621	.083	732	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
15 634	.047	43 538	-	Barres et tiges d'acier	464
46	-	35 690	-	Tôles d'acier travaillé	466
292	-	218 503	-	Feuilles et feuillards d'acier	468
703	.002	62 722	-	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Alberta, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon	Received from United States rail En provenance des Etats-Unis			
		Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis		
No					
	cars - wagons	metric - tonnes - métriques			
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
472	Rails and railway track materials	6	333	114	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	1,038	58 644	124	-
476	Wire, iron or steel	-	-	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	9	343	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-	-	-
486	Lead and alloys	-	-	-	-
488	Nickel and alloys	-	-	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-	-
496	Tanks	11	143	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	1	29	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	26	1 215	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	1	88	-	-
504	Bricks and tiles, clay	74	5 000	-	-
506	Fire brick and similar shapes	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	13	1 068	246	-
510	Refractories, n.e.s.	1	88	-	-
512	Glass basic products	-	-	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-	-
516	Portland cement, standard	3,754	339 281	-	-
518	Concrete pipe	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	1,171	105 749	-	-
522	Plaster	1	16	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	1	46	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	146	10 194	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	142	1 173	58	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	1	10	-	-
994	Total	108,526	7 576 880	34 661	-
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
536	Power boilers	1	177	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	1	5	-	-
539	Electric generators and motors	1	8	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	10	438	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	20	396	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	237	6 931	-	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	125	3 278	473	-
548	Agricultural machinery and equipment	7	79	36	-
550	Tractors	-	-	-	-
552	Railway rolling stock	535	6 048	443	-
554	Passenger automobiles and chassis	21	315	21	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	52	811	-	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	129	4 418	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	4	61	-	-
562	Rubber tires and tubes	64	1 046	-	-
564	Communication and related equipment	-	-	-	-
566	Heating equipment	1	5	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	12	350	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	4	26	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	3	163	-	-
574	Furniture and fixtures	15	232	8	-
576	Electric appliances and accessories	7	65	137	-
577	Other equipment	-	-	-	-

TABLEAU 10. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Alberta, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
447	001	5 847	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
58 768	178	149 140	-	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
-	-	5 622	-	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
343	001	4 828	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
-	-	-	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	760	-	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
-	-	166	341	Plomb et alliages	486
-	-	2 897	-	Nickel et alliages	488
-	-	-	-	Etain et alliages	490
-	-	-	534	Zinc et alliages	492
-	-	1 798	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
143	-	11 356	-	Réservoirs	496
29	-	3 339	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
1 215	003	13 653	7	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
88	-	28 037	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
5 000	015	9 323	-	Briques et tuiles d'argile	504
-	-	5 223	-	Briques réfractaires et formes similiaires	506
1 314	003	1 388	-	Dolomite et magnésite calcinées	508
88	-	4 091	-	Matière réfractaire, n.d.a.	510
-	-	8 631	-	Produits de base en verre	512
-	-	4 875	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
339 281	1 030	350 173	-	Ciment Portland ordinaire	516
-	-	926	-	Tuyaux en béton	518
105 749	321	135 126	-	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
16	-	3 358	-	Plâtre	522
46	-	1 652	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	209	-	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
10 194	030	3 010	3 349	Chaux hydratée et vive	528
1 231	003	7 543	-	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
-	-	-	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
10	-	5 963	-	Demi-produits divers	534
7 611 541	23.109	2 836 383	394 483	Total	994
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
177	-	7 076	-	Chaudières mécaniques	536
5	-	1 001	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
8	-	736	-	Génératrices et moteurs électriques	539
438	001	9 696	-	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
396	001	3 381	-	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
6 931	021	5 202	-	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
3 751	011	9 777	-	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
115	-	26 213	79	Machines et matériel agricoles	548
-	-	1 957	-	Tracteurs	550
6 491	019	7 105	264	Matériel ferroviaire roulant	552
336	001	63 445	-	Voitures particulières et châssis	554
811	002	4 340	-	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
4 418	013	71 035	-	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
61	-	5 362	-	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
1 046	003	23 085	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	959	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
5	-	5 695	-	Matériel de chauffage	566
350	001	11 842	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
26	-	3 013	-	Matériel de plombierie et garnitures	570
163	-	2 804	-	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
240	-	22 230	-	Meubles et accessoires	574
202	-	26 520	-	Appareils et accessoires électriques	576
-	-	4 035	-	Autre matériel	577

TABLE 10. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of Alberta, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	14	185	-	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	-	-
584	Tableware, paper	-	-	-	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	2	21	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	27	251	-	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	1	14	-	-
592	Printed matter	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	31	1 157	-	-
598	Prefabricated buildings and structures	32	921	-	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-	-
602	Metal containers	214	2 339	-	-
604	Glass containers	30	719	-	-
606	Bags, paper	-	-	-	-
608	Other paper containers	-	-	11	-
610	Wooden containers	22	300	436	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	25	362	-	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-
616	Paper end products	1	7	-	-
618	Plastic end products	2	11	-	-
620	Remaining end products	4	220	-	-
995	Total	1,654	31 341	1 565	-
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	229	3 005	-	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	4,907	134 787	16	-
626	Freight forwarded and shipper association traffic	77	790	-	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	12,399	280 529	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	7,329	196 741	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
996	Total	24,941	615 849	16	-
997	Grand total, carload traffic	442,532	32 512 449	378 974	-
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	-	45 041	-	-
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	32 557 490	378 974	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents

TABLEAU 10. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province d'Alberta, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION V:	
				Produits finals, non comestibles (charge complète):	
-	-	288	-	- Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	3 981	-	- Vêtements et accessoires	579
185	-	38 369	-	- Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
-	-	16 953	-	- Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
-	-	1 294	-	- Articles de table en papier	584
21	-	295	-	- Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
251	-	16 493	-	- Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
14	-	6 025	-	- Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
-	-	1 342	-	- Imprimés	592
-	-	110	-	- Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
1 157	.003	1 823	-	- Armes à feu, armes et munitions	596
921	.002	3 057	-	- Bâiments et ouvrages préfabriqués	598
-	-	814	-	- Produits divers, n.d.a.	600
2 339	.007	7 412	-	- Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
719	.002	90	-	- Contenants de verre	604
-	-	1 579	-	- Sacs en papier	606
11	-	1 909	-	- Autres récipients et contenants de papier	608
736	.002	858	-	- Récipients et contenants en bois	610
362	.001	3 039	-	- Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
-	-	49	-	- Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
7	-	16 747	-	- Produits finals en papier	616
11	-	2 364	-	- Produits finals en plastique	618
220	-	1 064	-	- Autres produits finals	620
32 906	.099	442 439	343	Total	995
				SECTION VI:	
				Transports spéciaux (charge complète):	
3 005	.009	909	-	- Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
134 803	.409	188 568	-	- Chargements mixtes, n.d.a.	624
790	.002	353 771	-	- Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
280 529	.851	398 293	-	- Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	628
196 741	.597	289 579	-	- Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	630
-	-	-	-	- Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	632
-	-	-	-	- Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1)	634
615 865	1.869	1 231 120	-	Total	996
32 891 423	99.863	7 350 449	415 015	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII:	
				Trafic des chargements de détail:	
45 041	.136	70 120	-	- Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
32 936 464	100.000	7 420 569	415 015	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of British Columbia, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION I:					
Live animals (C.L.):					
002	Cattle	92	1 976	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	-	-	-	-
991	Total	92	1 976	-	-
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
010	Meat, fresh or chilled	-	-	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	-	-
016	Fish and marine animals	280	11 390	720	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	154	8 260	-	-
024	Barley	1,751	113 452	-	-
026	Corn	11	813	10 122	-
028	Oats	323	18 301	-	-
030	Rice	2	120	8 404	-
032	Rye	14	1 052	-	-
034	Wheat	1,326	94 922	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	176	11 218	270	-
038	Corn meal and flour	-	-	9 311	-
040	Corn starch	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	2	122	-	-
044	Wheat flour	59	2 559	263	-
046	Cereals milled, n.e.s.	2	163	432	-
048	Bakery products	-	-	-	-
050	Cereal products	5	124	123	-
052	Farfnaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	2	74	21	-
054	Apples	9	267	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	230	5 811	2 213	-
060	Other citrus fruits	-	-	112	-
062	Grapes	-	-	25	-
064	Watermelons	-	-	338	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	27	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	8	238	48	-
074	Frozen fruits and berries	63	2 582	2	-
076	Dried and dehydrated fruits	1	62	168	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	129	4 241	1 098	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	64	3 027	580	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	33	1 264	5 066	-
084	Nuts (except oil nuts)	19	665	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	185	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	267	-
096	Potatoes (other than sweet)	-	-	3 946	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	-	-	697	-
102	Vegetables, frozen	50	1 372	-	-
104	Vegetables, dried	-	-	3 433	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	896	28 272	928	-
108	Sugar	-	-	880	-
110	Molasses and syrups	-	-	169	-
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	-	-	24	-
114	Coffee	17	393	1 091	-

TABLEAU 11. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Colombie-Britannique, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
1 976	.006	51	-	Bovins	002
-	-	-	-	Porcs	004
-	-	-	-	Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	-	-	Animaux vivants, n.d.a.	008
1 976	.006	51	-	Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
-	-	362	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	1 845	-	Viandes congelées	012
-	-	118	-	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
12 110	.037	2 846	618	Poissons et animaux marins	018
-	-	417	-	Beurre	018
-	-	828	-	Fromages	020
8 260	.025	7 612	8 020	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
113 452	.352	2 715 174	-	Orge	024
10 935	.033	107 707	22 694	Mais	026
18 301	.056	13 037	-	Avoine	028
8 524	.026	9 599	-	Riz	030
1 052	.003	67 398	-	Seigle	032
94 922	.294	7 170 742	209 715	Blé	034
11 488	.035	70 979	3 699	Céréales non moulues, n.d.a.	036
9 311	.028	9 599	-	Farine et semoule de maïs	038
-	-	5 397	-	Fécule de maïs	040
122	-	182 225	268	Malt et farine de malt	042
2 822	.008	76 949	-	Farine de blé	044
595	.001	14 416	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	686	-	Produits de boulangerie	048
247	-	20 628	17	Produits à base de céréales	050
95	-	3 571	-	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
267	-	-	-	Pommes	054
-	-	-	-	Bananes	056
8 024	.024	1 023	-	Oranges	058
112	-	67	-	Autres agrumes	060
25	-	25	-	Raisins	062
338	.001	338	-	Pastèques	064
27	-	27	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	Pêches	068
-	-	-	-	Poires	070
286	-	98	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
2 584	.008	168	-	Fruits et baies congelés	074
230	-	144	-	Fruits séchés et déshydratés	076
5 339	.016	2 272	-	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
3 607	.011	3 879	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
6 330	.019	34 548	98	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
665	.002	1 165	-	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	Choux	088
185	-	145	-	Céleri	090
-	-	-	-	Laitue	092
267	-	267	-	Oignons et échalottes	094
3 946	.012	2 160	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	Tomates	098
697	.002	1 224	-	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
1 372	.004	675	-	Légumes congelés	102
3 433	.010	5 806	91	Légumes séchés	104
29 200	.090	40 007	37	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
880	.002	1 712	-	Sucre	108
169	-	8 093	-	Mélasses et sirops	110
24	-	4 353	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
1 484	.004	1 445	-	Café	114

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of British Columbia, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points
				A destination du Canada	À destination des États-Unis
SECTION II:					
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):					
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	2	73	-	-
118	Margarine and similar products	1	3	-	-
120	Shortening and lard	1	68	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	3,356	70 274	4 952	-
128	Hay, forage and straw	-	-	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	7	301	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	101	6 479	166	-
134	Soyabean oil meal	28	2 425	1 132	-
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	3	113	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	86	5 895	490	-
140	Feeds of animal origin	9	386	2 882	-
142	Primary or concentrated feeds	1	19	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	10	286	5 171	-
146	Non-alcoholic beverages	198	3 826	319	-
148	Ale, beer, stout and porter	1,688	32 856	701	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-	818	-
152	Distilled alcoholic beverages	34	1 337	179	-
154	Cigarettes	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	6	160	-	-
992	Total	11,157	435 267	67 761	-
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
160	Raw hides and skins (including fur skins)	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	196	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	1	34	317	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	216	15 258	-	-
168	Flaxseed	5	333	-	-
170	Rapeseed	57	4 033	-	-
172	Soyabeans	1	45	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	2	144	2 159	49
176	Rubber and allied gums, natural	794	40 196	1 738	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	-	-	2 531	-
182	Logs and bolts of wood	6,204	305 171	103	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	179	7 572	386	-
186	Round timber, n.e.s.	1,691	71 239	2 931	-
188	Pulpwood logs	-	-	-	-
190	Pulpwood chips	85,763	5 131 592	192	52 888
192	Christmas trees	5	95	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	1	47	-	64
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-
198	Cotton	-	-	368	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	-	-	117	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-	1 813	-
204	Copper Ores and concentrates	8,192	721 900	32 840	-
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	412	28 432	-	-
210	Lead ore and concentrates	1,779	147 843	25 409	-
212	Manganese ore	-	-	45	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	65	4 191	-	-

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Colombie-Britannique, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - metriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
73	-	1 749	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
3	-	1 831	-	Margarine et produits similaires	118
68	-	1 669	-	Graisse préparée et saindoux	120
-	-	9 163	-	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
-	-	2 479	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
75 226	.233	116 530	111	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a	126
-	-	-	-	Foin, fourrage et paille	128
301	-	110 776	-	Son d'orge, remoulages	130
6 645	.020	78 155	-	Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
3 557	.011	58 860	-	Tourteaux de soja	134
113	-	42 806	2 636	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
6 385	.019	205 381	1 231	Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
3 268	.010	11 072	266	Aliments d'origine animale pour animaux	140
19	-	45	-	Aliments concentrés pour animaux	142
5 457	.016	27 237	-	Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
4 145	.012	4 021	-	Boissons non alcooliques	146
33 557	.104	33 093	42	Ale, bière, stout et porter	148
818	.002	1 093	-	Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
1 516	.004	2 331	3 754	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	Cigarettes	154
-	-	-	-	Tabacs bruts	156
160	-	500	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
503 028	1.562	11 300 545	253 289	Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
-	-	-	-	Cuir et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
196	-	8 066	2 897	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
351	.001	341	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a (sauf les fibres)	164
15 258	.047	17 923	1 488	Semences, n.d.a.	166
333	.001	129 042	-	Lin	168
4 033	.012	1 326 154	-	Colza	170
45	-	145	-	Soja	172
2 352	.007	13 434	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
41 934	.130	1 468	868	Caoutchouc et gommes analogues	176
-	-	379	-	Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
2 531	.007	2 045	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
305 274	.948	305 507	-	Billes et billots de bois	182
7 958	.024	2 678	118	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
74 170	.230	7 752	6 571	Bois en grume, n.d.a.	186
-	-	5 776	-	Billes de bois à pâte	188
5 184 672	16.107	5 119 237	81 486	Copeaux de bois à pâte	190
95	-	-	-	Arbres de Noël	192
111	-	3 634	148	Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
-	-	-	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
368	.001	69	-	Coton	198
117	-	355	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
1 813	.005	2 139	-	Minerais de bauxite et alumine	202
754 740	2.344	622 857	24 157	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	Mattes et précipités de cuivre	206
28 432	.088	28 282	-	Minerais et concentrés de fer	208
173 252	.538	229 321	5 750	Minerais et concentrés de plomb	210
45	-	1 544	-	Minerais de manganèse	212
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
4 191	.013	-	-	Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of British Columbia, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis		
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des Etats-Unis	
No.	cars - wagons		metric - tonnes - métriques		
SECTION III:					
Crude materials, inedible (C.L.):					
222	Zinc ore and concentrates	2,010	142 479	66 261	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	3	241	2	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	28	1 791	6 500	-
228	Iron and steel scrap	1,001	53 643	498	-
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	59	3 032	146	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	21	1 126	2 967	-
236	Anthracite coal	-	-	-	-
238	Bituminous coal	120,458	11 288 302	80	-
240	Lignite coal	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	2 933	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	102	5 569	-	-
250	Clay	2	134	7 885	-
252	Other crude refractory materials	-	-	87	-
254	Natural abrasives	27	1 751	15 473	-
256	Sand, industrial	427	37 242	72 018	-
258	Sand, n.e.s.	1	60	559	-
260	Gravel	-	-	181	-
262	Building stone, rough	-	-	54	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	943	-
266	Agricultural limestone	-	-	1 725	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	226	13 781	7 271	-
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	271	19 486	3 904	-
274	Barytes, natural	210	13 459	-	-
276	Gypsum	2,470	208 255	73	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	176	11 721	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-	-
282	Phosphate rock	6,377	533 789	394 242	-
284	Common salt, rock or bulk	19	1 193	4 748	-
286	Common salt, n.e.s.	1	-	-	-
288	Liquid sulphur	316	29 010	89	-
290	Sulphur, n.e.s.	2,635	239 738	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	209	14 692	5 720	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	1	23	242	-
296	Paper waste	19	792	12 017	-
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	194	14 731	43 043	-
300	Wood waste, n.e.s.	840	53 063	-	9 788
304	Waste materials, n.e.s.	47	2 331	208	-
993	Total	243,517	19 169 545	720 989	62 789
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	3	73	-	-
308	Lumber	96,880	4 835 679	14 058	69 203
310	Flooring	2	24	194	-
312	Railway ties	451	24 126	3 542	-
314	Shingles and shakes of wood	2,786	86 210	28	-
316	Sawmill products, n.e.s.	4	156	-	-
318	Veneer	3,981	214 993	1 734	-
320	Plywood	9,386	385 440	774	-
322	Wood building boards, n.e.s.	573	29 499	7 417	-
324	Milwork (woodwork)	254	6 674	242	-
326	Cooperage stock and box, crate and package shook	69	1 444	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	53	1 927	36	-
330	Wood pulp	29,325	1 874 176	21 517	71
332	Pulp, n.e.s.	20	873	-	-
334	Newsprint paper	5,959	340 542	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	17	946	1 470	-
338	Book paper	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	613	8 540	213	-
342	Wrapping paper	1,633	85 633	1 526	-

TABLEAU 11. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Colombie-Britannique, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
208 740	.648	479 289	-	Minerais et concentrés de zinc	222
243	-	132	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
8 291	.025	7 144	327	Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
54 141	.168	19 287	31 013	Ferraille de fer de d'acier	228
3 178	.009	1 322	179	Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
4 093	.012	3 147	1 194	Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
-	-	64	-	Anthracite	236
11 288 382	35.070	15 662 355	26 430	Houille grasse	238
-	-	196	374	Lignite	240
2 933	.009	2 712	-	Houille, n.d.a.	242
-	-	-	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	-	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	248
5 569	.017	369	4 809	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
8 019	.024	10 029	968	Argile	250
87	-	169	-	Autres matières réfractaires brutes	252
17 224	.053	12 908	-	Abrasifs naturels	254
109 260	.339	85 598	12 340	Sable, d'usage industriel	256
619	.001	532	-	Sable, n.d.a.	258
194	-	230	-	Gravier	260
54	-	-	-	Pierres de construction brutes	262
943	.002	975	-	Silice ou silice, n.d.a.	264
1 748	.005	1 578	40	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
21 052	.065	20 527	54	Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
23 390	.072	13 567	-	Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
13 459	.041	-	-	Barytine	274
208 328	.647	89 457	15 483	Gypse	276
11 721	.036	-	-	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	6 327	86	Syénite néphélinique	280
928 031	2.883	394 332	-	Roche phosphatée	282
5 941	.018	20 823	3 376	Sel gemme de saline	284
-	-	8 039	-	Sel commun, n.d.a.	286
29 099	.090	56 491	365 347	Soufre liquide	288
239 738	.744	4 808 681	2 409	Soufre, n.d.a.	290
20 412	.063	4 869	14 439	Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
265	-	414	-	Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
12 809	.039	11 092	800	Déchets de papier	296
57 774	.179	48 682	2 760	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
62 851	.195	53 086	9 788	Déchets de bois, n.d.a.	300
2 539	.007	2 484	399	Autres déchets, n.d.a.	304
19 953 323	61.989	29 655 037	615 878	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
73	-	635	-	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
4 918 940	15.281	712 260	544 641	Bois de construction	308
218	-	819	-	Couvertures de sol	310
27 668	.085	15 341	-	Traverses de chemin de fer	312
86 238	.267	98	60 928	Bardeaux et bardeaux fendus	314
156	-	-	-	Sciages	316
216 727	.673	84 136	62 988	Placages	318
386 214	1.199	58 289	4 667	Contre-plaques	320
36 916	.114	7 890	9 279	Planches de bois de construction, n.d.a.	322
6 916	.021	268	164	Bois de menuiserie	324
1 444	.004	1 443	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
1 963	.006	627	148	Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
1 895 764	5.889	1 220 683	215 412	Pâte de bois	330
873	.002	240	-	Pâte, n.d.a.	332
340 542	1.057	38 971	242 005	Papier journal	334
2 416	.007	5 869	1 136	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	Papiers d'édition	338
8 753	.027	4 713	913	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
87 159	.270	69 172	2 223	Papier d'emballage	342

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of British Columbia, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points
				A destination du Canada	A destination des États-Unis
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	925	36 663	20 839	-
346	Building paper	19	518	383	-
348	Building board, n.e.s.	271	5 957	1 695	-
350	Paper, n.e.s.	68	1 112	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	1	14	26	-
354	Cordage, twine and rope	22	945	50	-
356	Cotton broad-woven fabrics	1	15	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	14	-
362	Animal oils and fats (excluding marine)	4	104	207	-
364	Fish and marine animal oils	15	424	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	1	64	-	-
368	Soyabean oil	56	4 580	342	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	4	273	468	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	34	2 018	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	1	32	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	9	550	5 494	-
378	Carbon blacks	71	4 485	-	-
380	Chemical elements	362	28 498	11 653	-
382	Sulphuric acid	813	64 648	6 238	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,004	51 468	1 474	-
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	549	41 731	10 681	-
390	Sodium sulphate	805	69 678	-	-
392	Sodium carbonate	109	9 399	46 766	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	210	15 599	22 694	-
396	Calcium carbide	1	14	35	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	57	4 714	3 299	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	357	24 325	493	-
402	Alcohols and their derivatives	51	2 965	100	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	64	4 272	563	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives	10	418	-	-
408	Nitrogen, function compounds	-	-	275	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	90	3 230	126	-
414	Ammonium phosphates	1,132	93 100	985	-
416	Muriate of potassium (potash)	41	3 531	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	1,379	119 697	12 097	-
420	Agricultural chemicals, formulated	2	22	-	-
422	Adhesives	91	5 105	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	32	1 255	1 864	-
428	Pigments, lakes and toners	3	155	-	-
430	Paints and related products	-	-	117	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	533	40 721	1 116	73
434	Gasoline	5,402	325 774	95	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	2,700	166 498	66	-
440	Kerosene	19	1 160	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	1,595	97 801	502	-
444	Lubricating oils and greases	1	45	425	-
446	Petroleum coke	-	-	370 162	-
448	Coke, n.e.s.	485	23 339	32 154	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	1,785	110 794	114	-
452	Asphalts and road oils	3	184	-	-
454	Other petroleum and coal products	256	13 528	366	-
456	Ferro-alloys	-	-	108	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	268	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	506	10 442	41	-
462	Castings and forgings, iron or steel	5	336	3 913	-
464	Bars and rods, steel	180	10 440	1 404	-
466	Plates, steel, fabricated	95	5 387	328	-
468	Sheet and strip, steel	356	21 520	135	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	185	7 649	-	-

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Colombie-Britannique, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail		
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis	Désignation	No
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
57 502	.178	38 375	3 409	Carton, n.d.a.	344
901	.002	2 376	312	Papier de construction	346
7 652	.023	10 035	31	Panneaux de construction, n.d.a.	348
1 112	.003	1 007	-	Papiers, n.d.a.	350
42	-	805	-	Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
995	.003	106	-	Cordages, ficelles et cordes	354
15	-	-	-	Tissus larges de coton	356
-	-	29	-	Tissus larges de jute	358
14	-	14	-	Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
311	-	66 111	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
424	.001	90	333	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
64	-	220	-	Huile de coton et huile de lin	366
4 922	.015	8 889	-	Huile de soja	368
741	.002	73 373	-	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
2 018	.006	543	27	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
32	-	2 348	29	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
6 044	.018	4 206	4 532	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
4 485	.013	4 730	387	Noirs de carbone	378
40 151	.124	64 659	-	Éléments chimiques	380
70 886	.220	67 231	4 826	Acide sulfurique	382
52 942	.164	24 996	10 959	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
-	-	-	-	Hydroxyde de sodium	386
52 412	.162	197 658	1 892	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
69 678	.216	133 260	19 545	Sulfate de sodium	390
56 165	.174	34 600	-	Carbonate de sodium	392
38 293	.118	48 282	537	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
49	-	1 056	83	Carbure de calcium	396
8 013	.024	7 481	684	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
24 818	.077	84 259	177 087	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
3 065	.009	553 681	34 544	Alcools et leurs dérivés	402
4 835	.015	27 338	376	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
418	.001	2 667	2 288	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
275	-	1 283	-	Composés de fonction azote	408
-	-	54	-	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
3 356	.010	9 196	-	Explosifs, mèches et amorces	412
94 085	.292	10 287	57 787	Phosphates d'ammonium	414
3 531	.010	2 631 283	71 361	Chlorure (muriate) de potassium	416
131 794	.409	136 128	379 622	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
22	-	40	-	Produits chimiques agricoles, formulés	420
5 105	.015	4 621	-	Adhésifs	422
-	-	131	-	Caoutchouc synthétique	424
3 119	.009	53 575	6 624	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
155	-	4 368	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
117	-	8 323	374	Peintures et produits connexes	430
41 910	.130	70 827	2 139	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
325 869	1.012	524 058	4 638	Essence	434
-	-	7 741	-	Carburateurs	436
166 564	.517	382 166	-	Carburant diesel	436
1 160	.003	734	-	Kérosène	440
98 303	.305	214 016	425	Mazout, n.d.a.	442
470	.001	42 861	-	Huiles et graisses lubrifiantes	444
370 162	1.150	421 506	115 289	Coke de pétrole	446
55 493	.172	51 148	2 217	Coke, n.d.a.	448
110 908	.344	386 087	491 033	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
184	-	1 014	-	Asphalte et huiles pour les routes	452
13 894	.043	30 274	40 764	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
108	-	2 324	-	Ferro-alliages	456
-	-	1 656	-	Fonte en gueuses	458
268	-	191	-	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
10 483	.032	18 106	-	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
4 249	.013	35 853	-	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
11 844	.036	23 052	69	Barres et tiges d'acier	464
5 715	.017	8 450	200	Tôles d'acier travaillé	466
21 655	.067	46 314	220	Feuilles et feuillards d'acier	468
7 649	.023	15 099	-	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of British Columbia, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
472	Rails and railway track materials	64	3 158	10 158	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	784	31 802	256	-
476	Wire, iron or steel	64	2 287	55	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	659	37 652	23 377	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-	86	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	1	18	1 334	-
486	Lead and alloys	1,456	90 869	-	-
488	Nickel and alloys	1	55	-	-
490	Tin and alloys	1	28	-	-
492	Zinc and alloys	2,796	180 233	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	43	2 039	189	-
496	Tanks	45	1 362	924	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	8	390	103	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	65	2 547	78	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	2 811	-
504	Bricks and tiles, clay	3	88	900	-
506	Fire brick and similar shapes	3	141	535	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	472	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	130	-
512	Glass basic products	32	505	19	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	2	65	-	-
516	Portland cement, standard	761	60 977	182	-
518	Concrete pipe	1	18	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	50	1 396	-	-
522	Plaster	13	944	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	50	2 146	84	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	429	-
528	Lime, hydrated and quick	184	12 147	1 430	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	839	64 657	4 142	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	23	332	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	28	456	331	-
994	Total	182,755	9 830 410	660 913	69 347
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
536	Power boilers	1	7	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	48	2 346	-	-
539	Electric generators and motors	2	59	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	68	2 881	810	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	89	2 892	338	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	333	10 575	232	-
546	Special industry machinery, n.e.s.	120	4 509	6 274	-
548	Agricultural machinery and equipment	8	111	653	-
550	Tractors	8	270	775	-
552	Railway rolling stock	382	7 979	1 240	-
554	Passenger automobiles and chassis	11,044	157 141	18 297	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	41	455	-	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	394	9 449	1 743	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	27	583	-	-
562	Rubber tires and tubes	27	490	160	-
564	Communication and related equipment	2	196	16	-
566	Heating equipment	8	163	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	4	151	36	-
570	Plumbing equipment and fittings	14	199	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	41	1 858	-	-
574	Furniture and fixtures	84	1 254	1 669	-
576	Electric appliances and accessories	18	355	47	-
577	Other equipment	3	37	256	-

TABLEAU 11. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Colombie-Britannique, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total general	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
13 316	.041	12 724	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
32 058	.099	24 603	542	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
2 342	.007	3 031	248	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
61 029	.189	23 579	24 976	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
86	-	86	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
1 352	.004	1 543	-	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
90 869	.282	33 457	2 380	Plomb et alliages	486
55	-	1 706	-	Nickel et alliages	488
28	-	-	-	Étain et alliages	490
180 233	.559	73 927	9 030	Zinc et alliages	492
2 228	.006	752	-	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
2 286	.007	1 258	-	Réservoirs	496
493	.001	3 622	-	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
2 625	.008	6 712	809	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
2 811	.008	5 668	-	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
988	.003	2 515	-	Briques et tuiles d'argile	504
676	.002	3 715	-	Briques réfractaires et formes similaires	506
472	.001	273	328	Dolomite et magnésite calcinées	508
130	-	1 012	88	Matière réfractaires, n.d.a.	510
524	.001	7 165	-	Produits de base en verre	512
65	-	509	-	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
61 159	.190	69 071	358	Ciment Portland ordinaire	516
18	-	1 143	-	Tuyaux en béton	518
1 396	.004	2 247	2 086	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
944	.002	4 737	-	Plâtre	522
2 230	.006	1 919	-	Panneaux et revêtements de gypse	524
429	.001	478	-	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
13 577	.042	16 628	1 762	Chaux hydratée et vive	528
68 799	.213	7 804	62 961	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
332	.001	583	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
787	.002	4 041	-	Demi-produits divers	534
10 560 670	32.809	9 141 106	2 684 703	Total	994
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
7	-	553	-	Chaudières mécaniques	536
2 346	.007	1 581	-	Moteurs et turbines d'usage général	538
59	-	182	-	Génératrices et moteurs électriques	539
3 691	.011	4 758	132	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
3 230	.010	3 160	267	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
10 807	.033	17 503	-	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
10 783	.033	12 951	1 111	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
764	.002	3 056	19	Machines et matériel agricoles	548
1 045	.003	2 127	-	Tracteurs	550
9 219	.028	8 704	290	Matériel ferroviaire roulant	552
175 438	.545	33 734	8 105	Voitures particulières et châssis	554
455	.001	2 005	-	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
11 192	.034	32 752	44 146	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
583	.001	3 512	954	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
650	.002	7 647	-	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
212	-	762	-	Matériel de communications et matériel connexe	564
163	-	3 964	14	Matériel de chauffage	566
187	-	7 338	-	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
199	-	2 842	-	Matériel de plomberie et garnitures	570
1 858	.005	8 134	421	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
2 923	.009	7 733	18	Meubles et accessoires	574
402	.001	13 022	-	Appareils et accessoires électriques	576
293	-	1 216	-	Autre matériel	577

TABLE 11. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Province of British Columbia, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
		cars - wagons	metric - tonnes - métriques		
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	11	274	33	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	35	2 305	96	-
582	Paper napkins, towels and toilet paper	1,179	16 190	255	-
584	Tableware, paper	3	39	7	-
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	87	617	-	-
588	Household and personal equipment, n.e.s.	46	629	626	-
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	1	21	-	-
592	Printed matter	3	70	1 011	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	43	-
596	Firearms, weapons and ammunition	43	1 621	221	-
598	Prefabricated buildings and structures	3	76	18	-
600	Miscellaneous products, n.e.s.	3	47	1 780	-
602	Metal containers	302	3 763	102	-
604	Glass containers	34	984	931	-
606	Bags, paper	15	473	35	-
608	Other paper containers	66	1 218	147	-
610	Wooden containers	2	41	245	-
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	37	630	36	-
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	11	179	-	-
616	Paper end products	816	18 955	64	-
618	Plastic end products	87	1 450	83	-
620	Remaining end products	6	353	762	-
995	Total	15,556	253 873	39 018	-
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	174	2 647	5	-
624	Mixed carload freight, n.e.s.	9,332	208 923	68 910	-
626	Freight forwarded and shipper association traffic	1,010	22 727	16 641	-
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V).(1)	11,234	255 682	-	-
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V).(1)	9,740	259 071	-	-
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff).(1)	-	-	-	-
996	Total	31,490	749 052	85 556	-
997	Grand total, carload traffic	484,567	30 440 123	1 574 235	132 138
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	41 492	-	-
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	30 481 616	1 574 235	132 138

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 11. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans la province de la Colombie-Britannique, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Fournies au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
307	-	303	274	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	764	-	Vêtements et accessoires	579
2 401	.007	38 812	-	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
16 445	.051	3 736	118	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
46	-	3 187	-	Articles de table en papier	584
617	.001	19	-	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
1 255	.003	19 206	-	Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
21	-	10 212	-	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
1 081	.003	3 537	-	Imprimés	592
43	-	272	-	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
1 842	.005	1 798	84	Armes à feu, armes et munitions	596
94	-	570	-	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
1 827	.005	850	-	Produits divers, n.d.a.	600
3 865	.012	5 287	-	Réceptifs, contenants et conteneurs en métal	602
1 915	.005	1 127	-	Contenants de verre	604
308	.001	2 245	-	Sacs en papier	606
1 365	.004	1 247	-	Autres réceptifs et contenants de papier	608
286	-	773	-	Réceptifs et contenants en bois	610
666	.002	662	-	Réceptifs, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
179	-	220	-	Réceptifs et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
19 019	.059	344	19	Produits finals en papier	616
1 533	.004	2 197	-	Produits finals en plastique	618
1 115	.003	1 310	-	Autres produits finals	620
292 891	.909	277 886	55 961	Total	995
SECTION VI:					
Transports spéciaux (charge complète):					
2 652	.008	419	45	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
277 833	.863	212 870	68 576	Chargements mixtes, n.d.a.	624
39 368	.122	223 758	-	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
255 682	.794	233 188	-	Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	628
259 071	.804	235 300	-	Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	630
-	-	-	-	Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	634
834 608	2.592	905 531	68 621	Total	996
32 146 496	99.871	51 280 156	3 678 460	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII:					
Trafic des chargements de détail:					
41 492	.128	42 782	-	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
32 187 989	100.000	51 322 938	3 678 460	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Yukon and Northwest Territories, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - métriques	
	SECTION I:				
	Live animals (C.L.):				
002	Cattle	-	-	-	-
004	Swine	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	-	-	-	-
991	Total	-	-	-	-
	SECTION II:				
	Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):				
010	Meat, fresh or chilled	-	-	-	-
012	Meat, frozen	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	-	-
016	Fish and marine animals	-	-	-	-
018	Butter	-	-	-	-
020	Cheese	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	-	-	-	-
024	Barley	-	-	-	-
026	Corn	-	-	-	-
028	Oats	-	-	-	-
030	Rice	-	-	-	-
032	Rye	-	-	-	-
034	Wheat	-	-	-	-
036	Cereals unmilled, n.e.s.	-	-	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	-	-
040	Corn starch	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	-	-	-	-
044	Wheat flour	-	-	-	-
046	Cereals milled, n.e.s.	-	-	-	-
048	Bakery products	-	-	-	-
050	Cereal products	-	-	-	-
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	-	-	-	-
054	Apples	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-
062	Grapes	-	-	-	-
064	Watermelons	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	-	-	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	-	-	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	-	-	-	-
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	-	-	-	-
084	Nuts (except oil nuts)	-	-	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-
096	Potatoes (other than sweet)	-	-	-	-
098	Tomatoes	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	-	-	-	-
102	Vegetables, frozen	-	-	-	-
104	Vegetables, dried	-	-	-	-
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	-	-	-	-
108	Sugar	-	-	-	-
110	Molasses and syrups	-	-	-	-
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	-	-	-	-
114	Coffee	-	-	-	-

TABLEAU 12. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Dechargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION I:	
				Animaux vivants (charge complète):	
-	-	-	-	- Bovins	002
-	-	-	-	- Porcs	004
-	-	-	-	- Chevaux, mulets et ânes	006
-	-	-	-	- Animaux vivants, n.d.a.	008
-	-	-	-	- Total	991
				SECTION II:	
				Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
-	-	-	-	- Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	-	-	- Viandes congelées	012
-	-	-	-	- Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
-	-	-	-	- Poissons et animaux marins	016
-	-	-	-	- Beurre	018
-	-	-	-	- Fromages	020
-	-	-	-	- Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
-	-	-	-	- Orge	024
-	-	-	-	- Mais	026
-	-	-	-	- Avoine	028
-	-	-	-	- Riz	030
-	-	-	-	- Seigle	032
-	-	-	-	- Blé	034
-	-	-	-	- Céréales non moulues, n.d.a.	036
-	-	-	-	- Farine et semoule de maïs	038
-	-	-	-	- Fécule de maïs	040
-	-	-	-	- Malt et farine de malt	042
-	-	-	-	- Farine de blé	044
-	-	-	-	- Céréales moulues, n.d.a.	046
-	-	-	-	- Produits de boulangerie	048
-	-	-	-	- Produits à base de céréales	050
-	-	-	-	- Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
-	-	-	-	- Pommes	054
-	-	-	-	- Bananes	056
-	-	-	-	- Oranges	058
-	-	-	-	- Autres agrumes	060
-	-	-	-	- Raisins	062
-	-	-	-	- Pastèques	064
-	-	-	-	- Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	-	-	- Pêches	068
-	-	-	-	- Poires	070
-	-	-	-	- Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
-	-	-	-	- Fruits et baies congelés	074
-	-	-	-	- Fruits séchés et déshydratés	076
-	-	-	-	- Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
-	-	-	-	- Concentrés de jus de fruits congelés	080
-	-	-	-	- Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
-	-	-	-	- Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	-	-	- Betteraves à sucre	086
-	-	-	-	- Choux	088
-	-	-	-	- Céleri	090
-	-	-	-	- Laitue	092
-	-	-	-	- Oignons et échalottes	094
-	-	-	-	- Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	-	-	- Tomates	098
-	-	-	-	- Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
-	-	-	-	- Légumes congelés	102
-	-	-	-	- Légumes séchés	104
-	-	50	-	- Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
-	-	-	-	- Sucre	108
-	-	-	-	- Mielasses et sirops	110
-	-	-	-	- Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
-	-	-	-	- Café	114

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Yukon and Northwest Territories, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No			
	cars - wagons	metric - tonnes - métriques	
SECTION II:			
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):			
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-
118	Margarine and similar products	-	-
120	Shortening and lard	-	-
122	Soups and infant and junior foods	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	-	-
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	-	-
128	Hay, forage and straw	-	-
130	Wheat bran, shorts and middlings	-	-
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	-	-
134	Soyabean oil meal	-	-
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	-	-
140	Feeds of animal origin	-	-
142	Primary or concentrated feeds	-	-
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	-	-
146	Non-alcoholic beverages	-	-
148	Ale, beer, stout and porter	-	-
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	-	-
152	Distilled alcoholic beverages	-	-
154	Cigarettes	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-
992	Total	-	-
SECTION III:			
Crude materials, inedible (C.L.):			
160	Raw hides and skins (including fur skins)	-	-
162	Primary tannage	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-
168	Flaxseed	-	-
170	Rapeseed	-	-
172	Soyabeans	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	-	-
176	Rubber and allied gums, natural	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	-	-
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	-	-
182	Logs and bolts of wood	-	-
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-
186	Round timber, n.e.s.	-	-
188	Pulpwood logs	-	-
190	Pulpwood chips	-	-
192	Christmas trees	-	-
194	Other crude wood materials, n.e.s.	-	-
196	Silk, wool and animal hair	-	-
198	Cotton	-	-
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	-	-
202	Bauxite ore and alumina	-	-
204	Copper Ores and concentrates	-	-
206	Copper matte and precipitates	-	-
208	Iron ore and concentrates	-	-
210	Lead ore and concentrates	886	61 649
212	Manganese ore	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-

TABLEAU 12. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION II:	
				Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):	
-	-	-	-	- Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
-	-	-	-	- Margarine et produits similaires	118
-	-	-	-	- Graisse préparée et saindoux	120
-	-	-	-	- Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
-	-	-	-	- Préparations alimentaires congelées précuites	124
-	-	-	-	- Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
-	-	-	-	- Foin, fourrage et paille	128
-	-	-	-	- Son d'orge, remoulages	130
-	-	-	-	- Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
-	-	-	-	- Tourteaux de soja	134
-	-	-	-	- Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
-	-	-	-	- Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
-	-	-	-	- Aliments d'origine animale pour animaux	140
-	-	-	-	- Aliments concentrés pour animaux	142
-	-	-	-	- Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
-	-	-	-	- Boissons non alcooliques	146
-	-	-	-	- Ale, bière, stout et porter	148
-	-	-	-	- Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
-	-	-	-	- Boissons alcooliques distillées	152
-	-	-	-	- Cigarettes	154
-	-	-	-	- Tabacs bruts	156
-	-	-	-	- Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
-	-	50	-	Total	992
				SECTION III:	
				Matières brutes, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Cuirs et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
-	-	-	-	- Déchets d'abattoir non conditionnés	162
-	-	-	-	- Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
-	-	-	-	- Semences, n.d.a.	166
-	-	-	-	- Lin	168
-	-	-	-	- Colza	170
-	-	-	-	- Soja	172
-	-	-	-	- Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
-	-	-	-	- Caoutchouc et gommés analogues	176
-	-	-	-	- Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
-	-	-	-	- Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
-	-	-	-	- Billes et billots de bois	182
-	-	275	-	- Piquets de clôture, états de mine et pilots en bois	164
-	-	-	-	- Bois en grume, n.d.a.	186
-	-	-	-	- Billes de bois à pâte	188
-	-	-	-	- Copeaux de bois à pâte	190
-	-	-	-	- Arbres de Noël	192
-	-	-	-	- Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
-	-	-	-	- Soie, laine et poil d'origine animale	196
-	-	-	-	- Coton	198
-	-	-	-	- Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
-	-	-	-	- Minerais de bauxite et alumine	202
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	-	-	- Mattes et précipités de cuivre	206
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de fer	208
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	-	-	- Minerais de manganèse	212
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	-	-	- Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de tungstène	220
61 649	18.059				

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Yukon and Northwest Territories, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis	
			Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No	cars - wagons		metric - tonnes - metriques	
SECTION III:				
Crude materials, inedible (C.L.):				
222	Zinc ore and concentrates	3,859	278 782	-
224	Lead and zinc ores and concentrates	-	-	-
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	-
228	Iron and steel scrap	-	-	-
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	-	-	-
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	-	-	-
236	Anthracite coal	-	-	-
238	Bituminous coal	-	-	-
240	Lignite coal	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	-	-	-
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-
250	Clay	-	-	-
252	Other crude refractory materials	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-
256	Sand, industrial	-	-	-
258	Sand, n.e.s.	-	-	-
260	Gravel	-	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-
266	Agricultural limestone	-	-	-
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	-	-	-
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	-	-	-
274	Barytes, natural	-	-	-
276	Gypsum	-	-	-
278	Pyrites, iron (except roasted)	-	-	-
280	Nepheline syenite	-	-	-
282	Phosphate rock	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	-	-	-
286	Common salt, n.e.s.	-	-	-
288	Liquid sulphur	-	-	-
290	Sulphur, n.e.s.	-	-	-
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	-	-	-
294	Textile rags and waste, n.e.s.	-	-	-
296	Paper waste	-	-	-
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	-	-	-
300	Wood waste, n.e.s.	-	-	-
304	Waste materials, n.e.s.	-	-	-
993	Total	4,745	340 432	-
SECTION IV:				
Fabricated materials, inedible (C.L.):				
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-
308	Lumber	13	700	-
310	Flooring	-	-	-
312	Railway ties	-	-	-
314	Shingles and shakes of wood	-	-	-
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-
318	Veneer	-	-	-
320	Plywood	-	-	-
322	Wood building boards, n.e.s.	-	-	-
324	Millwork (woodwork)	-	-	-
326	Cooperege stock and box, crate and package shook	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	-	-	-
330	Wood pulp	-	-	-
332	Pulp, n.e.s.	-	-	-
334	Newsprint paper	-	-	-
336	Groundwood printing and specialty paper	-	-	-
338	Book paper	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	-	-	-
342	Wrapping paper	-	-	-

TABLEAU 12. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
278 782	81.668	-	-	- Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	-	-	- Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
-	-	-	-	- Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
-	-	-	-	- Ferraille de fer de d'acier	228
-	-	-	-	- Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
-	-	-	-	- Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
-	-	-	-	- Anthracite	236
-	-	-	-	- Houille grasse	238
-	-	-	-	- Lignite	240
-	-	-	-	- Houille, n.d.a.	242
-	-	-	-	- Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
-	-	-	-	- Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
-	-	-	-	- Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
-	-	-	-	- Argile	250
-	-	-	-	- Autres matières réfractaires brutes	252
-	-	-	-	- Abrasifs naturels	254
-	-	-	-	- Sable, d'usage industriel	256
-	-	-	-	- Sable, n.d.a.	258
-	-	-	-	- Gravier	260
-	-	-	-	- Pierres de construction brutes	262
-	-	-	-	- Silice ou silex, n.d.a.	264
-	-	-	-	- Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	-	-	- Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
-	-	547	-	- Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
-	-	-	-	- Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
-	-	-	-	- Barytine	274
-	-	-	-	- Gypse	276
-	-	-	-	- Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	-	-	- Syénite néphélinique	280
-	-	-	-	- Roche phosphatée	282
-	-	-	-	- Sel gemme de saline	284
-	-	-	-	- Sel commun, n.d.a.	286
-	-	-	-	- Soufre liquide	288
-	-	-	-	- Soufre, n.d.a.	290
-	-	-	-	- Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
-	-	65	-	- Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
-	-	-	-	- Déchets de papier	296
-	-	-	-	- Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
-	-	-	-	- Déchets de bois, n.d.a.	300
-	-	-	-	- Autres déchets, n.d.a.	304
340 432	99.729	887	-	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
-	-	-	-	- Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
700	205	514	-	- Bois de construction	308
-	-	-	-	- Couvertures de sol	310
-	-	-	-	- Traverses de chemin de fer	312
-	-	-	-	- Bardeaux et bardeaux fendus	314
-	-	-	-	- Sciages	316
-	-	-	-	- Placages	318
-	-	447	-	- Contre-plaqué	320
-	-	149	-	- Planches de bois de construction, n.d.a.	322
-	-	-	-	- Bois de menuiserie	324
-	-	-	-	- Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
-	-	-	-	- Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
-	-	-	-	- Pâte de bois	330
-	-	-	-	- Pâte, n.d.a.	332
-	-	-	-	- Papier journal	334
-	-	-	-	- Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	-	-	- Papiers d'édition	338
-	-	-	-	- Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
-	-	-	-	- Papier d'emballage	342

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Yukon and Northwest Territories, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis	
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des Etats-Unis
		cars - wagons		metric - tonnes - metriques	
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	-	-	-	-
346	Building paper	-	-	-	-
348	Building board, n.e.s.	-	-	-	-
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	-	-
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	-	-	-	-
362	Animal oils and fats (excluding marine)	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	-	-	-	-
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	-	-	-	-
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	-	-	-	-
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	-	-	-	-
378	Carbon blacks	-	-	-	-
380	Chemical elements	-	-	-	-
382	Sulphuric acid	-	-	-	-
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	-	-	-	-
388	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	-	-	-	-
390	Sodium sulphate	-	-	-	-
392	Sodium carbonate	-	-	-	-
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	-	-	-	-
396	Calcium carbide	-	-	-	-
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	-	-	-	-
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives.	-	-	-	-
408	Nitrogen, function compounds	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	-	-	-	-
414	Ammonium phosphates	-	-	-	-
416	Muriate of potassium (potash)	-	-	-	-
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	-	-	-	-
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-
422	Adhesives	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	-	-	-	-
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	-	-	-	-
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-
430	Paints and related products	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	-	-	-	-
434	Gasoline	-	-	-	-
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-
438	Diesel fuel	-	-	-	-
440	Kerosene	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	-	-	-	-
444	Lubricating oils and greases	-	-	-	-
446	Petroleum coke	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	-	-	-	-
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	-	-	-	-
452	Asphalts and road oils	-	-	-	-
454	Other petroleum and coal products	-	-	-	-
456	Ferro-alloys	-	-	-	-
458	Pig iron	-	-	-	-
460	Ingots, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	-	-
461	Primary iron and steel, n.e.s.	-	-	-	-
462	Castings and forgings, iron or steel	-	-	-	-
464	Bars and rods, steel	-	-	-	-
466	Plates, steel, fabricated	-	-	-	-
468	Sheet and strip, steel	-	-	-	-
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	-	-	-	-

TABEAU 12. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total general	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION IV:	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Carton, n.d.a.	344
-	-	-	-	- Papier de construction	346
-	-	-	-	- Panneaux de construction, n.d.a.	348
-	-	-	-	- Papiers, n.d.a.	350
-	-	-	-	- Ouate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
-	-	-	-	- Cordages, ficelles et cordes	354
-	-	-	-	- Tissus larges de coton	356
-	-	-	-	- Tissus larges de jute	358
-	-	-	-	- Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
-	-	-	-	- Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	-	-	- Huiles de poissons et d'animaux marins	364
-	-	-	-	- Huile de coton et huile de lin	366
-	-	-	-	- Huile de soja	368
-	-	-	-	- Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
-	-	-	-	- Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
-	-	-	-	- Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
-	-	-	-	- Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
-	-	-	-	- Noirs de carbone	378
-	-	-	-	- Eléments chimiques	380
-	-	4 046	-	- Acide sulfurique	382
-	-	-	-	- Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
-	-	-	-	- Hydroxyde de sodium	386
-	-	-	-	- Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
-	-	-	-	- Sulfate de sodium	390
-	-	-	-	- Carbonate de sodium	392
-	-	1 531	-	- Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
-	-	-	-	- Carbure de calcium	396
-	-	-	-	- Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
-	-	-	-	- Hydrocarbures et leurs dérivés	400
-	-	-	-	- Alcools et leurs dérivés	402
-	-	-	-	- Phenols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
-	-	-	-	- Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
-	-	-	-	- Composés de fonction azote	408
-	-	-	-	- Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
-	-	210	-	- Explosifs, mèches et amorces	412
-	-	-	-	- Phosphates d'ammonium	414
-	-	-	-	- Chlorure (muriate) de potassium	416
-	-	2 961	-	- Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
-	-	-	-	- Produits chimiques agricoles, formulés	420
-	-	-	-	- Adhésifs	422
-	-	-	-	- Caoutchouc synthétique	424
-	-	99	-	- Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
-	-	-	-	- Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
-	-	18	-	- Peintures et produits connexes	430
-	-	2 281	-	- Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
-	-	46 824	-	- Essence	434
-	-	2 660	-	- Carburateurs	436
-	-	154 389	-	- Carburant diesel	438
-	-	40	-	- Kérosène	440
-	-	1 135	-	- Mazout, n.d.a.	442
-	-	692	-	- Huiles et graisses lubrifiantes	444
-	-	-	-	- Coke de pétrole	446
-	-	-	-	- Coke, n.d.a.	448
-	-	13 772	-	- Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
-	-	-	-	- Asphalte et huiles pour les routes	452
-	-	73	-	- Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
-	-	-	-	- Ferro-alliages	456
-	-	-	-	- Fonte en gueuses	458
-	-	-	-	- Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
-	-	73	-	- Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
-	-	-	-	- Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
-	-	-	-	- Barres et tiges d'acier	464
-	-	-	-	- Tôles d'acier travaillé	466
-	-	322	-	- Feuilles et feuilards d'acier	468
-	-	89	-	- Profils de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470
-	-	657	-		

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Yukon and Northwest Territories, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No			
	cars - wagons	metric - tonnes - métriques	
SECTION IV:			
Fabricated materials, inedible (C.L.):			
472	Rails and railway track materials	-	-
474	Pipes and tubes, iron and steel	-	-
476	Wire, iron or steel	-	-
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	-	-
484	Copper and alloys, n.e.s.	-	-
486	Lead and alloys	-	-
488	Nickel and alloys	-	-
490	Tin and alloys	-	-
492	Zinc and alloys	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	-	-
496	Tanks	-	-
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	-	-
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	-	-
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-
504	Bricks and tiles, clay	-	-
506	Fire brick and similar shapes	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-
512	Glass basic products	-	-
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-
516	Portland cement, standard	-	-
518	Concrete pipe	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	-	-
522	Plaster	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-
528	Lime, hydrated and quick	-	-
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	-	-
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	-
994	Total	13	700
SECTION V:			
End products, inedible (C.L.):			
536	Power boilers	-	-
538	Engines and turbines, general purpose	-	-
539	Electric generators and motors	-	-
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	-	-
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	-	-
544	Construction and maintenance machinery and equipment	5	208
546	Special industry machinery, n.e.s.	-	-
548	Agricultural machinery and equipment	-	-
550	Tractors	-	-
552	Railway rolling stock	-	-
554	Passenger automobiles and chassis	-	-
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	-	-
558	Road motor vehicles, n.e.s.	-	-
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	2	15
562	Rubber tires and tubes	-	-
564	Communication and related equipment	-	-
566	Heating equipment	-	-
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	-	-
574	Furniture and fixtures	-	-
576	Electric appliances and accessories	-	-
577	Other equipment	-	-

TABLEAU 12. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Designation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des États-Unis		
metric - tonnes - métriques					
				SECTION IV:	
				Demi-produits, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Rails et matériel de voie ferrée	472
-	-	1 135	-	- Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
-	-	21	-	- Fils de fer ou d'acier	476
-	-	-	-	- Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
-	-	104	-	- Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
-	-	-	-	- Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
-	-	-	-	- Plomb et alliages	486
-	-	-	-	- Nickel et alliages	488
-	-	-	-	- Étain et alliages	490
-	-	-	-	- Zinc et alliages	492
-	-	-	-	- Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
-	-	16	-	- Réservoirs	496
-	-	-	-	- Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
-	-	432	-	- Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
-	-	-	-	- Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
-	-	74	-	- Briques et tuiles d'argile	504
-	-	-	-	- Briques réfractaires et formes similaires	506
-	-	-	-	- Dolomite et magnésite calcinées	508
-	-	-	-	- Matière réfractaires, n.d.a.	510
-	-	-	-	- Produits de base en verre	512
-	-	-	-	- Produits de base en amiante et en fibrociment	514
-	-	1 008	-	- Ciment Portland ordinaire	516
-	-	-	-	- Tuyaux en béton	518
-	-	587	-	- Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
-	-	-	-	- Plâtre	522
-	-	-	-	- Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	-	-	- Produits de base en gypse, n.d.a.	526
-	-	513	-	- Chaux hydratée et vive	528
-	-	211	-	- Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
-	-	-	-	- Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
-	-	41	-	- Demi-produits divers	534
700	.205	237 130	-	Total	994
				SECTION V:	
				Produits finals, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Chaudières mécaniques	536
-	-	-	-	- Moteurs et turbines d'usage général	538
-	-	8	-	- Génératrices et moteurs électriques	539
-	-	228	-	- Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
-	-	328	-	- Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
208	.060	734	-	- Machines et matériel de construction et d'entretien	544
-	-	108	-	- Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
-	-	-	-	- Machines et matériel agricoles	548
-	-	-	-	- Tracteurs	550
-	-	-	-	- Matériel ferroviaire roulant	552
-	-	-	-	- Voitures particulières et châssis	554
-	-	-	-	- Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
-	-	67	-	- Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
15	.004	11	-	- Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
-	-	-	-	- Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
-	-	-	-	- Matériel de communications et matériel connexe	564
-	-	39	-	- Matériel de chauffage	566
-	-	39	-	- Matériel de climatisation et de réfrigération	568
-	-	-	-	- Matériel de plomberie et garnitures	570
-	-	-	-	- Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
-	-	25	-	- Meubles et accessoires	574
-	-	62	-	- Appareils et accessoires électriques	576
-	-	-	-	- Autre matériel	577

TABLE 12. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Yukon and Northwest Territories, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon	Received from United States rail En provenance des États-Unis	
		Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis
No.			
	cars - wagons	metric - tonnes - métriques	
SECTION V:			
End products, inedible (C.L.):			
578 Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-
579 Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-
580 Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	-	-	-
582 Paper napkins, towels and toilet paper	-	-	-
584 Tableware, paper	-	-	-
586 Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	-	-	-
588 Household and personal equipment, n.e.s.	-	-	-
590 Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	-	-	-
592 Printed matter	-	-	-
594 Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	-
596 Firearms, weapons and ammunition	-	-	-
598 Prefabricated buildings and structures	-	-	-
600 Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-
602 Metal containers	-	-	-
604 Glass containers	-	-	-
606 Bags, paper	-	-	-
608 Other paper containers	-	-	-
610 Wooden containers	-	-	-
612 Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-
614 Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-
616 Paper end products	-	-	-
618 Plastic end products	-	-	-
620 Remaining end products	-	-	-
995 Total	7	223	-
SECTION VI:			
Special types of traffic (C.L.):			
622 Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	-	-	-
624 Mixed carload freight, n.e.s.	-	-	-
626 Freight forwarded and shipper association traffic	-	-	-
628 Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V) (1)	-	-	-
630 Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V) (1)	-	-	-
632 Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff) (1)	-	-	-
634 Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff) (1)	-	-	-
996 Total	-	-	-
997 Grand total, carload traffic	4,765	341 357	-
SECTION VII:			
Non-carload freight:			
640 Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	-	-	-
998 Grand total, carload and non-carload traffic	...	341 357	-

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 12. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, 1982

Total freight traffic (initial haul)	Percentage of grand total	Unloaded from railway cars	Delivered to United States rail	Désignation	No
Total du trafic marchandises (transport initial)	Pourcentage du total général	Déchargées du wagon	Remises au réseau des Etats-Unis		
	metric - tonnes - métriques				
				SECTION V:	
				Produits finals, non comestibles (charge complète):	
-	-	-	-	- Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
-	-	-	-	- Vêtements et accessoires	579
-	-	-	-	- Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
-	-	-	-	- Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
-	-	-	-	- Articles de table en papier	584
-	-	-	-	- Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a (sauf l'argenterie)	586
-	-	73	-	- Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
-	-	-	-	- Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
-	-	-	-	- Imprimés	592
-	-	-	-	- Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
-	-	31	-	- Armes à feu, armes et munitions	596
-	-	46	-	- Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
-	-	-	-	- Produits divers, n.d.a.	600
-	-	59	-	- Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
-	-	-	-	- Contenants de verre	604
-	-	-	-	- Sacs en papier	606
-	-	56	-	- Autres récipients et contenants de papier	608
-	-	-	-	- Récipients et contenants en bois	610
-	-	-	-	- Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
-	-	-	-	- Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
-	-	-	-	- Produits finals en papier	618
-	-	4	-	- Produits finals en plastique	618
-	-	8	-	- Autres produits finals	620
223	.065	1 924	-	Total	995
				SECTION VI:	
				Transports spéciaux (charge complète):	
-	-	151	-	- Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
-	-	182	-	- Chargements mixtes, n.d.a.	624
-	-	-	-	- Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
-	-	-	-	- Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	828
-	-	-	-	- Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	630
-	-	-	-	- Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	-	-	- Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	634
-	-	333	-	Total	996
341 357	100.000	240 323	-	Total général du trafic charge complète	997
				SECTION VII:	
				Trafic des chargements de détail:	
-	-	-	-	- Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
341 357	100.000	240 323	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Atlantic Provinces, 1982

Commodity	No.	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon	Received from United States rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic (Initial haul) Total du trafic marchandises (transport initial)	
			Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis		
			metric - tonnes - métriques			
SECTION I:						
Live animals (C.L.):						
002	Cattle	57	706	-	-	706
004	Swine	-	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	-	-	-	-	-
991	Total	57	706	-	-	706
SECTION II:						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):						
010	Meal, fresh or chilled	-	-	-	-	-
012	Meal, frozen	-	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	8	179	-	-	179
016	Fish and marine animals	169	7 106	-	-	7 106
018	Butter	-	-	-	-	-
020	Cheese	-	-	-	-	-
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	19	544	-	-	544
024	Barley	3	156	-	-	156
026	Corn	1	68	-	-	68
028	Oats	7	334	51	15 663	16 048
030	Rice	-	-	-	-	-
032	Rye	1	36	-	-	36
034	Wheat	8	481	-	-	481
036	Cereals unmilled, n.e.s.	-	-	-	-	-
038	Corn meal and flour	-	-	-	-	-
040	Corn starch	-	-	-	-	-
042	Malt and malt flour	-	-	-	-	-
044	Wheat flour	7	231	-	-	231
046	Cereals milled, n.e.s.	-	-	-	-	-
048	Bakery products	-	-	-	-	-
050	Cereal products	3	93	-	-	93
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	-	-	824	417	1 241
054	Apples	-	-	-	-	-
056	Bananas	-	-	-	-	-
058	Oranges	-	-	-	-	-
060	Other citrus fruits	-	-	-	-	-
062	Grapes	1	32	-	-	32
064	Watermelons	-	-	-	-	-
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	-	-	-
068	Peaches	-	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	-	-	-	-	-
074	Frozen fruits and berries	-	-	-	-	-
076	Dried and dehydrated fruits	-	-	-	-	-
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	-	-	-	-	-
080	Fruit juice concentrates, frozen	4	218	-	-	218
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	27	1 147	-	-	1 147
084	Nuts (except oil nuts)	-	-	-	-	-
086	Sugar beets	-	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-	-
090	Celery	-	-	-	-	-
092	Lettuce	-	-	-	-	-
094	Onions and shallots	-	-	-	-	-
096	Potatoes (other than sweet)	2 955	109 254	-	-	109 254
098	Tomatoes	-	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	-	-	-	-	-
102	Vegetables, frozen	9	335	203	35	573
104	Vegetables, dried	1	32	3 691	409	4 132
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	17	673	-	-	673
108	Sugar	2 858	181 164	-	-	181 164
110	Molasses and syrups	28	1 054	-	-	1 054
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	63	1 039	-	-	1 039
114	Coffee	-	-	-	-	-

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Atlantique, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des États-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
165	-	541	-	Bovins	002
-	-	0	-	Porcs	004
-	-	0	-	Chevaux, mulets et ânes	006
4	-	-	4	Animaux vivants, n.d.a.	008
169	-	537	-	Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
3 244	-	-	3 244	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
-	-	0	-	Viandes congelées	012
3 482	-	-	3 303	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
879	24	6 203	-	Poissons et animaux marins	016
-	-	0	-	Beurre	018
-	-	0	-	Fromages	020
1 089	-	-	3 545	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
953	-	-	129 797	Orge	024
144 779	-	-	144 711	Mais	026
7 854	-	8 194	-	Avoine	028
508	-	-	508	Riz	030
-	-	36	-	Seigle	032
638 877	-	-	638 396	Blé	034
1 640	-	-	1 640	Céréales non moulues, n.d.a.	036
480	-	-	480	Farine et semoule de maïs	038
1 354	13 465	-	14 819	Fécule de maïs	040
21 715	-	-	21 715	Malt et farine de malt	042
319 354	380	-	319 503	Farine de blé	044
11 306	-	-	11 306	Céréales moulues, n.d.a.	046
1 723	-	-	1 723	Produits de boulangerie	048
17 261	140	-	17 308	Produits à base de céréales	050
1 884	-	-	643	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
415	-	-	415	Pommes	054
-	-	0	-	Bananes	056
2 021	-	-	2 021	Oranges	058
-	-	-	-	Autres agrumes	060
304	-	-	272	Raisins	062
-	-	0	-	Pastèques	064
-	-	0	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	0	-	Pêches	068
-	-	0	-	Poires	070
649	-	-	649	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
22	-	-	22	Fruits et baies congelés	074
729	-	-	729	Fruits séchés et déshydratés	076
656	-	-	656	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
-	-	218	-	Concentrés de jus de fruits congelés	080
656	-	491	-	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
1 276	-	-	1 276	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	0	-	Betteraves à sucre	086
-	-	0	-	Choux	088
-	-	0	-	Céleri	090
-	-	0	-	Laitue	092
317	-	-	317	Oignons et échalottes	094
216	-	109 038	-	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
-	-	0	-	Tomates	098
1 633	-	-	1 633	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
125	118	330	-	Légumes congelés	102
31 984	771	-	28 623	Légumes séchés	104
54 707	-	-	54 034	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
8 686	-	172 478	-	Sucre	108
3 674	86	-	2 706	Melasses et sirops	110
422	-	617	-	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
-	-	0	-	Café	114

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Atlantic Provinces, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis		Total freight traffic (Initial haul)
				Destined to Canadian points	Destined to United States points	Total du trafic marchandises (transport initial)
				À destination du Canada	À destination des Etats-Unis	
		cars-wagons		metric - tonnes - métriques		
SECTION II:						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):						
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	-	-	-	-	-
118	Margarine and similar products	-	-	-	-	-
120	Shortening and lard	2	54	-	-	54
122	Soups and infant and junior foods	-	-	-	-	-
124	Pre-cooked frozen food preparations	409	11 542	-	241	11 783
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	319	5 711	-	-	5 711
128	Hay, forage and straw	179	2 947	-	-	2 947
130	Wheat bran, shorts and middlings	217	7 106	-	-	7 106
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	3	149	-	-	149
134	Soyabean oil meal	1	9	-	73	82
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	-	-	-	-	-
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	2	72	-	-	72
140	Feeds of animal origin	364	13 881	-	-	13 881
142	Primary or concentrated feeds	6	236	-	-	236
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	46	2 526	66	744	3 336
146	Non-alcoholic beverages	65	1 423	-	-	1 423
148	Ale, beer, stout and porter	160	6 133	-	-	6 133
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	1	14	-	-	14
152	Distilled alcoholic beverages	1	27	-	-	27
154	Cigarettes	-	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	-	-	-	-	-
992	Total	7,964	356 018	4 839	17 583	378 440
SECTION III:						
Crude materials, inedible (C.L.):						
160	Raw hides and skins (including fur skins)	-	-	-	-	-
162	Primary tankage	-	-	-	-	-
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	-	-	-	-	-
166	Seeds for sowing, n.e.s.	-	-	-	-	-
168	Flaxseed	-	-	-	-	-
170	Rapeseed	-	-	-	-	-
172	Soyabeans	-	-	-	-	-
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	1	53	-	-	53
176	Rubber and allied gums, natural	-	-	-	-	-
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	35	818	-	-	818
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	3	121	-	-	121
182	Logs and bolts of wood	54	2 403	543	-	2 946
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	-	-	-	-	-
186	Round timber, n.e.s.	10	341	-	-	341
188	Pulpwood logs	3,212	121 013	-	-	121 013
190	Pulpwood chips	6,095	272 133	-	-	272 133
192	Christmas trees	28	433	-	-	433
194	Other crude wood materials, n.e.s.	50	1 824	-	-	1 824
196	Silk, wool and animal hair	-	-	-	-	-
198	Cotton	1	43	-	-	43
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	-	1	-	-	1
202	Bauxite ore and alumina	-	-	-	-	-
204	Copper Ores and concentrates	836	68 701	-	-	68 701
206	Copper matte and precipitates	3,867	350 688	-	-	350 688
208	Iron ore and concentrates	148,744	15 277 940	-	-	15 277 940
210	Lead ore and concentrates	3,013	252 032	-	-	252 032
212	Manganese ore	-	-	-	-	-
214	Nickel-copper ores and concentrates	-	-	-	-	-
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	-	-	-	-	-
220	Tungsten ore and concentrates	-	-	-	-	-

TABLEAU 13. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Atlantique, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des États-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
46	-	-	46	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
1 959	-	-	1 959	Margarine et produits similaires	118
2 288	99	-	2 333	Graisse préparée et saindoux	120
115	-	-	115	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
380	-	11 403	-	Préparations alimentaires congelées précuites	124
72 001	-	-	66 290	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
2 964	-	-	17	Foin, fourrage et paille	128
13 570	-	-	6 464	Son d'orge, remoulages	130
140 868	-	-	140 719	Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
28 949	1 624	-	30 491	Tourteaux de soja	134
26 698	-	-	26 698	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
6 229	-	-	6 157	Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
5 376	45	8 460	-	Aliments d'origine animale pour animaux	140
236	-	0	-	Aliments concentrés pour animaux	142
13 332	1 649	-	11 645	Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
1 969	-	-	546	Boissons non alcooliques	146
3 169	352	2 412	-	Ale, bière, stout et porter	148
329	134	-	349	Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
81	-	-	54	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	0	-	Cigarettes	154
-	-	0	-	Tabacs bruts	156
-	-	0	-	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
1 739 503	18 888	-	1 379 951	Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
-	-	0	-	Cuir et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
27	-	-	27	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
365	-	-	365	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
819	57	-	876	Semences, n.d.a.	166
-	-	0	-	Lin	168
-	-	0	-	Colza	170
164	-	-	164	Soja	172
760	-	-	707	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
407	-	-	407	Caoutchouc et gommés analogues	176
32	-	786	-	Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
121	-	0	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
545	-	2 401	-	Billes et billots de bois	182
297	-	-	297	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
7 116	106	-	6 881	Bois en grume, n.d.a.	186
116 929	1 060	3 024	-	Billes de bois à pâte	188
272 668	-	-	535	Copeaux de bois à pâte	190
-	-	433	-	Arbres de Noël	192
1 488	-	336	-	Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
94	-	-	94	Soie, laine et poil d'origine animale	196
3 326	-	-	3 283	Coton	198
661	-	-	660	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
2 817	-	-	2 817	Minerais de bauxite et alumine	202
-	-	68 701	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	350 688	-	Mattes et précipités de cuivre	206
13 369	-	15 264 571	-	Minerais et concentrés de fer	208
256 741	-	-	4 709	Minerais et concentrés de plomb	210
-	-	0	-	Minerais de manganèse	212
-	-	0	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	0	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	0	-	Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	0	-	Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Atlantic Provinces, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis		Total freight traffic (Initial haul)
		cars-wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points	Total du trafic marchandises (transport initial)
				À destination du Canada	À destination des Etats-Unis	
SECTION III:						
Crude materials, inedible (C.L.):						
222	Zinc ore and concentrates	8,029	655 656	-	-	655 656
224	Lead and zinc ores and concentrates	2	163	-	-	163
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	-	-	-	-	-
228	Iron and steel scrap	1,642	85 003	-	1	85 004
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	98	4 208	-	-	4 208
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	34	2 553	-	-	2 553
236	Anthracite coal	-	1	-	1	1
238	Bituminous coal	74,041	5 341 489	-	-	5 341 489
240	Lignite coal	-	-	-	-	-
242	Coal, n.e.s.	3	136	-	-	136
244	Crude mineral oils (petroleum)	-	-	-	-	-
246	Natural gas and other crude bituminous substances	-	-	-	-	-
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	-	-	-	-	-
250	Clay	1	38	-	-	38
252	Other crude refractory materials	-	-	-	-	-
254	Natural abrasives	-	-	-	-	-
256	Sand, industrial	5	230	-	-	230
258	Sand, n.e.s.	-	-	-	-	-
260	Gravel	-	-	-	-	-
262	Building stone, rough	-	-	-	-	-
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	-	-	-
266	Agricultural limestone	750	39 749	-	-	39 749
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	356	19 356	-	-	19 356
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	-	-	-	-	-
274	Barytes, natural	14	822	-	-	822
276	Gypsum	41,775	3 323 919	-	-	3 323 919
278	Pyrites, iron (except roasted)	3,169	258 895	-	-	258 895
280	Nepheline syenite	1	88	-	-	88
282	Phosphate rock	-	-	-	-	-
284	Common salt, rock or bulk	1,329	97 527	-	-	97 527
286	Common salt, n.e.s.	294	15 645	-	-	15 645
288	Liquid sulphur	47	3 597	-	-	3 597
290	Sulphur, n.e.s.	2	136	-	-	136
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	1	27	-	-	27
294	Textile rags and waste, n.e.s.	13	639	-	-	639
296	Paper waste	170	3 809	98	838	4 745
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	4	122	-	-	122
300	Wood waste, n.e.s.	7	141	-	-	141
304	Waste materials, n.e.s.	121	4 049	-	37	4 086
993	Total	297,857	26 206 531	641	877	26 208 049
SECTION IV:						
Fabricated materials, inedible (C.L.):						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	-	-	-	-	-
308	Lumber	263	10 846	825	178	11 849
310	Flooring	-	-	-	-	-
312	Railway ties	35	1 341	133	-	1 474
314	Shingles and shakes of wood	1	25	-	-	25
316	Sawmill products, n.e.s.	-	-	-	-	-
318	Veneer	1	30	699	1 492	2 221
320	Plywood	5	190	-	-	190
322	Wood building boards, n.e.s.	106	5 005	-	-	5 005
324	Millwork (woodwork)	1	5	-	-	5
326	Cooperage stock and box, crate and package stock	-	-	-	-	-
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	3	51	-	-	51
330	Wood pulp	6,259	351 011	-	-	351 011
332	Pulp, n.e.s.	1	44	-	-	44
334	Newsprint paper	3,989	241 461	4 649	54	246 184
336	Groundwood printing and specialty paper	4	256	69 694	200 505	270 455
338	Book paper	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	1	27	-	-	27
342	Wrapping paper	7	318	-	-	318

TABLEAU 13. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Atlantique, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des États-Unis	Net movement Flux net		Désignation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
573 192	-	82 464	-	- Minerais et concentrés de zinc	222
-	-	163	-	- Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
54	-	-	54	54 Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
2 480	-	82 524	-	- Ferraille de fer de d'acier	228
124	19	4 065	-	- Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
58	-	2 495	-	- Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
88	710	-	797	797 Anthracite	236
5 315 938	264	25 287	-	- Houille grasse	238
-	-	0	-	- Lignite	240
683	-	-	547	547 Houille, n.d.a.	242
-	-	0	-	- Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
573	-	-	573	573 Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
20 355	-	-	20 355	20 355 Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
100 583	6 615	-	107 160	107 160 Argile	250
64	-	-	64	64 Autres matières réfractaires brutes	252
2 016	-	-	2 016	2 016 Abrasifs naturels	254
16 419	-	-	16 189	16 189 Sable, d'usage industriel	256
311	-	-	311	311 Sable, n.d.a.	258
-	-	0	-	- Gravier	260
-	-	0	-	- Pierres de construction brutes	262
38 577	1 151	0	-	- Silice ou silex, n.d.a.	264
-	-	21	-	- Pierres calcaires, d'usage agricole	266
22 519	-	0	-	- Pierres calcaires (usage industriel) et castines	288
420	-	-	3 163	3 163 Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
6 778	-	-	420	420 Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
3 323 966	-	-	5 956	5 956 Barytine	274
258 895	-	-	47	47 Gypse	276
3 594	-	0	-	- Pyrites de fer (sauf frittées)	278
-	-	-	3 506	3 506 Syénite néphélinique	280
67 148	-	30 379	-	- Roche phosphatée	282
6 077	113	9 455	-	- Sel gemme de saline	284
18 407	8 187	-	-	- Sel commun, n.d.a.	286
339	-	-	22 997	22 997 Soutre liquide	288
2 686	624	-	203	203 Soutre, n.d.a.	290
43	-	596	3 283	3 283 Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
20 504	463	-	-	- Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
18	-	104	16 222	16 222 Déchets de papier	296
-	-	141	-	- Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
3 669	-	417	-	- Déchets de bois, n.d.a.	300
-	-	-	-	- Autres déchets, n.d.a.	304
10 485 307	19 373	15 703 369	-	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
121	-	-	121	121 Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
42 187	30	-	30 368	30 368 Bois de construction	308
191	-	-	191	191 Couvertures de sol	310
1 488	-	-	14	14 Traverses de chemin de fer	312
1 812	-	-	1 787	1 787 Bardeaux et bardeaux fendus	314
43	-	-	43	43 Sciages	316
-	16	2 205	-	- Placages	318
37 134	177	-	37 121	37 121 Contre-plaques	320
8 637	49	-	3 681	3 681 Planches de bois de construction, n.d.a.	322
263	42	-	300	300 Bois de menuiserie	324
-	-	0	-	- Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
201	-	-	150	150 Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
149 812	29 107	172 092	-	- Pâte de bois	330
-	-	44	-	- Pâte, n.d.a.	332
11 996	465	233 703	-	- Papier journal	334
2 856	430	267 169	-	- Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	0	-	- Papiers d'édition	338
1 778	-	-	1 751	1 751 Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
6 626	3 317	-	9 625	9 625 Papier d'emballage	342

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Atlantic Provinces, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic (Initial haul)	
			Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	Total du trafic marchandises (transport initial)	
No.						
		cars-wagons	metric - tonnes - métriques			
SECTION IV:						
Fabricated materials, inedible (C.L.):						
344	Paperboard, n.e.s.	1,779	53 487	-	271	53 758
346	Building paper	-	-	-	-	-
348	Building board, n.e.s.	181	9 909	-	-	9 909
350	Paper, n.e.s.	-	-	-	-	-
352	Batts, batting, wadding and felt	-	-	-	-	-
354	Cordage, twine and rope	-	-	-	-	-
356	Cotton broad-woven fabrics	-	-	-	-	-
358	Jute broad-woven fabrics	10	382	-	-	382
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	2	70	-	-	70
362	Animal oils and fats (excluding marine)	-	-	-	-	-
364	Fish and marine animal oils	4	121	-	-	121
366	Cottonseed oil and linseed oil	-	-	-	-	-
368	Soyabean oil	-	-	-	-	-
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	1	27	-	-	27
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	1	41	-	-	41
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	-	-	-	-	-
376	Gum, wood and vegetable extracts	2	14	-	-	14
378	Carbon blacks	2	28	-	-	28
380	Chemical elements	507	24 608	-	-	24 608
382	Sulphuric acid	177	11 508	-	-	11 508
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	11	312	-	-	312
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	285	15 262	-	-	15 262
390	Sodium sulphate	1	87	-	-	87
392	Sodium carbonate	18	830	-	-	830
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	39	1 968	-	-	1 968
396	Calcium carbide	2	45	-	-	45
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	-	-	-	-	-
400	Hydrocarbons and their derivatives	-	-	-	-	-
402	Alcohols and their derivatives	1	29	-	-	29
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	-	-	-	-	-
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives.	-	-	-	-	-
408	Nitrogen, function compounds	-	-	-	-	-
410	Organic chemicals, n.e.s.	-	-	-	-	-
412	Explosives, fuses and caps	66	2 320	-	-	2 320
414	Ammonium phosphates	1,217	85 962	-	-	85 962
416	Muriate of potassium (potash)	44	1 905	-	-	1 905
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	106	3 633	1 457	2 551	7 641
420	Agricultural chemicals, formulated	-	-	-	-	-
422	Adhesives	-	-	-	-	-
424	Synthetic rubber	1	-	-	231	231
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	14	287	-	-	287
428	Pigments, lakes and toners	-	-	-	-	-
430	Paints and related products	-	-	-	-	-
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	9	396	-	-	396
434	Gasoline	1,281	80 152	-	-	80 152
436	Aviation turbine fuel	-	-	-	-	-
438	Diesel fuel	4,596	305 133	-	-	305 133
440	Kerosene	-	-	-	-	-
442	Fuel oil, n.e.s.	121	7 349	-	693	8 042
444	Lubricating oils and greases	4	196	-	-	196
446	Petroleum coke	-	-	-	-	-
448	Coke, n.e.s.	96	4 991	-	-	4 991
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	293	17 948	-	1 564	19 512
452	Asphalts and road oils	103	7 089	-	-	7 089
454	Other petroleum and coal products	228	12 307	-	-	12 307
456	Ferro-alloys	-	-	-	-	-
458	Pig iron	1	25	-	-	25
460	Ingot, blooms, billets and slabs, iron and steel	196	15 003	-	-	15 003
461	Primary iron and steel, n.e.s.	6	152	-	-	152
462	Castings and forgings, iron or steel	22	753	-	-	753
464	Bars and rods, steel	2	69	-	-	69
466	Plates, steel, fabricated	21	1 318	-	-	1 318
468	Sheet and strip, steel	3	147	-	-	147
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	2	57	-	-	57

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Atlantique, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des États-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
58 233	11 562	-	16 037	Carton, n.d.a.	344
3 490	-	-	3 490	Papier de construction	346
5 912	54	3 943	-	Panneaux de construction, n.d.a.	348
-	-	0	-	Papiers, n.d.a.	350
562	-	-	562	Quate et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
192	-	-	192	Cordages, ficelles et cordes	354
12	-	-	12	Tissus larges de coton	356
-	-	382	-	Tissus larges de jute	358
-	114	-	44	Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
2 579	-	-	2 579	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
-	-	121	-	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
28	-	-	28	Huile de coton et huile de lin	366
-	471	-	471	Huile de soja	368
13 063	136	-	13 172	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
49	-	-	8	Huiles, corps gras et cires modifiés chimiquement et leurs dérivés	372
205	-	-	205	Terébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
2 649	-	-	2 635	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
17 632	-	-	17 604	Noirs de carbone	378
38 072	-	-	3 464	Éléments chimiques	380
39 277	23 391	-	51 160	Acide sulfurique	382
14 253	-	-	13 941	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
343	-	-	343	Hydroxyde de sodium	386
82 390	7 875	-	75 003	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
14 697	861	-	15 471	Sulfate de sodium	390
26 383	-	-	25 553	Carbonate de sodium	392
35 234	762	-	34 028	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
8 428	-	-	8 363	Carbure de calcium	396
216	-	-	216	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
945	-	-	945	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
321	-	-	292	Alcools et leurs dérivés	402
417	65	-	482	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
18	-	-	18	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
-	-	0	-	Composés de fonction azote	408
897	-	-	897	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
10 916	-	-	8 596	Explosifs, mèches et amorces	412
21 158	2 837	61 967	-	Phosphates d'ammonium	414
33 620	1 004	-	32 719	Chlorure (muriate) de potassium	416
61 737	10 511	-	64 607	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
45	363	-	408	Produits chimiques agricoles, formules	420
189	-	-	189	Adhésifs	422
10 720	2 622	-	13 111	Caoutchouc synthétique	424
14 452	82	-	14 247	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
-	-	0	-	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
-	-	0	-	Peintures et produits connexes	430
29 984	-	-	29 588	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
98 229	-	-	18 077	Essence	434
476	-	-	476	Carburateurs	436
374 416	-	-	69 283	Carburant diesel	438
264	-	-	264	Kérosène	440
236 335	693	-	228 986	Mazout, n.d.a.	442
13 982	-	-	13 786	Huiles et graisses lubrifiantes	444
-	-	0	-	Coke de pétrole	446
44 628	-	-	39 637	Coke, n.d.a.	448
52 879	8 207	-	41 574	Gaz raffinés et manufacturés, combustibles (GPL)	450
7 275	-	-	186	Asphalte et huiles pour les routes	452
25 968	528	-	14 189	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
752	-	-	752	Ferro-alliages	456
399	-	-	374	Fonte en gueuses	458
16 810	-	-	1 807	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
152	-	0	-	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
2 504	-	-	1 751	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
37 801	-	-	37 732	Barres et tiges d'acier	464
24 784	42	-	23 508	Tôles d'acier travaillé	466
6 465	-	-	6 318	Feuilles et feuillards d'acier	468
17 066	36	-	17 045	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Atlantic Provinces, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic (initial haul)
		cars-wagons	metric - tonnes	Destined to Canadian points	Destined to United States points	Total du trafic marchandises (transport initial)
				A destination du Canada	A destination des États-Unis	
SECTION IV:						
Fabricated materials, inedible (C.L.):						
472	Rails and railway track materials	151	9 567	-	-	9 567
474	Pipes and tubes, iron and steel	12	492	-	-	492
476	Wire, iron or steel	12	442	-	-	442
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	-	-	-	-	-
482	Copper and alloys in primary forms	15	754	-	-	754
484	Copper and alloys, n.e.s.	2	72	-	-	72
486	Lead and alloys	417	21 941	-	-	21 941
488	Nickel and alloys	-	-	-	-	-
490	Tin and alloys	-	-	-	-	-
492	Zinc and alloys	-	-	-	-	-
494	Other non-ferrous base metals and alloys	-	-	-	-	-
496	Tanks	11	188	-	-	188
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	6	216	-	-	216
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	2	42	-	-	42
502	Natural stone basic products, chiefly structural	-	-	-	-	-
504	Bricks and tiles, clay	1	23	-	-	23
506	Fire brick and similar shapes	-	-	-	-	-
508	Dolomite and magnesite, calcined	-	-	-	-	-
510	Refractories, n.e.s.	-	-	-	-	-
512	Glass basic products	19	447	-	-	447
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	-	-	-	-	-
516	Portland cement, standard	465	18 750	-	-	18 750
518	Concrete pipe	-	-	-	-	-
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	4	133	-	-	133
522	Plaster	-	-	-	-	-
524	Gypsum wallboard and sheathing	-	-	-	-	-
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	-	-	-
528	Lime, hydrated and quick	379	23 523	-	-	23 523
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	266	2 980	-	-	2 980
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	-	-	-	-	-
534	Miscellaneous fabricated materials	-	1	-	-	1
994	Total	23,693	1 356 097	77 453	207 539	1 641 089
SECTION V:						
End products, inedible (C.L.):						
536	Power boilers	9	363	-	-	363
538	Engines and turbines, general purpose	5	84	-	-	84
539	Electric generators and motors	56	583	-	-	583
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	186	4 281	-	23	4 304
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	26	510	-	-	510
544	Construction and maintenance machinery and equipment	10	433	-	-	433
546	Special industry machinery, n.e.s.	5	263	-	-	263
548	Agricultural machinery and equipment	1	17	-	26	43
550	Tractors	97	2 134	-	-	2 134
552	Railway rolling stock	455	9 484	-	-	9 484
554	Passenger automobiles and chassis	4,923	64 011	-	-	64 011
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	13	325	-	-	325
558	Road motor vehicles, n.e.s.	872	8 721	-	-	8 721
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	15	547	-	-	547
562	Rubber tires and tubes	280	5 966	-	-	5 966
564	Communication and related equipment	1	10	-	-	10
566	Heating equipment	13	286	-	-	286
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	-	-	-	-	-
570	Plumbing equipment and fittings	-	-	-	-	-
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	2	104	-	-	104
574	Furniture and fixtures	61	572	-	9	581
576	Electric appliances and accessories	37	472	-	-	472
577	Other equipment	5	93	-	-	93

TABLEAU 13. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Atlantique, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des Etats-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
2 437	-	7 130	-	Rails et matériel de voie ferrée	472
10 443	-	-	9 951	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
1 278	-	-	836	Fils de fer ou d'acier	476
409	-	-	409	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
4 963	-	-	4 963	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
140	-	614	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
567	-	-	495	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
9 088	-	12 853	-	Plomb et alliages	486
-	-	0	-	Nickel et alliages	488
51	-	-	51	Etain et alliages	490
8 621	-	-	8 621	Zinc et alliages	492
648	-	-	648	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
1 204	-	-	1 016	Réservoirs	496
475	-	-	259	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
2 700	24	-	2 682	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
34	-	-	34	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
1 672	-	-	1 649	Briques et tuiles d'argile	504
4 321	-	-	4 321	Briques réfractaires et formes similaires	506
5 256	173	-	5 429	Dolomite et magnésite calcinées	508
976	60	-	1 036	Matière réfractaires, n.d.a.	510
468	-	-	21	Produits de base en verre	512
810	-	-	810	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
52 461	-	-	33 711	Ciment Portland ordinaire	516
28	-	-	28	Tuyaux en béton	518
885	-	-	752	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
70	-	-	70	Plâtre	522
2 575	-	-	2 575	Panneaux et revêtements de gypse	524
-	-	0	-	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
31 498	-	-	7 975	Chaux hydratée et vive	528
9 393	-	-	6 413	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
-	-	0	-	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
2 295	-	-	2 294	Demi-produits divers	534
1 921 359	106 088	-	386 358	Total	994
SECTION V:					
Produits finis, non comestibles (charge complète):					
5 661	-	-	5 298	Chaudières mécaniques	536
123	-	-	39	Moteurs et turbines d'usage général	538
773	-	-	190	Génératrices et moteurs électriques	539
9 953	45	-	5 694	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
1 334	-	-	824	Convoyeurs et appareils de lavage et de manutention	542
2 892	-	-	2 459	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
1 237	-	-	974	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
990	129	-	1 076	Machines et matériel agricoles	548
293	-	1 841	-	Tracteurs	550
10 578	478	-	1 572	Matériel ferroviaire roulant	552
64 451	-	-	440	Voitures particulières et châssis	554
56 671	-	-	56 346	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
46 468	-	-	37 747	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
2 744	-	-	2 197	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
9 307	-	-	3 341	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
337	-	-	327	Matériel de communications et matériel connexe	564
2 894	76	-	2 684	Matériel de chauffage	566
2 088	-	-	2 088	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
689	-	-	689	Matériel de plomberie et garnitures	570
990	-	-	886	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
7 376	-	-	6 795	Meubles et accessoires	574
10 826	-	-	10 354	Appareils et accessoires électriques	576
808	-	-	715	Autre matériel	577

TABLE 13. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Atlantic Provinces, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic (Initial haul)
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	Total du trafic marchandises (transport initial)
		cars-wagons		metric - tonnes - métriques		
SECTION V:						
End products, inedible (C.L.):						
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	-	-	-	-	-
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	-	-	-
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	6	56	-	-	56
582	Paper napkins, towels and toilet paper	1	5	-	-	5
584	Tableware, paper	274	3 288	-	-	3 288
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	7	68	-	-	68
588	Household and personal equipment, n.e.s.	59	690	-	-	690
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	2	25	-	-	25
592	Printed matter	-	-	-	-	-
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	-	-	-
596	Firearms, weapons and ammunition	4	117	-	-	117
598	Prefabricated buildings and structures	11	68	-	-	68
600	Miscellaneous products, n.e.s.	-	-	-	-	-
602	Metal containers	46	484	-	-	484
604	Glass containers	108	2 279	-	-	2 279
606	Bags, paper	2	64	-	-	64
608	Other paper containers	93	1 988	39	1 765	3 792
610	Wooden containers	18	288	-	-	288
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	44	1 053	-	-	1 053
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	-	-	-	-	-
616	Paper end products	503	10 436	-	-	10 436
618	Plastic end products	24	792	-	-	792
620	Remaining end products	1	18	-	-	18
995	Total	8,275	120 964	39	1 823	122 826
SECTION VI:						
Special types of traffic (C.L.):						
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	328	4 330	-	-	4 330
624	Mixed carload freight, n.e.s.	4,586	139 931	-	75	140 006
626	Freight forwarded and shipper association traffic	5	72	-	-	72
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V) (1)	6,735	148 104	-	-	148 104
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V) (1)	24,644	909 847	-	-	909 847
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff) (1)	-	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff) (1)	-	-	-	-	-
996	Total	36,298	1 202 282	-	75	1 202 357
997	Grand total, carload traffic	374,344	29 242 585	82 972	227 890	29 553 447
SECTION VII:						
Non-carload freight:						
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	56 718	-	-	56 718
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	29 299 303	82 972	227 890	29 610 165

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 13. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Atlantique, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des États-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
1 396	-	-	1 396	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
109	-	-	109	Vêtements et accessoires	579
23 082	-	-	23 026	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
11 408	47	-	11 450	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
353	-	2 935	-	Articles de table en papier	584
84	-	-	16	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
11 850	36	-	11 196	Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
7 562	-	-	7 537	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
-	-	0	-	Imprimés	592
7	-	-	7	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
948	-	-	831	Armes à feu, armes et munitions	596
916	-	-	848	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
64	-	-	64	Produits divers, n.d.a.	600
4 647	11	-	4 174	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
2 279	-	0	-	Contenants de verre	604
451	-	-	387	Sacs en papier	606
389	1 765	-	362	Autres récipients et contenants de papier	608
210	-	78	-	Récipients et contenants en bois	610
3 171	-	-	2 118	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route)	612
-	-	0	-	Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
434	181	9 821	-	Produits finals en papier	616
1 328	-	-	536	Produits finals en plastique	618
857	-	-	639	Autres produits finals	620
312 801	2 766	-	192 741	Total	995
SECTION VI:					
Transports spéciaux (charge complète):					
4 244	1 498	-	1 412	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
160 137	392	-	20 523	Chargements mixtes, n.d.a.	624
165 529	-	-	185 457	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
141 407	-	6 697	-	Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	628
1 186 036	-	-	276 189	Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	630
-	-	0	-	Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	0	-	Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	634
1 657 341	1 891	-	456 875	Total	996
16 116 473	149 009	13 287 965	-	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII:					
Trafic des chargements de détail:					
58 250	-	-	1 532	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
16 174 722	149 009	13 286 434	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Western Provinces and the Territories, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis		Total freight traffic (Initial haul)
				Destined to Canadian points	Destined to United States points	Total du trafic marchandises (transport initial)
				A destination du Canada	A destination des Etats-Unis	
		cars-wagons		metric - tonnes - métriques		
SECTION I:						
Live animals (C.L.):						
002	Cattle	4,518	86 513	-	-	86 513
004	Swine	-	-	-	-	-
006	Horses, mules and donkeys	-	-	-	-	-
008	Live animals, n.e.s.	50	778	-	-	778
991	Total	4,568	88 193	-	-	88 193
SECTION II:						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):						
010	Meat, fresh or chilled	3,346	96 079	-	-	96 079
012	Meat, frozen	-	-	-	-	-
014	Meat and meat preparations, n.e.s.	-	-	21	-	21
016	Fish and marine animals	289	11 557	720	-	12 277
018	Butter	-	-	-	-	-
020	Cheese	3	64	-	-	64
022	Dairy produce, n.e.s., eggs and honey	477	23 459	-	-	23 459
024	Barley	98,996	6 666 084	-	-	6 666 084
026	Corn	1,598	99 627	52 355	-	151 982
028	Oats	6,143	355 471	-	-	355 471
030	Rice	2	120	10 101	-	10 221
032	Rye	4,715	343 213	-	-	343 213
034	Wheat	314,130	22 229 170	209 804	-	22 438 974
036	Cereals unmilled, n.e.s.	1,928	115 502	4 675	-	120 177
038	Corn meal and flour	-	-	18 815	-	18 815
040	Corn starch	-	-	287	-	287
042	Malt and malt flour	4,065	286 216	68	-	286 284
044	Wheat flour	6,268	274 819	263	-	275 082
046	Cereals milled, n.e.s.	585	20 938	535	-	21 473
048	Bakery products	211	4 672	-	-	4 672
050	Cereal products	412	10 706	695	-	11 401
052	Farinaceous substances and flour, n.e.s., for use as food	4	212	932	-	1 144
054	Apples	9	267	-	-	267
056	Bananas	-	-	-	-	-
058	Oranges	230	5 611	2 750	-	8 561
060	Other citrus fruits	-	-	112	-	112
062	Grapes	-	-	25	-	25
064	Watermelons	-	-	338	-	338
066	Cantaloupes and melons, n.e.s.	-	-	27	-	27
068	Peaches	-	-	-	-	-
070	Pears	-	-	-	-	-
072	Fresh or chilled fruits, n.e.s. and berries	9	283	48	-	331
074	Frozen fruits and berries	63	2 582	2	-	2 584
076	Dried and dehydrated fruits	1	62	168	-	230
078	Fruit juices and fruit juice concentrates not frozen	129	4 241	5 106	-	9 347
080	Fruit juice concentrates, frozen	64	3 027	2 769	-	5 796
082	Fruits and fruit preparations, n.e.s.	34	1 310	5 795	-	7 105
084	Nuts (except oil nuts)	308	14 941	166	-	15 107
086	Sugar beets	-	-	-	-	-
088	Cabbage	-	-	-	-	-
090	Celery	-	-	185	-	185
092	Lettuce	-	-	276	-	276
094	Onions and shallots	-	-	267	-	267
096	Potatoes (other than sweet)	3	91	5 011	-	5 102
098	Tomatoes	-	-	-	-	-
100	Vegetables, n.e.s., fresh or chilled	62	3 732	1 154	-	4 886
102	Vegetables, frozen	50	1 372	-	-	1 372
104	Vegetables, dried	1,006	50 245	3 433	-	53 678
106	Vegetables and preparations, n.e.s.	1,392	48 874	1 605	-	50 479
108	Sugar	-	-	1 230	-	1 230
110	Molasses and syrups	183	15 530	403	-	15 933
112	Sugar preparations (including confectionery), n.e.s.	71	530	24	-	554
114	Coffee	17	393	1 475	-	1 868

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Ouest et les Territoires, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des Etats-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION I:					
Animaux vivants (charge complète):					
5 597	-	80 916	-	Bovins	002
-	-	0	-	Porcs	004
-	-	0	-	Chevaux, mulets et ânes	006
22	-	756	-	Animaux vivants, n.d.a.	008
5 618	-	82 575	-	Total	991
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
526	-	95 553	-	Viandes fraîches ou réfrigérées	010
4 217	-	-	4 217	Viandes congelées	012
118	-	-	97	Viandes et préparations à base de viandes, n.d.a.	014
10 224	737	1 316	-	Poissons et animaux marins	016
417	-	-	417	Beurre	018
892	-	-	828	Fromages	020
80 846	12 972	-	10 359	Produits laitiers, n.d.a., oeufs et miel	022
116 713	39	3 547 332	-	Orge	024
123 202	22 694	6 086	-	Mais	026
41 341	-	314 130	-	Avoine	028
10 696	-	-	475	Riz	030
68 240	5 622	269 351	-	Seigle	032
7 669 130	209 715	14 560 129	-	Blé	034
82 353	3 699	34 125	-	Céréales non moulues, n.d.a.	036
19 449	-	-	634	Farine et semoule de maïs	038
5 604	-	-	5 317	Fécule de maïs	040
205 006	1 297	79 981	-	Malt et farine de malt	042
115 351	1	159 730	-	Farine de blé	044
17 463	579	3 431	-	Céréales moulues, n.d.a.	046
10 045	-	-	5 373	Produits de boulangerie	048
47 122	17	-	35 738	Produits à base de céréales	050
9 671	-	-	8 527	Substances farineuses et farines, n.d.a., destinées à l'alimentation	052
-	-	267	-	Pommes	054
-	-	0	-	Bananes	056
6 719	-	1 842	-	Oranges	058
112	-	0	-	Autres agrumes	060
25	-	0	-	Raisins	062
338	-	0	-	Pastèques	064
27	-	0	-	Cantaloupes et melons, n.d.a.	066
-	-	0	-	Pêches	068
-	-	0	-	Poires	070
98	-	233	-	Fruits frais ou réfrigérés, n.d.a. et baies	072
168	-	2 416	-	Fruits et baies congelés	074
245	-	-	15	Fruits séchés et déshydratés	076
13 012	-	-	3 665	Jus de fruits et concentrés de jus de fruits non congelés	078
9 587	-	-	3 791	Concentrés de jus de fruits congelés	080
35 855	98	-	28 848	Fruits et préparations à base de fruits, n.d.a.	082
1 505	-	13 802	-	Noix (à l'exclusion des noix oléagineuses)	084
-	-	0	-	Betteraves à sucre	086
-	-	0	-	Choux	088
145	-	40	-	Céleri	090
276	-	0	-	Laitue	092
267	-	0	-	Oignons et échalottes	094
5 598	-	-	496	Pommes de terre (sauf les patates douces)	096
110	-	-	110	Tomates	098
1 681	-	3 205	-	Légumes frais ou réfrigérés, n.d.a.	100
1 684	-	-	312	Légumes congelés	102
7 424	1 480	44 774	-	Légumes séchés	104
201 006	37	-	150 564	Légumes et préparations à base de légumes, n.d.a.	106
5 322	-	-	4 092	Sucre	108
25 508	-	-	9 575	Mélasses et sirops	110
13 951	-	-	13 397	Préparations à base de sucre (y compris les confiseries), n.d.a.	112
1 919	-	-	51	Café	114

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Western Provinces and the Territories, 1982

No	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic (Initial haul)
				Destined to Canadian points À destination du Canada	Destined to United States points À destination des États-Unis	Total du trafic marchandises (transport initial)
		cars-wagons		metric - tonnes - metriques		
SECTION II:						
Food, feed, beverages and tobacco (C.L.):						
116	Cocoa and chocolate, tea, spices and vinegar	54	3 641	-	-	3 641
118	Margarine and similar products	6	162	-	-	162
120	Shortening and lard	79	2 864	906	-	3 770
122	Soups and infant and junior foods	604	23 448	-	-	23 448
124	Pre-cooked frozen food preparations	8	266	-	-	266
126	Food preparations and materials for food preparations, n.e.s.	3,445	74 072	5 592	-	79 664
128	Hay, forage and straw	599	21 146	-	-	21 146
130	Wheat bran, shorts and middlings	2,776	131 206	-	-	131 206
132	Ground cereals and by-products, n.e.s.	2,478	145 987	379	-	146 366
134	Soyabean oil meal	29	2 494	43 998	-	46 492
136	Oil seed meals (including cake), n.e.s.	7,195	389 219	-	-	389 219
138	Feeds of vegetable origin, n.e.s.	3,852	243 574	1 379	-	244 953
140	Feeds of animal origin	18	758	5 032	-	5 790
142	Primary or concentrated feeds	1	19	-	-	19
144	Secondary or complete animal feeds, n.e.s.	134	5 901	9 211	-	15 112
146	Non-alcoholic beverages	212	4 163	319	-	4 482
148	Ale, beer, stout and porter	1,725	33 611	3 197	-	36 808
150	Wines and fermented alcoholic beverages, n.e.s.	1	34	818	-	852
152	Distilled alcoholic beverages	274	21 193	179	-	21 372
154	Cigarettes	-	-	-	-	-
156	Tobacco, unmanufactured	-	-	-	-	-
158	Tobacco, manufactured, n.e.s.	6	160	-	-	160
992	Total	470,299	31 795 085	402 613	-	32 197 698
SECTION III:						
Crude materials, inedible (C.L.):						
160	Raw hides and skins (including fur skins)	50	2 563	-	-	2 563
162	Primary tankage	285	16 618	353	-	16 971
164	Crude animal products, inedible, n.e.s. (excluding fibres)	3	58	477	-	535
166	Seeds for sowing, n.e.s.	481	33 572	2 009	169	35 750
168	Flaxseed	5,284	370 561	-	-	370 561
170	Rapeseed	21,364	1 497 841	-	-	1 497 841
172	Soyabean	3	190	-	-	190
174	Oil seeds, oil nuts and oil kernels, n.e.s.	636	38 235	2 809	147	41 191
176	Rubber and allied gums, natural	794	40 196	1 738	-	41 934
178	Peatmoss and mosses, n.e.s.	827	19 705	-	-	19 705
180	Other crude vegetable materials, inedible, n.e.s.	6	247	2 909	-	3 156
182	Logs and bolts of wood	6,979	348 205	401	-	348 606
184	Fence posts, pitprops and piling of wood	185	7 817	443	-	8 260
186	Round timber, n.e.s.	1,856	77 058	5 300	-	82 358
188	Pulpwood logs	3,947	190 077	-	-	190 077
190	Pulpwood chips	87,979	5 226 880	227	52 888	5 279 995
192	Christmas trees	5	95	-	-	95
194	Other crude wood materials, n.e.s.	1	47	-	64	111
196	Silk, wool and animal hair	18	293	-	-	293
198	Cotton	-	-	851	-	851
200	Vegetable and man-made textile fibres (excluding cotton)	728	28 000	410	-	28 410
202	Bauxite ore and alumina	1	45	3 277	-	3 322
204	Copper Ores and concentrates	10,707	926 455	33 410	-	959 865
206	Copper matte and precipitates	-	-	-	-	-
208	Iron ore and concentrates	412	28 432	3 230	-	31 662
210	Lead ore and concentrates	2,682	210 751	25 409	-	236 160
212	Manganese ore	-	-	1 861	-	1 861
214	Nickel-copper ores and concentrates	425	35 802	-	-	35 802
216	Nickel ore and concentrates	-	-	-	-	-
218	Matte, nickel, copper-nickel or nickel-iron chromium alloy	16	1 277	-	-	1 277
220	Tungsten ore and concentrates	65	4 191	-	-	4 191

TABLEAU 14. Marchandises payantes – Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Ouest et les Territoires, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des États-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION II:					
Denrées alimentaires, aliments pour animaux, boissons et tabacs (charge complète):					
2 097	-	1 544	-	Cacao et chocolat, thé, épices et vinaigre	116
3 886	-	-	3 724	Margarine et produits similaires	118
4 915	-	-	1 145	Graisse préparée et saindoux	120
24 041	-	-	593	Soupes et aliments pour bébés et jeunes enfants	122
14 075	-	-	13 809	Préparations alimentaires congelées précuites	124
278 400	111	-	198 847	Préparations alimentaires et ingrédients pour préparations alimentaires, n.d.a.	126
-	20 600	546	-	Foin, fourrage et paille	128
112 582	-	16 624	-	Son d'orge, remoulages	130
91 321	-	55 045	-	Céréales moulues et dérivés, n.d.a.	132
68 585	69	-	22 162	Tourteaux de soja	134
44 417	2 636	342 166	-	Farines de graines oléagineuses (y compris les tourteaux), n.d.a.	136
215 378	1 302	28 273	-	Aliments d'origine végétale pour animaux, n.d.a.	138
19 931	266	-	14 407	Aliments d'origine animale pour animaux	140
45	-	-	26	Aliments concentrés pour animaux	142
56 273	-	-	41 161	Aliments complets pour animaux, n.d.a.	144
4 358	-	124	-	Boissons non alcooliques	146
39 788	42	-	2 022	Ale, bière, stout et porter	148
1 254	-	-	402	Vins et boissons alcooliques fermentées, n.d.a.	150
3 196	7 261	10 915	-	Boissons alcooliques distillées	152
-	-	0	-	Cigarettes	154
-	-	0	-	Tabacs bruts	156
500	-	-	340	Tabacs fabriqués, n.d.a.	158
12 897 199	291 261	19 009 238	-	Total	992
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
328	364	1 871	-	Cuir et peaux bruts (y compris les pelleteries)	160
8 996	3 652	4 323	-	Déchets d'abattoir non conditionnés	162
501	-	34	-	Produits bruts d'origine animale, non comestibles, n.d.a. (sauf les fibres)	164
20 893	6 949	7 908	-	Semences, n.d.a.	166
129 288	4 028	237 245	-	Lin	168
1 340 053	-	157 788	-	Colza	170
145	-	45	-	Soja	172
16 542	2 113	22 536	-	Graines oléagineuses, noix oléagineuses et amandes oléagineuses, n.d.a.	174
1 876	868	39 190	-	Caoutchouc et gommés analogues	176
1 430	14 278	3 997	-	Tourbe et autres mousses, n.d.a.	178
2 897	-	259	-	Autres matières brutes d'origine végétale, non comestibles, n.d.a.	180
347 999	-	607	-	Billes et billots de bois	182
5 267	814	2 179	-	Piquets de clôture, étais de mine et pilots en bois	184
46 441	13 321	22 596	-	Bois en grume, n.d.a.	186
130 195	3 039	56 843	-	Billes de bois à pâte	188
5 205 477	81 486	-	6 968	Copeaux de bois à pâte	190
20	50	25	-	Arbres de Noël	192
3 726	148	-	3 763	Autres matières de bois brutes, n.d.a.	194
-	-	293	-	Soie, laine et poil d'origine animale	196
854	-	-	3	Coton	198
514	900	26 996	-	Fibres textiles végétales et chimiques (sauf le coton)	200
10 368	45	-	7 091	Minerais de bauxite et alumine	202
814 935	24 157	120 773	-	Minerais et concentrés de cuivre	204
-	-	0	-	Mattes et précipités de cuivre	206
34 373	145	-	2 856	Minerais et concentrés de fer	208
229 471	7 258	-	569	Minerais et concentrés de plomb	210
2 001	-	-	140	Minerais de manganèse	212
35 299	-	503	-	Minerais et concentrés de nickel-cuivre	214
-	-	0	-	Minerais et concentrés de nickel	216
-	-	1 277	-	Mattes et alliages de nickel, cuivre-nickel et nickel-chrome-fer	218
-	-	4 191	-	Minerais et concentrés de tungstène	220

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Western Provinces and the Territories, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic (Initial haul) Total du trafic marchandises (transport initial)
		cars-wagons	metric - tonnes - métriques	Destined to Canadian points	Destined to United States points	
				A destination du Canada	À destination des États-Unis	
SECTION III:						
Crude materials, inedible (C.L.):						
222	Zinc ore and concentrates	6,402	464 440	66 261	-	530 701
224	Lead and zinc ores and concentrates	3	241	2	-	243
226	Metallic ores and concentrates, n.e.s.	35	2 320	6 548	-	8 868
228	Iron and steel scrap	2,916	157 332	43 556	-	200 888
230	Non-ferrous metal scrap (including precious metal scrap)	96	4 867	380	-	5 247
232	Slags, drosses and other by-products, n.e.s.	114	8 774	2 967	-	11 741
236	Anthracite coal	-	-	-	-	-
238	Bituminous coal	194,885	17 847 953	394	-	17 848 347
240	Lignite coal	15,824	1 311 948	-	-	1 311 948
242	Coal, n.e.s.	3	94	5 525	-	5 619
244	Crude mineral oils (petroleum)	1,211	90 383	-	-	90 383
246	Natural gas and other crude bituminous substances	77	5 814	-	-	5 814
248	Asbestos, unmanufactured, crude and fibre	107	5 841	-	-	5 841
250	Clay	422	28 367	44 965	-	73 332
252	Other crude refractory materials	-	-	169	-	169
254	Natural abrasives	30	1 905	15 748	-	17 653
256	Sand, industrial	726	62 161	134 151	-	196 312
258	Sand, n.e.s.	2	101	4 216	-	4 317
260	Gravel	10	608	948	-	1 556
262	Building stone, rough	6	263	1 263	-	1 526
264	Silica or silex, n.e.s.	-	-	975	-	975
266	Agricultural limestone	1	40	1 725	-	1 765
268	Limestone, furnace or foundry, and fluxing stone	-	-	-	-	-
270	Limestone, crushed or broken, n.e.s.	20,277	1 599 731	8 167	-	1 607 898
272	Stone, n.e.s. (including stone refuse)	907	65 289	5 537	-	70 826
274	Barytes, natural	266	17 237	2 541	-	19 778
276	Gypsum	3,125	264 498	205	-	264 703
278	Pyrites, iron (except roasted)	176	11 721	1 033	-	12 754
280	Nepheline syenite	-	-	-	-	-
282	Phosphate rock	6,381	534 091	692 059	-	1 226 150
284	Common salt, rock or bulk	954	77 245	4 748	-	81 993
286	Common salt, n.e.s.	527	30 514	36	-	30 550
288	Liquid sulphur	16,832	1 501 812	119	-	1 501 931
290	Sulphur, n.e.s.	56,770	4 854 402	-	-	4 854 402
292	Non-metallic minerals, crude, n.e.s.	211	14 806	16 083	-	30 889
294	Textile rags and waste, n.e.s.	15	310	996	-	1 306
296	Paper waste	140	4 097	12 566	37	16 700
298	Slag (excluding basic) and ashes, waste	298	23 269	44 878	-	68 147
300	Wood waste, n.e.s.	840	53 063	57	9 788	62 908
304	Waste materials, n.e.s.	113	6 673	209	-	6 882
993	Total	476,443	38 157 364	1 204 086	63 093	39 424 543
SECTION IV:						
Fabricated materials, inedible (C.L.):						
306	Leather and dressed furs and rubber fabricated materials	3	73	-	-	73
308	Lumber	103,688	5 141 176	16 608	69 203	5 226 987
310	Flooring	2	24	400	-	424
312	Railway ties	460	24 531	3 832	-	28 363
314	Shingles and shakes of wood	2,786	86 210	28	-	86 238
316	Sawmill products, n.e.s.	4	156	-	-	156
318	Veneer	3,982	215 057	1 761	-	216 818
320	Plywood	9,949	407 009	1 138	-	408 147
322	Wood building boards, n.e.s.	1,012	53 980	7 760	-	61 740
324	Millwork (woodwork)	281	7 693	384	-	8 077
326	Cooperage stock and box, crate and package shooks	72	1 525	-	-	1 525
328	Other wood fabricated materials, n.e.s.	64	2 117	888	-	3 005
330	Wood pulp	44,448	2 765 567	22 354	155	2 788 076
332	Pulp, n.e.s.	20	873	-	-	873
334	Newsprint paper	7,524	431 005	-	61	431 066
336	Groundwood printing and specialty paper	17	946	3 233	-	4 179
338	Book paper	-	-	-	-	-
340	Fine paper, tissue paper and sanitary paper	616	8 600	213	-	8 813
342	Wrapping paper	2,947	163 177	4 095	-	167 272

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Ouest et les Territoires, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des Etats-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION III:					
Matières brutes, non comestibles (charge complète):					
559 619	-	-	28 918	Minerais et concentrés de zinc	222
132	-	111	-	Minerais et concentrés de plomb et de zinc	224
8 109	613	146	-	Minerais et concentrés métalliques, n.d.a.	226
164 782	31 582	4 524	-	Ferraille de fer de d'acier	228
6 419	409	-	1 581	Déchets de métaux non ferreux (y compris les déchets de métaux précieux)	230
3 856	1 316	6 569	-	Cendres, scories et autres résidus, n.d.a.	232
313	-	-	313	Anthracite	236
15 721 605	26 568	2 100 174	-	Houille grasse	238
303 527	728	1 007 693	-	Lignite	240
5 243	-	376	-	Houille, n.d.a.	242
90 383	-	0	-	Huiles minérales brutes (de pétrole)	244
5 814	-	0	-	Gaz naturel et autres substances bitumineuses brutes	246
1 848	4 717	-	724	Amiante non ouvré, brut ou en fibres	248
40 100	1 382	31 850	-	Argile	250
1 005	-	-	836	Autres matières réfractaires brutes	252
13 604	-	4 049	-	Abrasifs naturels	254
179 196	12 340	4 776	-	Sable, d'usage industriel	256
4 621	-	-	304	Sable, n.d.a.	258
1 866	-	-	310	Gravier	260
1 310	-	216	-	Pierres de construction brutes	262
975	-	0	-	Silice ou silix, n.d.a.	264
1 773	40	-	48	Pierres calcaires, d'usage agricole	266
-	-	0	-	Pierres calcaires (usage industriel) et castines	268
1 606 174	435	1 289	-	Pierres calcaires concassées, n.d.a.	270
73 232	-	-	2 406	Pierres, n.d.a. (y compris les débris de pierres)	272
13 689	-	6 089	-	Barytine	274
249 088	15 483	132	-	Gypse	276
13 106	1 553	-	1 905	Pyrites de fer (sauf frittées)	278
10 382	172	-	10 554	Syénite néphélinique	280
1 242 548	-	-	16 396	Roche phosphatée	282
80 334	3 376	-	1 717	Sel gemme de saline	284
25 751	-	4 799	-	Sel commun, n.d.a.	286
97 850	974 870	429 211	-	Soufre liquide	288
4 821 649	7 230	25 523	-	Soufre, n.d.a.	290
18 215	14 530	-	1 856	Minéraux non métalliques bruts, n.d.a.	292
1 454	20	-	168	Chiffons et déchets de textile, n.d.a.	294
12 723	2 091	1 886	-	Déchets de papier	296
62 019	2 760	3 368	-	Scories (sauf basiques) et cendres, déchets	298
53 544	9 788	-	424	Déchets de bois, n.d.a.	300
5 450	705	727	-	Autres déchets, n.d.a.	304
33 893 143	1 276 284	4 255 116	-	Total	993
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
1 456	-	-	1 383	Cuir, fourrures apprêtées et demi-produits en caoutchouc	306
1 147 207	944 629	3 135 151	-	Bois de construction	308
1 407	-	-	983	Couvertures de sol	310
24 429	-	3 934	-	Traverses de chemin de fer	312
743	72 080	13 415	-	Bardeaux et bardeaux tendus	314
102	-	54	-	Sciages	316
136 577	63 023	17 218	-	Placages	318
173 794	4 775	229 578	-	Contre-plaqué	320
27 151	11 570	23 019	-	Planches de bois de construction, n.d.a.	322
6 877	1 310	-	110	Bois de menuiserie	324
1 524	-	1	-	Ouvrages de tonnellerie, caisses et bois de layetier	326
8 652	391	-	6 038	Autre demi-produits en bois, n.d.a.	328
1 361 125	633 665	793 286	-	Pâte de bois	330
372	-	501	-	Pâte, n.d.a.	332
142 264	460 510	-	171 708	Papier journal	334
12 625	13 589	-	22 035	Papier mécanique et papier spécial	336
-	-	0	-	Papiers d'édition	338
16 427	913	-	8 527	Papiers fins, papier de soie et papier hygiénique	340
93 920	6 203	67 149	-	Papier d'emballage	342

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Western Provinces and the Territories, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des Etats-Unis		Total freight traffic (initial haul)
	No.	cars-wagons	Destined to Canadian points	Destined to United States points	Total du trafic marchandises (transport initial)
À destination du Canada			À destination des Etats-Unis		
			metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:					
Fabricated materials, inedible (C.L.):					
344	Paperboard, n.e.s.	1,057	42 976	35 924	78 900
346	Building paper	318	11 717	383	12 100
348	Building board, n.e.s.	292	6 338	5 025	11 363
350	Paper, n.e.s.	69	1 139	-	1 139
352	Batts, batting, wadding and felt	1	14	107	121
354	Cordage, twine and rope	22	945	1 405	2 350
356	Cotton broad-woven fabrics	1	15	-	15
358	Jute broad-woven fabrics	-	-	29	29
360	Textile fabricated materials, n.e.s.	39	1 629	14	1 643
362	Animal oils and fats (excluding marine)	1,080	74 905	277	75 182
364	Fish and marine animal oils	15	424	-	424
366	Cottonseed oil and linseed oil	6	412	1 620	2 032
368	Soyabean oil	56	4 580	3 750	8 330
370	Vegetable oils and fats, n.e.s.	4,559	300 736	2 606	303 342
372	Chemically modified oils, fats and waxes and their derivatives	36	2 113	1	2 114
374	Turpentine, rosin and rosin oils, spirits and acids	1	32	270	302
376	Gum, wood and vegetable extracts	225	15 079	5 562	20 641
378	Carbon blacks	204	10 196	-	10 196
380	Chemical elements	1,097	78 911	11 653	90 564
382	Sulphuric acid	1,466	118 916	6 238	125 154
384	Inorganic acids and oxygen compounds of non-metals or metalloids, n.e.s.	1,115	58 235	3 121	61 356
386	Sodium hydroxide	-	-	-	-
388	Inorganic bases and metallic oxides, hydroxides and peroxides, n.e.s.	10,983	810 989	11 327	822 316
390	Sodium sulphate	7,037	585 154	93	585 247
392	Sodium carbonate	109	9 399	59 901	69 300
394	Metallic salts and peroxy-salts of inorganic acids, n.e.s.	525	35 736	27 882	63 618
396	Calcium carbide	1	14	35	49
398	Inorganic chemicals, other, n.e.s.	86	6 713	3 323	10 036
400	Hydrocarbons and their derivatives	8,573	611 296	1 853	613 149
402	Alcohols and their derivatives	8,489	728 484	551	729 035
404	Phenols, ethers, aldehydes, ketones and their derivatives	581	45 506	6 051	51 557
406	Organic acids, their anhydrides, halides, peroxides, paracids and derivatives	578	41 864	189	42 053
408	Nitrogen, function compounds	12	888	1 666	2 554
410	Organic chemicals, n.e.s.	4	229	78	307
412	Explosives, fuses and caps	98	3 424	165	3 589
414	Ammonium phosphates	2,534	212 365	6 630	218 995
416	Muriate of potassium (potash)	85,473	7 661 558	816	7 662 374
418	Fertilizers and fertilizer materials, n.e.s.	12,998	1 127 321	50 572	1 177 893
420	Agricultural chemicals, formulated	41	1 900	4 998	6 898
422	Adhesives	91	5 105	-	5 105
424	Synthetic rubber	-	-	18	18
426	Plastic materials, not shaped and basic shapes and forms	407	25 989	9 818	35 807
428	Pigments, lakes and toners	4	169	142	311
430	Paints and related products	4	198	117	315
432	Chemical specialties, industrial, n.e.s.	1,756	115 971	3 300	119 344
434	Gasoline	15,100	910 633	95	910 728
436	Aviation turbine fuel	194	11 411	-	11 411
438	Diesel fuel	13,804	902 535	66	902 601
440	Kerosene	24	1 383	-	1 383
442	Fuel oil, n.e.s.	5,622	344 884	1 617	346 501
444	Lubricating oils and greases	967	50 210	1 259	51 469
446	Petroleum coke	1,575	117 695	371 732	489 427
448	Coke, n.e.s.	602	30 312	41 542	71 854
450	Refined and manufactured gases, fuel type (L.P.G.)	24,783	1 552 570	114	1 552 775
452	Asphalts and road oils	170	11 795	186	11 981
454	Other petroleum and coal products	3,114	224 785	2 375	227 160
456	Ferro-alloys	-	-	108	108
458	Pig iron	1	45	-	45
460	Ingot, blooms, billets and slabs, iron and steel	-	-	268	268
461	Primary iron and steel, n.e.s.	509	10 571	151	10 722
462	Castings and forgings, iron or steel	425	27 963	6 309	34 272
464	Bars and rods, steel	1,581	103 769	3 429	107 198
466	Plates, steel, fabricated	104	5 960	649	6 609
468	Sheet and strip, steel	906	68 246	375	68 621
470	Structural shapes and sheet piling, iron or steel	311	14 396	1 167	15 563

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Ouest et les Territoires, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des États-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
154 685	3 409	-	79 194	Carton, n.d.a.	344
13 194	1 981	-	3 075	Papier de construction	346
34 849	31	-	23 517	Panneaux de construction, n.d.a.	348
1 079	-	60	-	Papiers, n.d.a.	350
3 682	-	-	3 561	Quête et bourre en masse ou en feuilles et feutre	352
2 979	-	-	629	Cordages, ficelles et cordes	354
11	-	4	-	Tissus larges de coton	356
29	-	0	-	Tissus larges de jute	358
107	-	1 536	-	Demi-produits en matières textile, n.d.a.	360
71 014	475	3 693	-	Huiles et corps gras d'origine animale (sauf marins)	362
90	397	-	63	Huiles de poissons et d'animaux marins	364
1 715	-	317	-	Huile de coton et huile de lin	366
9 517	-	-	1 187	Huile de soja	368
92 093	1 906	209 343	-	Huiles et corps gras d'origine végétale, n.d.a.	370
2 361	166	-	413	Huiles, corps gras et cires modifiées chimiquement et leurs dérivés	372
2 818	29	-	2 545	Térébenthine, colophane et huiles, essences et acides de colophane	374
14 665	7 959	-	1 983	Extraits de gomme, de bois et de végétaux	376
6 513	3 620	63	-	Noirs de carbone	378
96 662	89	-	6 187	Éléments chimiques	380
88 014	9 183	27 957	-	Acide sulfurique	382
39 453	14 393	7 510	-	Acides inorganiques et composés d'oxygène de produits non métalliques ou de métalloïdes, n.d.a.	384
-	-	0	-	Hydroxyde de sodium	386
389 370	385 127	47 819	-	Bases inorganiques et oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques, n.d.a.	388
152 290	234 679	198 278	-	Sulfate de sodium	390
59 831	-	9 469	-	Carbonate de sodium	392
132 501	969	-	69 852	Sels et persels métalliques d'acides inorganiques, n.d.a.	394
4 431	83	-	4 465	Carbure de calcium	396
7 766	1 096	1 174	-	Autres produits chimiques inorganiques, n.d.a.	398
140 819	344 052	128 278	-	Hydrocarbures et leurs dérivés	400
611 240	64 177	53 618	-	Alcools et leurs dérivés	402
45 087	7 011	-	541	Phénols, éthers, aldéhydes, cétones et leurs dérivés	404
4 441	15 401	22 211	-	Acides organiques et leurs anhydrides, halides, peroxydes, peracides et leurs dérivés	406
7 372	-	-	4 818	Composés de fonction azote	406
782	-	-	475	Produits chimiques organiques, n.d.a.	410
13 159	-	-	9 570	Explosifs, mèches et amorces	412
98 350	91 015	29 630	-	Phosphates d'ammonium	414
2 860 852	1 620 200	3 181 322	-	Chlorure (muriate) de potassium	416
341 613	859 828	-	23 548	Engrais et matières fertilisantes, n.d.a.	418
9 099	-	-	2 201	Produits chimiques agricoles, formulés	420
8 524	-	-	3 419	Adhésifs	422
3 940	-	-	3 922	Caoutchouc synthétique	424
124 119	10 226	-	98 538	Matières plastiques non façonnées, et profilés et formes de base	426
5 444	-	-	5 133	Pigments, laques colorantes et tonifiants	428
21 819	374	-	21 878	Peintures et produits connexes	430
170 279	2 140	-	53 075	Produits chimiques industriels, n.d.a.	432
826 815	4 837	79 076	-	Essence	434
10 523	-	888	-	Carburateurs	436
793 795	14 951	93 855	-	Carburant diesel	438
1 385	-	-	2	Kérosène	440
302 517	4 685	39 299	-	Mazout, n.d.a.	442
120 967	-	-	69 498	Huiles et graisses lubrifiantes	444
423 317	115 289	-	49 179	Coke de pétrole	446
67 179	5 898	-	1 223	Coke, n.d.a.	448
702 720	784 101	65 954	-	Gaz raffinés et manufactures, combustibles (GPL)	450
13 551	-	-	1 570	Asphalte et huiles pour les routes	452
122 721	76 798	27 641	-	Autres dérivés du pétrole et de la houille	454
12 085	-	-	11 977	Ferro-alliages	456
7 401	-	-	7 356	Fonte en gueuses	458
1 629	-	-	1 361	Lingots, blooms, billettes et brames de fer et d'acier	460
20 486	-	-	9 764	Fer et acier de formes primaires, n.d.a.	461
44 219	-	-	9 947	Moulages et forgeages de fer ou d'acier	462
99 900	12 610	-	5 312	Barres et tiges d'acier	464
67 769	200	-	61 360	Tôles d'acier travaillé	466
313 071	220	-	244 670	Feuilles et feuillards d'acier	468
100 798	-	-	85 235	Profilés de charpente et palplanches de fer ou d'acier	470

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Western Provinces and the Territories, 1982

No.	Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic (Initial haul)
				Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis	Total du trafic marchandises (transport initial)
		cars-wagons		metric - tonnes - métriques		
SECTION IV:						
Fabricated materials, inedible (C.L.):						
472	Rails and railway track materials	90	4 172	10 320	-	14 492
474	Pipes and tubes, iron and steel	2,398	125 687	8 146	50	133 883
476	Wire, iron or steel	73	2 629	110	-	2 739
478	Aluminum paste, powder, pigs, ingots and shot	-	-	-	-	-
480	Aluminum and aluminum alloy fabricated material, n.e.s.	668	37 995	23 392	-	61 387
482	Copper and alloys in primary forms	903	53 634	86	-	53 720
484	Copper and alloys, n.e.s.	1	18	1 334	-	1 352
486	Lead and alloys	1,456	90 869	610	-	91 479
488	Nickel and alloys	83	5 023	-	-	5 023
490	Tin and alloys	1	28	-	-	28
492	Zinc and alloys	3,705	234 376	-	-	234 376
494	Other non-ferrous base metals and alloys	47	2 225	341	-	2 566
496	Tanks	93	3 756	2 397	-	6 153
498	Bolts, nuts, nails, screws and basic hardware	17	521	117	-	638
500	Metal fabricated basic products, n.e.s.	99	3 929	123	-	4 052
502	Natural stone basic products, chiefly structural	129	8 228	23 243	-	31 471
504	Bricks and tiles, clay	179	11 960	1 852	-	13 812
506	Fire brick and similar shapes	73	3 624	3 709	-	7 333
508	Dolomite and magnesite, calcined	13	1 068	1 608	-	2 676
510	Refractories, n.e.s.	1	88	2 869	-	2 957
512	Glass basic products	32	505	699	-	1 204
514	Asbestos and asbestos-cement basic products	14	233	-	-	233
516	Portland cement, standard	5,181	457 777	1 764	-	459 541
518	Concrete pipe	1	18	-	-	18
520	Cement and concrete basic products, n.e.s.	2,034	166 405	-	-	166 405
522	Plaster	15	987	2 232	-	3 219
524	Gypsum wallboard and sheathing	51	2 192	176	-	2 368
526	Gypsum basic products, n.e.s.	-	-	685	-	685
528	Lime, hydrated and quick	693	45 967	1 697	-	47 664
530	Non-metallic mineral basic products, n.e.s.	1,004	66 393	5 979	-	72 372
532	Bituminous pressed or molded fabricated materials	23	332	-	-	332
534	Miscellaneous fabricated materials	29	466	332	-	798
994	Total	418,816	27 789 486	855 380	69 633	28 714 499
SECTION V:						
End products, inedible (C.L.):						
536	Power boilers	2	184	335	-	519
538	Engines and turbines, general purpose	52	2 460	28	-	2 488
539	Electric generators and motors	5	83	213	-	296
540	General purpose industrial machinery, n.e.s.	106	3 754	1 596	-	5 350
542	Conveying, elevating and materials handling equipment	142	4 395	482	-	4 877
544	Construction and maintenance machinery and equipment	840	23 798	930	-	24 728
546	Special industry machinery, n.e.s.	264	8 301	9 423	-	17 724
548	Agricultural machinery and equipment	60	860	46 270	-	47 130
550	Tractors	13	371	16 996	-	17 367
552	Railway rolling stock	1,292	23 351	3 113	-	26 464
554	Passenger automobiles and chassis	11,189	158 399	33 575	-	191 974
556	Motor vehicle engines, accessories, parts and assemblies	231	3 581	28	-	3 609
558	Road motor vehicles, n.e.s.	877	19 605	14 536	-	34 141
560	Ships and boats, aircraft and miscellaneous vehicles, n.e.s. (including parts and accessories)	249	4 903	48	-	4 951
562	Rubber tires and tubes	95	1 627	365	-	1 992
564	Communication and related equipment	5	282	16	-	298
566	Heating equipment	11	236	95	-	331
568	Air-conditioning and refrigeration equipment	21	554	161	-	715
570	Plumbing equipment and fittings	20	238	297	-	535
572	Electric lighting, distribution and control equipment, n.e.s.	117	7 164	27	-	7 191
574	Furniture and fixtures	864	11 505	3 677	-	15 182
576	Electric appliances and accessories	32	547	396	-	943
577	Other equipment	7	138	350	-	488

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Ouest et les Territoires, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des Etats-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
		metric - tonnes - métriques			
SECTION IV:					
Demi-produits, non comestibles (charge complète):					
46 758	-	-	32 266	Rails et matériel de voie ferrée	472
232 384	606	-	99 107	Tuyaux et tubes de fer et d'acier	474
12 753	248	-	10 262	Fils de fer ou d'acier	476
-	-	0	-	Pâte, poudre, gueuses, lingots et grenaille d'aluminium	478
33 437	25 126	2 824	-	Demi-produits à base d'aluminium et d'alliages d'aluminium, n.d.a.	480
86	-	53 634	-	Cuivre et alliages de cuivre formes primaires	482
2 992	-	-	1 640	Cuivre et alliages de cuivre, n.d.a.	484
36 985	18 490	36 004	-	Plomb et alliages	486
4 643	-	380	-	Nickel et alliages	488
-	-	28	-	Étain et alliages	490
74 215	52 327	107 834	-	Zinc et alliages	492
2 558	361	-	353	Autres alliages et métaux communs non ferreux	494
15 799	-	-	9 646	Réservoirs	496
8 842	9	-	8 213	Boulons, écrous, clous, vis et autres articles de base de quincaillerie	498
25 959	861	-	22 768	Demi-produits de base en métal, n.d.a.	500
56 931	5 262	-	30 722	Produits de base en pierre naturelle, surtout de construction	502
14 555	-	-	743	Briques et tuiles d'argile	504
12 562	47	-	5 276	Briques réfractaires et formes similaires	506
3 643	1 068	-	2 035	Dolomite et magnésite calcinées	508
8 758	88	-	5 889	Matière réfractaires, n.d.a.	510
19 840	-	-	18 636	Produits de base en verre	512
6 347	-	-	6 114	Produits de base en amiante et en fibrociment	514
473 740	955	-	15 154	Ciment Portland ordinaire	516
2 906	-	-	2 888	Tuyaux en béton	518
166 472	2 086	-	2 153	Produits de base en ciment et en béton, n.d.a.	520
8 741	-	-	5 522	Plâtre	522
8 299	-	-	3 931	Panneaux et revêtements de gypse	524
687	-	-	2	Produits de base en gypse, n.d.a.	526
34 668	5 249	7 747	-	Chaux hydratée et vive	528
24 495	62 967	-	15 090	Produits minéraux non métalliques de base, n.d.a.	530
583	-	-	251	Demi-produits bitumineux pressés ou moulés	532
12 900	-	-	12 102	Demi-produits divers	534
14 409 556	7 087 966	7 216 977	-	Total	994
SECTION V:					
Produits finis, non comestibles (charge complète):					
8 093	-	-	7 574	Chaudières mécaniques	536
2 610	-	-	122	Moteurs et turbines d'usage général	538
1 220	-	-	924	Générateurs et moteurs électriques	539
17 162	212	-	12 024	Machines industrielles d'usage général, n.d.a.	540
7 921	295	-	3 339	Convoyeurs et appareils de levage et de manutention	542
31 325	233	-	6 830	Machines et matériel de construction et d'entretien	544
25 827	1 497	-	9 600	Machines industrielles spéciales, n.d.a.	546
77 013	150	-	30 033	Machines et matériel agricoles	548
30 598	33	-	13 264	Tracteurs	550
46 470	1 065	-	21 071	Matériel ferroviaire roulant	552
162 657	8 105	21 212	-	Voitures particulières et châssis	554
10 250	1 984	-	8 625	Moteurs, accessoires, pièces et assemblages de véhicules automobiles	556
162 131	50 394	-	178 384	Véhicules automobiles routiers, n.d.a.	558
15 516	972	-	11 537	Navires et bateaux, aéronefs et véhicules divers, n.d.a. (y compris les pièces et accessoires)	560
48 173	17	-	46 198	Pneus et chambres à air en caoutchouc	562
2 408	41	-	2 151	Matériel de communications et matériel connexe	564
11 545	19	-	11 233	Matériel de chauffage	566
24 512	-	-	23 797	Matériel de climatisation et de réfrigération	568
6 606	-	-	6 071	Matériel de plomberie et garnitures	570
12 354	421	-	5 584	Matériel électrique d'éclairage, de distribution et de commande, n.d.a.	572
37 342	24	-	22 184	Meubles et accessoires	574
53 110	42	-	52 209	Appareils et accessoires électriques	576
7 570	-	-	7 082	Autre matériel	577

TABLE 14. Revenue Freight Receiving Initial (or Final) Rail Haul in the Western Provinces and the Territories, 1982

Commodity	Loaded onto railway cars Chargées sur wagon		Received from United States rail En provenance des États-Unis		Total freight traffic (Initial haul)
			Destined to Canadian points A destination du Canada	Destined to United States points A destination des États-Unis	Total du trafic marchandises (transport initial)
No			metric - tonnes - métriques		
SECTION V:					
End products, inedible (C.L.):					
578	Facial tissues and paper handkerchiefs	11	274	33	307
579	Apparel and accessories, n.e.s.	-	-	856	856
580	Toiletries, cleaning preparations and household chemical specialties	64	2 876	599	3 475
582	Paper napkins, towels and toilet paper	1,197	16 522	255	16 777
584	Tableware, paper	3	39	7	46
586	Kitchen utensils, cutlery and tableware, n.e.s. (excluding silverware)	90	641	-	641
588	Household and personal equipment, n.e.s.	1,452	19 487	728	20 215
590	Medicinal and pharmaceutical products and supplies (including ophthalmic goods and orthopaedic appliances)	5	276	-	276
592	Printed matter	3	70	1 102	1 172
594	Stationers' supplies, photographic goods, musical instruments and recreational supplies	-	-	179	179
596	Firearms, weapons and ammunition	146	4 461	234	4 695
598	Prefabricated buildings and structures	50	1 316	18	1 334
600	Miscellaneous products, n.e.s.	4	63	1 915	1 978
602	Metal containers	805	9 353	153	9 506
604	Glass containers	65	1 737	1 154	2 891
606	Bags, paper	18	514	460	974
608	Other paper containers	107	2 623	246	2 869
610	Wooden containers	27	388	1 386	1 774
612	Shipping and distribution containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	103	1 399	54	1 453
614	Containers and closures, n.e.s. (not C.O.F.C.)	11	179	-	179
616	Paper end products	820	19 003	420	19 423
618	Plastic end products	96	1 538	169	1 707
620	Remaining end products	11	580	810	1 390
995	Total	21,580	359 618	143 690	503 308
SECTION VI:					
Special types of traffic (C.L.):					
622	Shipping containers returned empty (not C.O.F.C.)	799	12 932	301	13 233
624	Mixed carload freight, n.e.s.	21,997	550 179	84 149	634 328
626	Freight forwarded and shipper association traffic	3,357	53 089	47 852	100 941
628	Piggyback (T.O.F.C.) - Motor common carrier trailers (Plans I and V),(1)	37,243	868 155	11 936	880 091
630	Piggyback (C.O.F.C.) - Motor common carrier containers (Plans I and V),(1)	21,789	588 346	953	589 299
632	Piggyback (T.O.F.C.) - Other trailers (Plans III, IV and open tariff),(1)	-	-	-	-
634	Piggyback (C.O.F.C.) - Other containers (Plans III, IV and open tariff),(1)	-	-	-	-
996	Total	85,185	2 072 698	145 191	2 217 889
997	Grand total, carload traffic	1,476,891	100 261 547	2 750 949	132 728
SECTION VII:					
Non-carload freight:					
640	Non-carload shipments (L.C.L., express, etc.)	...	159 853	-	159 853
998	Grand total, carload and non-carload traffic	...	100 421 399	2 750 949	132 728

(1) Excludes railway-owned (Plan II) trailers and containers for which data are included under appropriate commodities according to trailer or container contents.

TABLEAU 14. Marchandises payantes - Transport initial (ou final) par chemin de fer dans les provinces de l'Ouest et les Territoires, 1982

Unloaded from railway cars Déchargées du wagon	Delivered to United States rail Remises au réseau des États-Unis	Net movement Flux net		Designation	No
		To other provinces Vers les autres provinces	From other provinces En provenance des autres provinces		
metric - tonnes - métriques					
SECTION V:					
Produits finals, non comestibles (charge complète):					
1 192	274	-	1 159	Papiers-mouchoirs et mouchoirs de papier	578
5 609	-	-	4 753	Vêtements et accessoires	579
101 946	-	-	98 471	Articles de toilette, préparations de nettoyage et spécialités chimiques	580
32 872	118	-	16 213	Serviettes en papier, serviettes et papier de toilette	582
6 826	-	-	6 780	Articles de table en papier	584
875	-	-	234	Articles de cuisine, coutellerie et articles de table, n.d.a. (sauf l'argenterie)	586
46 719	-	-	26 504	Articles ménagers et personnels, n.d.a.	588
26 444	82	-	26 250	Médicaments, produits pharmaceutiques et fournitures médicales (y compris les articles ophtalmiques et les appareils orthopédiques)	590
7 195	-	-	6 023	Imprimés	592
920	-	-	741	Papeterie, articles de photographie, instruments de musique et articles récréatifs	594
7 847	84	-	3 236	Armes à feu, armes et munitions	596
5 186	-	-	3 852	Bâtiments et ouvrages préfabriqués	598
1 897	-	81	-	Produits divers, n.d.a.	600
18 858	-	-	9 352	Récipients, contenants et conteneurs en métal	602
3 162	-	-	271	Contenants de verre	604
5 664	-	-	4 690	Sacs en papier	606
4 868	-	-	1 999	Autres récipients et contenants de papier	608
1 796	-	-	22	Récipients et contenants en bois	610
5 462	-	-	4 009	Récipients, contenants et conteneurs de livraison et d'expédition, n.d.a. (autres que rail-route).	612
269	-	-	90	Récipients et contenants et fermetures, n.d.a. (autres que rail-route)	614
29 545	19	-	10 141	Produits finals en papier	616
5 315	10	-	3 618	Produits finals en plastique	618
2 913	-	-	1 523	Autres produits finals	620
1 125 677	66 074	-	688 443	Total	995
SECTION VI:					
Transports spéciaux (charge complète):					
3 240	82	9 911	-	Conteneurs vides retournés à l'expéditeur (autres que rail-route)	622
612 663	68 928	-	47 263	Chargements mixtes, n.d.a.	624
872 351	6 219	-	777 629	Trafic des maisons d'expédition et des groupements d'expéditeurs	626
991 762	2 768	-	114 439	Piggyback - Remorques (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1)	628
686 853	895	-	98 449	Piggyback - Conteneurs (rail-route) des transporteurs publics (plans I et V)(1).	630
-	-	0	-	Piggyback - Autres remorques (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	632
-	-	0	-	Piggyback - Autres conteneurs (rail-route) (plans III, IV et tarif général)(1).	634
3 166 853	78 889	-	1 027 853	Total	996
65 498 041	8 800 469	28 846 714	-	Total général du trafic charge complète	997
SECTION VII:					
Trafic des chargements de détail:					
189 955	-	-	30 102	Livraisons de marchandises de détail (tarifs grande et petite vitesse)	640
85 687 992	8 800 469	28 816 615	-	Total général, charges complètes et chargements de détail	998

(1) Non compris les remorques et conteneurs qui sont la propriété des compagnies ferroviaires (plan II) et dont le fret a été classé par type de marchandise suivant le contenu de la remorque ou conteneur.

AVAILABLE PUBLICATIONS

Publications produced by the Transportation and Communications Division dealing with Railway Transport Statistics.

Catalogue

Periodical

- 52-001 Railway Carloadings (Monthly), Bil.
Cars and tons of revenue freight loaded in Eastern and Western Canada, by 70 commodities.
- 52-003 Railway Operating Statistics (Monthly), Bil.
Financial, traffic and operating statistics of railways in Canada.
- 52-004 Railway Transport Service Bulletin (Occasional), Bil.
Summary releases in advance of regular publications and results of special studies.

Annual

- 52-205 Railway Freight Traffic, Bil.
Revenue freight carried in Canada, by province and region with details for more than 300 commodities.
- 52-207 Railway Transport: Part I, Bil.
Comparative summary statistics — latest five years. Includes accident statistics.
- 52-208 Railway Transport: Part II, Bil.
Financial Statistics.
- 52-209 Railway Transport: Part III, Bil.
Equipment, track and fuel statistics.
- 52-210 Railway Transport: Part IV, Bil.
Operating and traffic statistics.
- 52-211 Railway Transport: Part V, Bil.
Freight carried by principal commodity classes.
- 52-212 Railway Transport: Part VI, Bil.
Employment statistics.
- 52-213 Canadian National Railways and Canadian Pacific Limited, Bil.

CHOIX DE PUBLICATIONS

Publications produites par la Division de transports et des communications sur la statistique du transport ferroviaire.

Catalogue

Périodiques

- 52-001 Chargements ferroviaires (mensuel), Bil.
Nombre de wagons chargés et volume du fret payant chargé dans l'est et l'ouest du Canada, pour 70 produits.
- 52-003 Statistique de l'exploitation ferroviaire (mensuel), Bil.
Statistiques des finances, du trafic et de l'exploitation des transporteurs ferroviaires du Canada.
- 52-004 Bulletin de service sur le transport par rail (hors série), Bil.
Communiqués paraissant avant la publication des bulletins réguliers et résultats d'études spéciales.

Annuelles

- 52-205 Trafic-marchandises ferroviaire, Bil.
Fret payant transporté par province et région, avec détails pour plus de 300 produits.
- 52-207 Transport ferroviaire: Partie I, Bil.
Résumé comparatif des statistiques — cinq dernières années. Statistiques des accidents.
- 52-208 Transport ferroviaire: Partie II, Bil.
Statistiques de la situation financière.
- 52-209 Transport ferroviaire: Partie III, Bil.
Statistiques du matériel, des voies et du carburant.
- 52-210 Transport ferroviaire: Partie IV, Bil.
Statistiques de l'exploitation et du trafic.
- 52-211 Transport ferroviaire: Partie V, Bil.
Marchandises transportées, par grands groupes de produits.
- 52-212 Transport ferroviaire: Partie VI, Bil.
Statistiques de l'emploi.
- 52-213 Les chemins de fer Nationaux du Canada et Canadien Pacifique Limitée, Bil.



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010678897